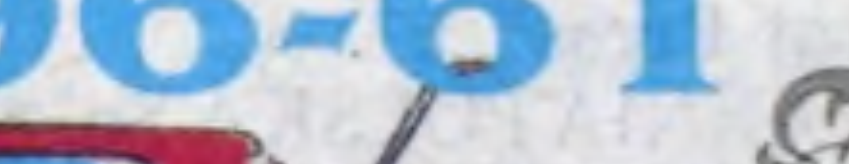


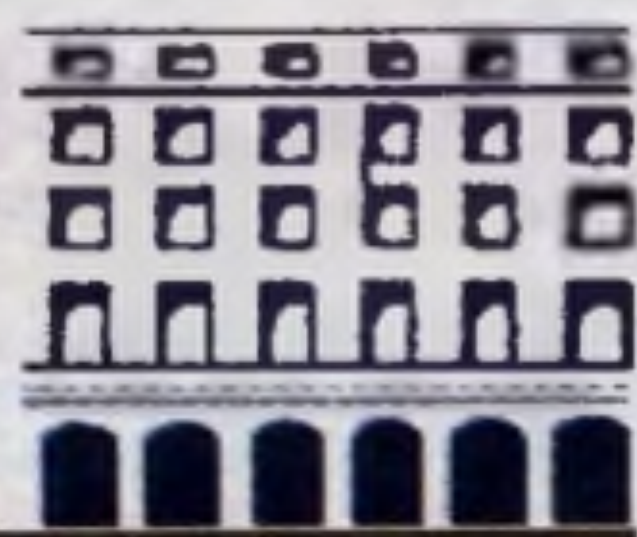
RADIO TAXI BARBAKAN
96-61



0800 400 400



CENTRUM I OKOLICE



Z cyklu „Koncerty Mogiłskie”

KONCERT KOŁĘD

W najbliższą niedzielę, 29 stycznia o godz. 17.30 w kościele św. Bartłomieja przy ul. Klasztornej odbędzie się koncert kołęd w wykonaniu zespołu wokalnego i orkiestry Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza pod dyktando Marka Kluzy. Wstęp wolny. (f)

WSPÓLNE ŚWIĘTOWANIE

Dom Kombatanta w os. Górali 23-24 zaczyna tętnić życiem. Niedawno powstały tutaj Ośrodek Wsparcia dla Osób Starszych prowadzony przez Stowarzyszenie Pomocy Gaudium et Spes zorganizował świętowanie Dnia Babci i Dnia Dziadka. Niepełnosprawni uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z os. Górali przygotowali przedstawienie „Chodzenie z Turo-niem” w którym wzięli udział użytkownicy wspomnianego Ośrodka Wsparcia oraz przedstawiciele Koła przy HTS i Koła Miejskiego nr 4 Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych, Stowarzyszenia Dzieci Wojny oraz Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Po przedstawieniu odbyło się wspólne kołędowanie, życzenia oraz poczęstunek. (P)

AUKCJA NA LOKALE

Jak zwykle w ostatnim dniu miesiąca 31 bm. odbywa się aukcja na gminne lokale użytkowe. Oferta jest coraz skromniejsza. Na aukcji nieograniczonej wystawiono 17 pustostanów, z tego 7 w aglomeracji nowohuckiej. Do wynajęcia są lokale: w os. Willowym 15 (piwnica o pow. 9 m kw.), Stalowym 4 (116 m kw. z tego 23 m kw. w piwnicy), Ogrodowym 12 (72 m kw. parter), Na Stoku 11 (39 m kw. piwnica), Hutniczym 1 (14,36 m kw. piwnica), Centrum A 11 (107,37 m kw.) oraz przy ul. Branickiej 29 (garaż wolno stojący). Jeden lokal jest do wynajęcia w aukcji celowościowej w przychodni w os. Na Skarpie 6 o pow. 11,40 m kw. Oferty i wadium można składać w ZBK przy ul. Wielopole 17A do godzin porannych do dnia 30 bm. (P)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

mgr Halina ANTOSIEWICZ, lat 64

Marian GADEK, lat 76

Zdzisław JANUSZEK, lat 75

Marek Włodzimierz

KAJDEROWICZ, lat 55

Andrzej Maciej LELITO, lat 68

Jan LIS, lat 74

Jan PRZYBEK, lat 83

Stanisława SZELĄG, lat 64

Edmund ŚMIGIELSKI, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

TOMOGRAF DLA „ŻEROMSKIEGO”

Specjalistyczny Szpital im. Żeromskiego wzbogacił się o wysoko specjalistyczny sprzęt diagnostyczny. To niezbędny dla szybkiej diagnozy nowy tomograf komputerowy typu LIGT SPEED ULTRA. Aparatura tego typu wspomaga lekarzy w postawieniu trafnej diagnozy, co z kolei ułatwia ukierunkowanie odpowiedniego leczenia pacjenta. To inwestycja kosztowna, ale bardzo ważna. Zabięgało o nią usilnie kierownictwo szpitala.

Na zakup tomografu 1610000 zł wyasygnował Urząd Miasta Krakowa. Szpital na ten cel ze środków własnych wyłożył 10 tysięcy złotych. Aparatura obsługiwana jest przez wykwalifikowany zespół lekarzy i techników radiologii szpitala i służy zgodnie z przeznaczeniem, do specjalistycznych badań warstwowych całego ciała pacjenta. (R)

Nowa Huta. Dlaczego nie?! Po raz ósmy

ŚLĄSK W MISTRZEJOWICACH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Jak nam powiedział poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, jeden z pomysłodawców cyklu nowohuckich koncertów, inicjatywa ta ma pokazać, że Nowa Huta nie musi być kulturalną pustynią. – Bo u nas naprawdę dzieje się dużo. A na nasze koncerty od początku przyjeżdża także wielu mieszkańców starego Krakowa – dodaje poseł Raś. Przypomnijmy, że ten początek miał miej-

sce w roku 2003. Wtedy w Arce Pana wystąpiła Edyta Geppert. Nowohuckie koncerty odbywają się zgodnie z rytmem pór roku, do których nawiązuje i repertuar i miejsce każdej imprezy. Oprócz Arki Pana koncerty odbyły się w Dworcu Jana Matejki w Krzesławicach, w al. Róż, w Muzeum Lotnictwa Polskiego w Czyżkach oraz w kościołach św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303 i Matki Bożej Częstochowskiej na Szklanych Domach. (f)

KRAKOWIACY, ŚLĄSK I SIEMION W 37 KRONICE

37 Nowohucka Kronika Filmowa przynosi relację z Koncertu Noworocznego, jaki odbył się w kościele Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach, w ramach cyklu imprez „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”.

Na temat cyklu koncertów organizowanych przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich wypowiada się Małgorzata Jezutek, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, oraz inicjator cyklu koncertów, poseł na Sejm RP, Ireneusz Raś. Koncert w kościele mistrzejowickim zakończyła kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza.

Bohaterem kolejnego tematu jest aktor Wojciech Siemion, który jest czę-

stym gościem w naszej dzielnicy. Tu ma oddaną publiczność i wielu przyjaciół. Znanego aktora zobaczymy podczas występu w Nowohuckim Centrum Kultury, a także w trakcie kołędowego spotkania z przyjaciółmi. Gospodarzem wieczoru była Roma Krzemień, pedagog z Zespołu Szkół Muzycznych w Nowej Hucie, od wielu lat prowadząca znany dziecięcy zespół „Promyki z Krakowa”.

37 odcinek Kroniki będzie można oglądać przed wszystkimi seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” od piątku 27 stycznia oraz 30 stycznia o godz. 8.00 i 17.50 w TVP Kraków. (g)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23.01.2006 r., przeżywszy lat 83, opatrzone świętymi sakramentami odszedł do Pana

śp. JAN PRZYBEK

najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadziuś.

Msza św. żałobna przy Zmarłym

odprawiona zostanie w piątek, 27 stycznia 2006 r. o godz. 12.20

w kaplicy na cmentarzu w Grębalowie,

po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego

na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Panu Bogdanowi Przybkowi
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

pracownicy PPHU PROMOS Sp. z o.o.

Radosne świętowanie Dnia Babci i Dziadka przy ul. Bulwarowej

SPOTKANIE POKOLEŃ



To już po raz drugi w jednej z najmłodszych parafii na terenie Nowej Huty odbyło się huczne świętowanie Dnia Babci i Dziadka. Kolejne spotkanie zorganizowała w piątek 20 stycznia parafia MB Pocieszenia przy ul. Bulwarowej wspólnie z Domem Pomocy Społecznej z os. Sportowego. Celem tej uroczystości było spotkanie pokoleń dziadków i wnuków, pokoleń, które najlepiej się rozumieją, które mają dla siebie czas i potrafią się razem cieszyć życiem. Wszyscy przygotowali się do tego święta doskonale. O godzinie 10 reprezentacyjna sala parafialna zapelniała się zaproszonymi gośćmi. Dzieciaki z pobliskiego przedszkola muzycznego z os. Słonecznego w swoich występach chwaliły się wierszami o swoich kochanych dziadkach i babciach, śpiewały i tańczyły. Nie zabrakło również wspólnego kołędowania. Później wszyscy mogli podziwiać

pokaz mody „Seniorzy w kamawale”, w wykonaniu mieszkańców Domu oraz wybór najsympatyczniejszej babci. Pokaz mody seniorów przygotowany przez terapeutów wywołał aplauz widzów. Udowodnił on, że starsze osoby lubią się bawić i pośmiać się nawet z siebie. „Miss Babcią” została wybrana jednogłośnie Pani Leokadia, która tryskała humorem i wyrecytowała dowcipny wiersz oraz śpiewała piosenki. Pani Leokadia notabene obchodzi 50-lecie pożycia małżeńskiego i może się pochwalić 3 wnuczkami i 2 wnukami. A wygrać nie było tak łatwo. Wielkie brawa i dalszych stu lat. Gościnność gospodarza w osobie ks. Józefa Gwozdowskiego, „swojego człowieka”, bardzo lubianego i szanowanego proboszcza pozwoliła wszystkim spędzić wspólnie tych kilka radosnych chwil oraz zapamiętać o codziennej szałości życia. (mp) fot. M. Pietrzyk

ZAWYŻYLIŚMY PRÓG. PRZEPRASZAMY!

Do artykułu pt. „Jakie stawki podatkowe obowiązują w 2006 r.”, przygotowanym przez Dorotę Staneciak-Karpierz, prawnika z Kancelarii Biegłych Rewidentów „Auxilium” S.A., a zamieszczonym na naszych łamach w nr 3 z 20 stycznia 2006 r. wkraśl się – z winy redakcji – błąd. Odpowiedni akapit powinien brzmieć: „Należy przypomnieć, iż podatnicy, którzy w trakcie całego 2006 r. osiągną dochody nie wyższe niż kwota 2789 zł 90 gr, są zwolnieni z obowiązku zapłaty podatku dochodowego od osób fizycznych”.

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizze Hot) **NAJNIŻSZE CENY**

**NAPRAWY
KONSERWACJE**

1019 zł

studio deKoral

HURTOWNIA CHEMICZNA F.H.
PALISANDER
• FARBY i LAKIERY
• KLEJE i ZAPRAWY
• WYKŁADZINY DYWANOWE i PVC
KOMPUTEROWE BARWNIENIE FARB I LAKIERÓW
KRAKÓW ul. Bieńczycka 168/659 ☎ (012) 644 89 93
Plac Targowy „TOMEX”

F.H.U. SIGMAKOLOR
SIGMA COATINGS
✓ FARBY
✓ LAKIERY
✓ BEJCE
✓ TYNKI
✓ DOCIEPLENIA
**NOWOCZESNE TECHNIKI
WYKAŃCZANIA WNĘTRZ
KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW**
31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 19
tel./fax (012) 644 54 50 tel. (012) 643 50 50
www.sigmakolor.com.pl e-mail: biuro@sigmakolor.com.pl

ODRZUCONE, OSIEROCONE CZEKAJĄ

Są ich setki, tysiące. Czekają w domach dziecka, aż przyjmie ich pod swój dach adopcyjna czy zastępcza rodzina. Odchodzi się od formy instytucjonalnej opieki nad dziećmi. Powoli znikają domy małego dziecka, których funkcje przejmują pogotowia rodzinne. Wiele z tych dzieci trafia do rodzin zastępczych i rodzinnych domów dziecka. Zaczyna rządzić nowa forma opieki nad dziećmi nazywana rodzicielstwem zawodowym; w zawodowej niespokrewnionej z dzieckiem specjalistycznej rodzinie zastępczej umieszcza się dzieci niedostosowane społecznie albo dzieci z różnymi dysfunkcjami, problemami zdrowotnymi wymagającymi szczególnej opieki i pielęgnacji. W takiej rodzinie może się wychowywać w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci.

Organizowaniem tych form opieki nad dziećmi od 2000 r. zajmuje się Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia”. Szkoleniem kandydatów do roli przyszłych rodziców adopcyjnych czy zastępczych zajmują się pracownicy Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego Stowarzyszenia „Pro Familia”. Oni też rozstrzygają opiekę nad tymi rodzinami.

Jak dotąd udało im się ustanowić 62 rodziny adopcyjne i zastępcze. Opiekują się 7 pogotowiami rodzinnymi. Prowadzą 2 RDDz. Od niedawna zawodową specjalistyczną rodziną zastępczą stało się małżeństwo psychologów, którzy wcześniej prowadzili pogotowie rodzinne.

Jak dotąd zaopiekowali się losem ponad 100 dzieci, które znalazły dom lub nie zostały zabrane z domu rodzinnego.

To dla nich i ich nowych rodzin zorganizowano już po raz szósty noworoczne spotkanie.

BAL Z WODZIREJEM

Te karnawałowe bale stały się już tradycją. 22 stycznia jedna z sal NCK wypełniła się setką dzieci, które, jak na bal przebierańców przystało, zjawily się tutaj w strojach batmanów, księżniczek, wróżek... Byli też: mnich, Indianin, były małe czarownice i inni przebierańcy, no, z wyjątkiem niemowlaków, dla których butelka ze smakiem była najważniejsza. Na balu zjawili się 170 gości.

Dzieci bawiły się wspaniale, ich rodzice i opiekunowie też. Było to w dużej mierze zasługą wodzireja **Jerzego Kujawskiego**, który wraz z **Małgorzatą Tarnawską-Kot** prowadził ten dziecięcy bal. Bal rozpoczął się polonezem. Potem już były walce, piosenki. Odtaneczono też kaczuszki. Nad wszystkimi górował wzbudzący w

maluchach niepokój i zachwyt w oczach starszych dzieci tańczący pan na szczudłach, który na dodatek puszczał takie piękne i duże bańki mydlane. Wodzireja wspomagały wróżki i anioły (studentki wolontariuszki z



Co wyróżzy Ewa Zuzi?

Wyższej Szkoły Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum”, z UJ i Krakowskiej Szkoły Wyższej im. Frycza Modrzewskiego). Wróżki i anioły wręczały dzieciom upominki: książeczki, książki historyczne z rebusami, pamiętniki, portmonetki i słodczyce. No i maskotki.

Wśród tańczących byli też bohaterowie jednego z moich reportaży: Zuzia, Ewunia, Kinga, Michał i Mateusz, dzieci z rodzinnego domu dziecka prowadzonego przez rodzinę Kudłów. Rozbawiona Ewa zadbała o to, bym nie przeoczyła przebranego za wojownika wikingów Artura Jankiewicza, psychologa od 6 lat pracującego w Ośrodku Adopcyjno-Opiekuńczym

„Pro Familia”, który na ten bal przyszedł ze swoim przebraniem za Batmana 5-letnim synem i przysposobionym synem, 2-letnim Szymonem z zespołem Downa. Pan Artur wspólnie z żoną przez 4 lata prowadzili pogotowie rodzinne. Dziś są „rodziną specjalistyczną”, która przyjęła pod swój dach chore dziecko.

Gdy zapytałam, dlaczego, Pan Artur odpowiedział – „Żona jest też psychologiem. Od dawna jesteśmy związani ze środowiskiem niepełnosprawnych. Więc gdy zdarzyła się możliwość bycia taką „rodziną specjalistyczną”, to się nią staliśmy.

Goście bawili się na balu do godz. 19.00.

– Cieszyłam się, widząc, jak wyrosły te dzieci, które oddawałam do adopcji lub w opiekę rodzicom zastępczym. Rozpoznawałam je po rodzicach. Są śliczne, zadbane i niezwykle rezolutne. Jest to olbrzymia satysfakcja – powie w rozmowie ze mną dyrektorka ośrodka – p. **Barbara Chuchacz**.

Pani prezes stowarzyszenia **Danuta Wiecha** zapowiedziała, że w tym roku, dla tych rodzin zorganizowane zostaną dwa turnusy wczasów rodzinnych nad morzem i w górach.

SZUKAJĄ SPONSORÓW

– Ci, którzy zdecydowali się na sprawowanie funkcji rodzin zastępczych, muszą mieć wsparcie psychiczne. Gdy tego wsparcia nie mają, wypalają się. Wszak często opiekują się gromadką dzieci, a każde z nich jest po

traumatycznych przeżyciach. Kłopoty wychowawcze bywają więc nie małe. Pomagamy im, jak możemy. Takiemu wsparciu służy też ten bal. Spotykają się na nim wszyscy. Mogą więc rodzice porozmawiać ze sobą; pochwalić się sukcesami czy też podzielić kłopotami. Organizujemy także dla nich wczasy terapeutyczno-wypoczynkowe. Nasi wolontariusze zajmują się dziećmi, a rodzice mogą nieco wypocząć i wymienić się doświadczeniami. Takie wczasy zorganizowaliśmy w ubiegłym roku. Na ich zorganizowanie otrzymaliśmy grant w wysokości 24 tys. zł i 10 tys. zł na szkolenia służące przygotowaniu rodzin do pełnienia funkcji rodziców adopcyjnych i zastępczych.

W tym roku chcielibyśmy zorganizować takie wczasy nad morzem dla 200 osób i w górach dla 40 osób z rodzin pełniących funkcje pogotowia rodzinnego. Szukamy sponsorów. Staramy się też o dotację z Urzędu Marszałkowskiego. Może i w tym roku urząd nie poskapi pieniędzy na ten cel.

W ubiegłym roku udało nam się z 1 % odpisu podatkowego zebrać 8 tys. zł. Te pieniądze bardzo nam się przydały. Dodam tylko, że cały nasz program realizujemy, mając tylko 4 etaty. Myślimy o stworzeniu Ośrodka Mediacyjnego Rodzin. Nie mamy etatów ani pieniędzy, ale już mamy pomysły – powie pani prezes **Danuta Wiecha**.

APELUJEMY

Jeżeli nie jest wam obojętny los dzieci opuszczonych, zaniedbanych, osieroconych, a chcielibyście im pomóc – prosimy to uczynić, przekazując 1 % podatku dochodowego za 2005 r. na rzecz Stowarzyszenia Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” w Krakowie – organizacji pożytku publicznego (<http://opp.ms.gov.pl>) wpisanego do Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000136312.

Podajemy numer naszego konta w BPH S.A. nr 05 1060 0076 0000 4023 4001 0763.

Przekazane pieniądze zostaną wykorzystane na rzecz dzieci wychowujących się w prowadzonych przez stowarzyszenie placówkach rodzinnych: rodzinnych domach dziecka, pogotowia rodzinnych i rodzinach zastępczych.

Organizatorzy balu dziękują dyrektorowi NCK za udostępnienie sali za symboliczną opłatą. Dziękują wolontariuszom i sponsorom: „Carrefourowi” z siedzibą przy ul. Medweckiego, Bankowi Żywności, Domowi Dziecka im. Jana Brzechwy, Aptece Prywatnej z os. Zielonego 6, Wydawnictwu Książek Edukacyjnych dla Dzieci „Aksjomat”, przyszłym rodzicom adopcyjnym i nowożeńcom, którzy ofiarowali maskotki.

Wszystkim chętnym do sprawowania takiej opieki nad odtrąconymi dziećmi podajemy adres Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego Stowarzyszenia „Pro Familia”, 31-968 Kraków, os. Zielone 1; tel./faks (012) 642-12-16; e-mail: profamilia@profamilia.pl.

JANINA DZIURO
Fot. autorka

Ta wiadomość spadła na mnie jak grom z jasnego nieba. Działacz nowohuckiej „Solidarności” **Staszek Filosek** od 1982 do 1988 roku był tajnym współpracownikiem służby bezpieczeństwa. A przecież przez kilkanaście ostatnich lat znałem go z jak najlepszej strony. Organizował kolonie letnie dla dzieci i pracował na tych koloniach, poświęcając dzieciom swój prywatny czas. Angażował się w organizowanie rozgrywek piłki halowej dla chłopaków z os. Oświecenia. Pomagał ks. Tade-

Tydzień W matni bezpieki

uszowi Zaleskiemu w Fundacji im. Brata Alberta – fundacji zajmującej się dziećmi upośledzonymi. Należał do najbardziej zaangażowanych w starania na rzecz budowy pomnika „Solidarności” przed biurowcem „Zgniatacza”...

Dobrze, że wyrzucił z siebie tę ponurą tajemnicę, która musiała mu przez te wszystkie lata ciążyć. Szkoda, że nie zrobił tego wcześniej, ale dobrze, że przynajmniej zrobił to teraz. Że wyraził swój żal i przeprosił tych, na których donosił. W tym **Staszek Filosek** bardzo różni się od **Lesława Maleszki**, który z bezpieczeństwem współpracował wyjątkowo gorliwie i do dzisiaj wydaje się mieć dobre samopoczucie. Tym bardziej że ma ciepłą posadę w „Gazecie Wyborczej” – w piśmie, które gorliwie zajmuje się zwalczaniem IPN-u i krytyką lustracji. **Staszek Filosek** różni się także od tych, którzy ujawnieni „idą w zaparte”, a przed sądem lustracyjnym powołują na świadków przejawiających się w ich dokumentach funkcjonariuszy SB. Ci ostatni zaś, tak jak kiedyś prowadzili swoich agentów, tak obecnie, przed sądem, potwierdzają ich zaprzeczenia o współpracy.

W dzisiejszym „Głosie” publikujemy artykuł o „Kalamarzu” oparty na dokumentach SB przejętych przez IPN. Tekst ten pokazuje niektóre mechanizmy działania komunistycznej bezpieki. Instytucji, która łamała ludzkie charakter, niszczyła sumienia, a niekiedy posuwała się do pobic i skrytobójczych mordów. Efekt „sprawy Filoska” jest i to, że poznaliśmy nazwiska dwóch esbeków: kapitana **Kazimierza Kasprzaka** i porucznika **Slawomira Siennika** – oficerów Imperium Zła. Z biegiem czasu będziemy poznawać kolejnych.

Jan L. FRANCZYK

KOLEJNA NOCLEGOWNIA W NOWEJ HUCIE

Z inicjatywy wojewody małopolskiego **Witolda Kochana** i braci **Albertynów** została uruchomiona noclegownia dla bezdomnych w zasobach Przedsiębiorstwa Usług Hotelarskich i Turystycznych przy ul. Obrońców Krzyża 8. Noclegownia dysponuje jeszcze wolnymi miejscami. Opiekę nad noclegownią przejęli bracia **Albertyni**. (f)

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowanialawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia, szeroki asortyment, możliwość samodzielnego odbioru na 1100 m.kw

pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

Polskie Towarzystwo Zwalczania Chorób Alergicznych – Szkoła dla Chorych na Astmę i Inne Choroby Alergiczne zaprasza wszystkich zainteresowanych na bezpłatny kurs „Jak żyć z astmą?”. W trakcie kursu słuchacze uzyskają niezbędne in-

Zaproszenie na bezpłatny kurs

JAK ŻYĆ Z ASTMĄ?

formacje o astmie i przewlekłej obturacyjnej chorobie płuc, zapoznają się z nowoczesnymi metodami przyczynowego leczenia chorób układu oddechowego, kontrolowania i eliminowania alergenów w swoim środowisku, a także z zasadami odzyskania oraz rehabilitacji oddechowej. Uczestnicy kursu zdobędą także praktyczne umiejętności w zakresie rehabilitacji oddechowej, sposobów właściwego oddychania, kontroli oddechu oraz wykonywania ćwiczeń

usprawniających oddech. Zajęcia prowadzą doświadczeni lekarze specjaliści alergolodzy i pulmonolodzy, rehabilitanci oraz dyplomowane pielęgniarki.

Najbliższy kurs odbędzie się w dniach 7 i 21 lutego br. (w godz.

17.00–20.00) w lokalu Szkoły dla Chorych na Astmę i Inne Choroby Alergiczne przy ul. Skawińskiej 8. Najlepszy dojazd z Nowej Huty autobusem linii 502 lub tramwajem linii 10 do placu Wolnica. Z uwagi na to, że zajęcia odbywają się w małych grupach (12–15 osób) miejsce na kursie należy rezerwować telefonicznie pod nr 0-12 430-51-36 (od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–14.00).

(f)

Parafia pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa zaprasza

PIELGRZYMKA DO LOURDES

Termin wyjazdu: 16 – 26.06.2006 r. Trasa: KRAKÓW – STRASBOURG – REIMS – PARYŻ – LISIEUX – MONT S. MICHEL – LOURDES – LA SALETTE – ARS – PARAY LE MONIAL – NEVERS – KRAKÓW

Dzień 1 – (piątek): msza św. o godz. 7.30. Wyjazd z Krakowa godz. 7.30, przejazd przez Zgorzelec. Nocna jazda przez Niemcy. Dzień 2 – (sobota): przyjazd do Strasbourga (stolica Alzacji, siedziba Parlamentu Europejskiego). Nawiedzenie katedry Notre Dame – jednej z najpiękniejszych w stylu koronkowego gotyku francuskiego, Stare Miasto, Plac Gutenberga – wynalazcy druku. Przejazd do Reims (stolica Szampanii, kraina słynąca ze znakomitych szampana), katedra Notre Dame – miejsce koronacji królów francuskich. Bazylika św. Remigiusza – miejsce ich pochówku. Obiadokolacja i nocleg w okolicy Paryża.

Dzień 3 – (niedziela): śniadanie, przejazd do centrum Paryża i zwiedzanie miasta (m.in. Rue du Bac – Kaplica Cudownego Medalika, miejsce pochówku Katarzyny Laboure, Wyspa La Cite z Katedrą Notre Dame, Świętą Kaplicą (wybudowaną przez Ludwika IX Świętego dla przechowywania relikwii krzyża świętego). Dzielnica Łacińska: Panteon, Sorbona, Plac Concorde i kościół św. Magdaleny, Łuk Triumfalny, Champs Elisees, Wieża Eiffla. Pola Marsowe. Dzielnica Montmartre z Bazyliką Sacre Coeur (Najświętszego Serca Pana Jezusa). Wieczorem – rejs po Sekwanie (dla chętnych). Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 4 – (poniedziałek): śniadanie, przejazd do Lisieux – bazylika i miejsce kultu św. Teresy od Dzieciątka Jezus. Przejazd do Mont Saint Michel – wyspa św. Michała Archanioła z Opactwem Benedyktynów jest uznana za jeden z 7 cudów świata. Przejazd na obiadokolację i nocleg w okolicach Rennes (stolicy Bretanii).

Dzień 5 – (wtorek): śniadanie, wyjazd do Lourdes. Udział w wieczornej procesji ze świecami. Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 6 – (środa): śniadanie, całodzienny pobyt w Lourdes – zwiedzanie sanktuarium i miejsc objawień Matki Bożej (Matka Boża w roku 1858 objawiła się Bernadecie Subirou). Grota Massabielska. Bazylika Niepokalanego Poczęcia, Bazylika Różańcowa, Droga Krzyżowa. Udział w wieczornej procesji różańcowej. Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 7 – (czwartek): śniadanie, przejazd do La Salette (Sanktuarium Matki Bożej Płaczącej, Matka Boża objawiła się dwojgu pastuszkom w 1848 r.). Obiadokolacja. Udział w wieczornej procesji. Nocleg.

Dzień 8 – (piątek), śniadanie, przejazd do Ars – miejsca kultu św. Jana Vianey'a – „proboszcza z Ars”. Przejazd do Paray le Monial – nawiedzenie sanktuarium Najświętszego Serca Jezusowego, którego kult zapoczątkowała Małgorzata Alacoque. Obiadokolacja. Nocleg.

Dzień 9 – (sobota): śniadanie, przejazd do Nevers – nawiedzenie grobu św. Bernadetty Subirou. Miasteczko słynie z orzechowych słodczy i pięknej porcelany (wytwarzanej tu od XVII w.). Obiadokolacja i nocleg w okolicach Besancon.

Dzień 10 – (niedziela): śniadanie, wyjazd w kierunku Niemiec i Polski (przejazd nocny). Dzień 11 – (poniedziałek): planowany przyjazd do Krakowa w godz. porannych.

Zapisy – do 17 kwietnia 2006 r. w kancelarii parafialnej w os. Teatralnym oraz w B.P. „GALEON” (os. Górali 5), telefon 642-26-20 e-mail: galeon@galeon.krakow.pl, www.galeon.krakow.pl

Szkolenie we Wrocławiu

DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

WROS zaprasza na kolejne szkolenia z zakresu: „Zasady rachunkowości w organizacjach pozarządowych” organizowanych w ramach Ośrodka Konsultingowo-Szkoleniowego III Sektor działającego przy Dolnośląskim Związku Organizacji Pozarządowych „WROS”. Szkolenie dobiedzie się w dniu 31 stycznia 2006 od godz. 9.00 przy ul. Ofiar Oświęcimskich 17 we Wrocławiu w siedzibie Demokratycznej Unii Kobiet.

Plan szkolenia: 9.00 – 10.30 – „Podatek dochodowy od osób prawnych” prowadząca: Anna Rutkowska – Kierownik Oddziału podatku dochodowego od osób prawnych Izby Skarbowej we Wrocławiu; 10.35 – 12.05 – „Podatek dochodowy od osób fizycznych”, prowadzący: Tomasz Lipka – pracownik Oddziału podatku dochodowego od osób fizycznych Izby Skarbowej we Wrocławiu; 12.20 – 13.50 – „Podatek VAT”, prowadząca: Ewa Piekielek – pracownik Urzędu Skarbowego Wrocław – Śródmieście; 13.55 – 15.25 – „Sprawozdawczość finansowa w organizacjach pozarządowych”, prowadząca: dr Bożena Rudnicka – wykładowca Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu

Zgłoszenia uczestnictwa w szkoleniu przyjmuje pod adresem wros-wroclaw@o2.pl lub nr telefonicznym 71-34-34-729, 34-16-488.

Szkolenie we Wrocławiu

SZKOŁA MENEDŻERÓW (I i II edycja)

Regionalny Ośrodek Szkoleniowy Europejskiego Funduszu Społecznego prowadzony przez Stowarzyszenie Biuro Obsługi Ruchu Inicjatyw Społecznych BORIS zaprasza w lutym 2006 na szkolenie dotyczące zarządzania projektem finansowanym z EFS – tak merytorycznie jak i finansowo. Udział w szkoleniach jest bezpłatny. Zgłoszenia do 1 lutego 2006.

W ramach oferty szkolenia proponujemy Państwu moduł składający się z dwóch szkoleń (razem 4 dni szkoleniowe). Każda instytucja i organizacja, zainteresowana tym modulem jest zobligowana do wzięcia udziału we wszystkich szkoleniach.

1. „Stosuj procedury” – realizacja projektu finansowanego z EFS (moduł dwudniowy – 16 godz.): umowa i jej zabezpieczenie, monitoring i ewaluacja, sprawozdawczość, kontrole.

2. „Zarządzanie finansami w realizacji projektu” (moduł jednodniowy – 8 godz.): księgowość, zarządzanie finansami.

Termin zgłoszeń: 01.02.06. Osoba do kontaktu: Elżbieta Kowalczyk. Stowarzyszenie BORIS, tel. (22) 620 31 92, 890 94 49. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie: www.roszefs.boris.org.pl.

Zgłoszenia do drugiej edycji programu przyjmowane są do 28 lutego 2006. Więcej informacji na ten temat można uzyskać również w Nowohuckim Punkcie Informacyjnym, Kraków os. Centrum B 9, tel: 685-59-00.

Zima 2006

„GALEON” ZAPRASZA

Biuro Podróży „Galeon” przygotowało ofertę wypoczynku dla dzieci i dorosłych – ZIMA 2005/2006. Przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na obozy i zimowiska na takich samych zasadach jak rok temu – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

WCZASY i FERIE – na Słowacji

VITANOVA – Terminy: od soboty do soboty styczeń, luty, marzec, w tym ferie 11 – 18.02. i 18 – 25.02.2006 r. CENA (dorośli): 492 zł (8 dni), (dzieci do lat 12): 390 zł (8 dni). W cenie: zakwaterowanie i wyżywienie – 2 posiłki dziennie (śniadanie + obiadokolacja), ubezpieczenie NNW i KL, podatek VAT.

ZIMOWISKA i OBOZY NARCIARSKIE

Galeon przy zachowaniu niskich cen zapewnia instruktora uczącego poprawnej jazdy na nartach bez dodatkowych kosztów. Oto propozycje zimowisk i obozów w skrócie w terminach 12 – 18.02.2006 r. (7 dni) i 18 – 24.02.2006 r. (7 dni). W cenie: zakwaterowanie (j.w.) 6 noclegów, wyżywienie (b. dobra kuchnia) – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, przejazd autokarem, ubezpieczenie NNW w czasie całego pobytu, kwalifikowana kadra pedagogiczna, opieka medyczna. JAZDA na nartach pod okiem INSTRUKTORA NARCIARSKIEGO, NOCNA JAZDA NA NARTACH, DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW i wiele innych miłych niespodzianek.

Do wyboru miejscowości:

KACWIN k. Niedzicy (PIENINY) – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza – panorama Pienin z jednej i Tatr z drugiej strony. We wsi zwarta zabudowa drewnianych zabytkowych domostw i unikatowych spiskich spichlerzy zwanych „sypańcami”, XV-wieczny kościół Wszystkich Świętych oraz młyn-tartak wodny. We wsi znajduje się piesze przejście graniczne na Słowację. W pobliżu pensjonatu nowootwarty wyciąg narciarski (ratrakowany) oraz górki saneczkowe. Zakwaterowanie – OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „KINGA”, pokoje 2, 3, 4, 5-osobowe w układzie „studio” – na 2 pokoje 1 łazienka. WARUNKI NARCIARSKIE: jazda na nartach w Niedzicy na Polanie Sosny (kiluminutowy dowóz autokarem) – kilka wyciągów orczykowych, 7 tras zjazdowych (dł. 180-700 m), jazda w Kacwinie – wyciąg orczykowy o dł. 300 m, trasy sztucznie naśnieżane, oświetlone. W programie oprócz świadczeń i atrakcji wymienionych powyżej WIZYTA NA GRANICY POLSKO-SŁOWACKIEJ, w NIEDZICY – możliwość zakupów. CENA: 519 zł.

ZAWOJA – położona we wschodniej części Beskidu Żywieckiego, u podnóża „Królowej Beskidów” – Babiej Góry. Odbijają się tu liczne imprezy np. Międzynarodowe Wścigi Psich Zaprzęgów, posiadają góralskie z ogniskami, imprezy folklorystyczne, rajdy turystyczne, kuligi itp. NAJPOPULARNIEJSZA MIEJSCOWOŚĆ NARCIARSKA ROKU 2005 !!!

OŚRODEK WCZASOWY „MERA-JĘDRUŚ” – położony w pobliżu Babogórskiego Parku Narodowego na rozwidleniu szlaków turystycznych pasma Jałowieckiego i Babogórskiego, w pobliżu rzeki i lasu. Ośrodek

znajduje się w sąsiedztwie 4 wyciągów narciarskich. – o różnej skali trudności, długość od 150 – 500 m. stoki oświetlone, sztucznie naśnieżane, przygotowywane do zjazdów przez ratraki. Dla bardzo dobrze jeżdżących możliwość spróbowania sił na Mosornym Groniu. CENA: 519 zł.

NOWOŚĆ – 8 dni za 525 zł w terminie 11 – 18.02.2006 r.!

BIAŁKA TATRZAŃSKA – konkurujące skutecznie z Zakopanem CENTRUM SPORTÓW ZIMOWYCH. Można korzystać do woli z górskich saneczkowych i wyciągów narciarskich, terenów spacerowych, wspaniałych widoków i górskiego powietrza. W zimie czysty śnieg długo zalegający stoki okolicznych wzniesień (od grudnia do końca marca), dzięki liczny wyciągom pozwala na uprawianie narciarstwa.

Zakwaterowanie w komfortowym pensjonacie „DANUTA” położonym w centrum Białego Dunajca (blisko rzeczki); nowo wybudowany w stylu góralskim (murowany). Wnętrza bardzo ładnie wykończone w drewnie i marmurze. Ośrodek posiada 80 miejsc; pokoje 2, 3, 4, 5 i 6-os. wszystkie pokoje z łazienkami: jadalnia, świetlica, TV, video, sprzęt nagłaśniający, sala dyskotekowa, sala ping-pongową, boisko (koszykówka, siatkówka), zadaszone miejsce na grilla i ognisko, w pobliżu górka na saneczki (200 m). Dowoży na wyciągi narciarskie w Białce Tatrzańskiej! W programie oprócz świadczeń i atrakcji wymienionych powyżej wycieczka autokarowa do Zakopanego. CENA: 525 zł.

„4 STOKI” – obóz 8-dniowy w terminie 11 – 18.02.2006 r.:

BIAŁY DUNAJEC – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości Podhala, blisko Zakopanego i Bukowiny Tatrzańskiej, położona nad rzeką Białą Dunajec. Atrakcją Białego Dunajca przyciągającą turystów są możliwości uprawiania turystyki pieszej oraz kolarstwa górskiego. Mieszkańcy gminy słyną z gościnności, kultywowania własnej tradycji kulturowej poprzez zachowanie gwary, zwyczajów i obrzędów, muzyki i tańców, strojów i budownictwa. Komfortowy pensjonat „DANUTA”. W pobliżu górka na saneczki (200 m). Stoki, z których będą korzystać uczestnicy (dowożeni autokarem) NOSAL, BUKOWINA TATRZAŃSKA, MURZASICHLE (tu kilka wyciągów orczykowych (300 – 350 m), różnica wzniesień 35-48 m) i otwarte od zeszłego sezonu: GLICZARÓW GÓRNY i MAŁE CI-CHE. CENA: 578 zł.

Ponadto „Galeon” organizuje:

KULIGI – dla szkół i firm

ZATRUDNIMY NAUCZYCIELI JAKO WYCHOWAWCÓW PODCZAS ZIMOWISK I OBOZÓW (prosimy dzwonić do biura w godz. 10.00 – 17.00 od 14.11.2006 r., nr tel. 642-26-20).

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Tel. (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60.

www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

BEZ PRZERWY NA ZIMĘ

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

– Jest to bezpieczny zapas umożliwiający komfort pracy, którego nie mieliśmy w poprzednich latach, kiedy

produkcja wykonana, temperatury założone średnio 1295 stopni Celsjusza – osiągnięte.

Zimowa pora na stropie baterii koksowniczej, ponad 10 metrów nad zie-



Ryszard Sulek – Spiekalnia krakowskiej huty bazuje tylko na składowisku buforowym.

zapasy tworzyw rudnych były niskie i ciągle musiano dostosowywać strukturę mieszanki spiekalniczej do możliwości wsadowych – kończy swoją wypowiedź Ryszard Sulek.

Spiekalnia bazująca tylko na składowisku buforowym to ewenement na skalę europejską. Tutaj mieszankę do spiekania przygotowuje się nie na tzw. składowisku uśredniającym, ale bezpośrednio na niamiarowi w dziale produkcji: dopiero tu w odpowiedniej proporcji dozując tworzywa. W sumie dziś na składowisku aglomerowni znajduje się 180 tys. ton aglorud i 150 tys. ton koncentratu. Ta ilość – nawet bez dostaw – zapewniłaby pracę aglomerowni na dwa miesiące. Tworzywa dostarczane są do Spiekalni właściwie bez przerwy i czasowo pojawiają się problemy z ich wyładowywaniem. – Nasze moce wyładowcze to maksymalnie 6 tys. ton rud na dobę, a niekiedy przychodzi 9 tys. ton. Ludzi mamy jednak coraz mniej i mimo iż dysponujemy dwoma wywrotnicami wagonowymi, to pracujemy tylko jedną – podkreśla R. Sulek.

KOKSOWNIA

ZE STROPU BATERII

Z Witoldem Stefańskim, specjalistą technologiem baterii wielokomorowej w krakowskiej koksowni, przeglądamy jego zapiski w „Książce raportowej”. Pod datą 1 stycznia odnotowano: „poważnych zakłóceń w pracy baterii wielokomorowej – brak, pełny spokój –

miał, jest dość przyjemnie, a ceramiczna wykładzina grzeje w stopy. Temperatura to w produkcji koks czynnik bardzo ważny: od niego zależy jakość produktu i stan baterii. Utrzymanie jej na stałym poziomie wymaga nie tylko pomiarów, ale zabiegów ze strony obsługi: w zależności od wilgotności wsadu i warunków otoczenia reguluje się ilość ciepła doprowadzaną do baterii.

– Po wahaniach produkcyjnych, jakie odczuliśmy w roku ubiegłym, teraz pracujemy stabilnie. To jest szczególnie ważne dla obiektu bazującego na wymurówce krzemowej. Mimo wielkich rozmiarów wielokomorowa bateria koksownicza jest bowiem urządzeniem bardzo „czułym”. Masyw ceramiczny w procesie zmian temperatury wtórnie się rozszerza. Nadmierna rozszerzalność może w konsekwencji doprowadzić do istotnych utrudnień w eksploatacji.

Dziś mamy bardziej ustabilizowaną sytuację z powodu nie tylko dużego zapotrzebowania na koks, ale także – na gaz koksowniczy. Przywróciliśmy produkcję do poziomu nominalnej zdolności baterii. To stwarza szansę na stabilną pracę, i równocześnie „chroni” obiekt przed jego naturalnym zużyciem, by jak najdłużej mógł pracować – mówi Witold Stefański.

Nad pracą baterii wielokomorowej czuwa zwykle 15 osób: obsługa maszyn i gaziarze. Operatorzy maszyn

pracują wprawdzie w klimatyzowanych kabinach, ale również wychodzą na zewnątrz, choćby do przeprowadzenia prac porządkowych czy uszczelnienia albo zalania dekla otworu zasypowego na nadpiecku baterii.

W jednej komorze koksowniczej mieści się około 24 ton wsadu. Takich komór jest w baterii wielokomorowej 72. Proces koksowania trwa 16 godzin.

Koks pochodzący z baterii wielokomorowej to typowy koks hutniczy. Dziś na potrzeby huty pracują również dwie baterie ubijane.

Walcownia gorąca blach Z NOWĄ WALCOWNIĄ W TLE

W kolejny, jubileuszowy pięćdziesiąty rok pracy wchodzi Walcownia Gorąca Blach z... werwą i pełną mocą produkcyjną. Pod koniec roku walcownia przeszła duży remont ciągu. Zatrzymano ją zaraz po świętach, a uruchamiano w sylwestra. Odbyło się to w sposób płynny i w Nowy Rok trwała już normalna produkcja. W ciągu doby wytworzono około 5400 ton blachy walcowanej na gorąco. Walcownia pracuje bez większych usterek. Ciąg walcowniczy obsługuje na jednej zmianie 28 osób. Praca przebiega bez

nym. W związku z tym, uzupełnia się załogę i ściąga pracowników z likwidowanej walcowni taśm.

Ciąg walcowniczy to masa różnych stanowisk: „łatwiejsze” i „trudniejsze” mostki sterownicze. Pracę na tych mniej skomplikowanych można opłacać w kilka tygodni, ale w tych trudniejszych – nawet pół roku jest czasem zbyt krótkim. Walcownia musi być w ruchu cały czas, nieustająco i każdy błąd, awaryjne zatrzymanie to koszty. Dlatego praca tutaj jest tak odpowiedzialna.

W związku z planowaną inwestycją krakowską Walcownię Gorącą Blach systematycznie odwiedzają przedstawiciele wykonawcy nowej walcowni – Siemens Voest Alpine, dyskutując kolejne rozwiązania i problemy z doświadczonymi specjalistami ze „starej” walcowni.

– Pracujemy w tej chwili nad ustaleniem normoobsad na nowej walcowni. Jest to trudne, gdyż opieramy się na doświadczeniu płynącym ze starych walcowni i wykonawcy projektu. Obsada tej ostatniej będzie dużo niższa, ale chcielibyśmy, by tam przeszło jak najwięcej ludzi ze starych walcowni, gdyż oni mają największe doświadcze-



Adam Dziezic – Czy pod koniec roku pracować będą dwie walcownie gorące?

większych usterek, na razie nie przewiduje się żadnego większego remontu.

– „Inne”, „nowe” – dzieje się wokół powstającej nowej walcowni gorącej. Na „starej” walcowni naszym zadaniem jest utrzymanie jej w stanie gwarantującym dobrą pracę przez długi czas i wykonanie tegorocznej produkcji w zaplanowanej wielkości około 2 mln ton. Ten rok będzie dla nas bardzo trudny. Część załogi musi przygotować się do przejścia na nową walcownię i w związku z tym przejść odpowiednio przeszkolenie. To trzeba pogodzić z pracą pełną parą na starych walcowniach – podkreśla Adam Dziezic, kierownik działu produkcji ciągu walcowniczego Walcowni Gorącej Blach.

Jeszcze nie wybrano ludzi, którzy przejdą przeszkolenie na nowym agregacie, ale już dziś wiadomo, że zabranie tych osób z ciągu „starej” walcowni nie pozwoli na jej pracę w systemie 4-brygadowym. Dodatkowo, pracownicy odchodzą na emeryturę, kilka osób skorzystało z programu aktywizacji zawodowej. Średnia wieku załogi ciągu walcowniczego wynosi około 40 lat. Daje się odczuć luka pokoleniowa: przy ciągu walcowniczym pracują dużo starsi pracownicy i grupa ludzi w młodym wieku, podobnie rzecz ma się w nadzorze inżynierskim.

nie w tym procesie. Poza tym nasi pracownicy już kiedyś współpracowali z Voest Alpine, przy poprzednim etapie modernizacji – mówi kierownik ciągu walcowniczego.

Być może pod koniec roku będziemy już mieć dwie walcownie: nową i starą, a jubileusz zapewne będzie...

Walcownia zimna

19 TYS. TON

NA 888 SAMOCHODACH

– Końcówka roku 2005 bardzo do-

bra, rekordowa wysyłka w grudniu, niewielki ruch pomiędzy świętami i mały zastój w wysyłkach na początku stycznia – podsumowuje sytuację na największym z czterech punktów wysyłkowych Zakładu Walcownia Zimna Adam Góral, kierownik wydziału powlekania, cięcia i ekspedycji blach tłoczonych Zakładu Walcownia Zimna.

Gotowe blachy w kęgach i paczkach trafiają do ekspedycji. Odbiorcą tych produktów jest głównie przemysł samochodowy i zakłady sprzętu AGD. Część produkcji trafi do przerobu do oddziału Mittal Steel Poland w Świętochłowicach.

Grudzień był bardzo pracowitym miesiącem dla załogi tego wydziału. Wyprodukowano 40 721 ton oraz wyeksportowano 59 500 ton produktów, w tym 34 340 ton tzw. produkcji towarowej. Kiedyś niemal cały towar wysyłano z walcowni zimnej koleją. Dziś niemal połowa odbierana jest samochodami ciężarowymi. Plac manewrowy przed halą wysyłki jest dość wąski, a tiry muszą wjechać na rampę załadunkową tyłem, po torach kolejowych, co wymaga od kierowców niemałych umiejętności, jednak innej możliwości nie ma.

– Wolimy wysyłki wagonami, bo do tego halę przystosowano. Istnieje też większa możliwość zaplanowania pracy, natomiast minusem jest trudność załadunku materiału w paczkach. Wykorzystujemy do spedycji dwa rodzaje wagonów: uniwersalne, którymi transportowane są paczki, i tzw. wagony z siódlami, do przewozu kęgów. Te ostatnie są bardzo wygodnym rozwiązaniem, gdyż towar nie wymaga od nas dodatkowego zabezpieczenia. Do obowiązków walcowni należy odpowiednie zapakowanie i zabezpieczenie towaru na czas transportu. O ile problem załadunku kęgów mamy uregulowany, o tyle z „paczkami” arkuszy blach sytuacja jest bardziej skomplikowana. Nowe przepisy Unii Europejskiej wymagają specyficznego zabezpieczenia materiału przed przesunięciem w wagonie kolejowym, a to jest kosztowne – mówi Adam Góral.

4 tory ze specjalistycznymi rampami załadunkowymi mogą jednorazowo pomieścić 27 wagonów, na które można załadować 1000 ton. Ponieważ jednak klienci preferują dziś odbiór samochodami, w grudniu wyeksportowano stąd na samochodach 19 tys. ton produkcji towarowej, na 888 samochodach ciężarowych.

– Nasze zadania produkcyjne na styczeń są równie wysokie jak w grudniu, i mimo trudności w pierwszych dniach miesiąca robimy wszystko, by zadania te wykonać – podsumowuje A. Góral.

W roku 2004 cztery huty należące do Mittal Steel Poland wyprodukowały w sumie około 4,5 mln ton wyrobów.

KRYSTYNA LENCZOWSKA



Witold Stefański – Wielokomorowa bateria koksownicza mimo swoich rozmiarów jest urządzeniem bardzo czułym na zmiany temperatur.



Adam Góral – Po bardzo dobrym grudniu, na początku roku składy mamy pełne.

NOWOHUCKIE TARGI EDUKACYJNE

Przypominamy wszystkim zainteresowanym, że w najbliższy piątek i sobotę, 27 i 28 stycznia br. w Nowohuckim Centrum Kultury już po raz drugi odbywać się będą Nowohuckie Targi Edukacyjne. Targi są okazją do lepszego zapoznania się z nowohuckimi placówkami oświatowymi, które przedstawiają swoją ofertę edukacyjną na rok przyszły, a także zaprezentują swój dorobek i osiągnięcia.

Oficjalne otwarcie targów nastąpi w piątek, 27 stycznia br. o godz. 11.00 w budynku „C” Nowohuckiego Centrum Kultury. Tego samego dnia o godz. 9.00 do 13.00 na scenie sali estradowej zaprezentują się szkolne zespoły artystyczne, a od godz. 10.00 do 17.00 na specjalnych stoiskach informacyjnych w budynku „C” prezentować się będą poszczególne placówki oświatowe. W sobotę, 28 stycznia, stoiska informacyjne czynne będą od 10.00 do

16.00. Organizatorzy targów – którymi są Rada Dzielnicy XVIII Miasta Krakowa i Nowohuckie Centrum Kultury – zapraszają dzieci, młodzież, rodziców oraz nauczycieli do uczestnictwa w tej imprezie informacyjno-promocyjnej. Każdy odwiedzający targi otrzyma kupon konkursowy, który weźmie udział w losowaniu nagród książkowych. Wstęp na targi jest wolny.

(f)

ZABAWA KARNAWAŁOWA W NCK



W ub. tygodniu w Nowohuckim Centrum Kultury odbyła się zabawa karnawałowa zorganizowana przez Dom Pomocy Społecznej z os. Hutniczego 5, Stowarzyszenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes w Krakowie oraz Ośrodek Wsparcia dla Osób Starszych z os. Góralskiej 23-24. Udział w zabawie wzięli mieszkańcy i pracownicy Domów Pomocy Społecznej z os. Hutniczego 5, ul. Praskiej, os. Sportowego, ul. Helclów, ul. Łanowej 39, os. Szkolnego 28, os. Batowice, ul. Nowaczynskiej oraz z Harbutowic i Łyszkowic, uczestnicy i pracownicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z os. Góralskiej 19, ul. Królowej Jadwigi 81, ul. Babińskiego 29 oraz z Harbutowic, Łyszkowic i Proszówek. Ponadto w zabawie wzięli udział użytkownicy i pracownicy Środowiskowego Domu Samopomocy z os. Szkolnego 30, ul. Józefa I oraz Ośrodka Wsparcia dla Osób Starszych z os. Góralskiej 23-24. Na bal przybyło liczne grono zaproszonych osób,

które powitał dyr. DPS z os. Hutniczego Tadeusz Skiba, a wśród nich posła na Sejm RP Ireneusza Rasia, który serdecznie pozdrowił uczestników zabawy. Bal rozpoczął się od tradycyjnego poloneza, którego poprowadzili Małgorzata i Andrzej Urbańscy. Natomiast całą zabawę prowadzili Marysia Łysiak i Karol Leśniewicz. W części artystycznej wystąpiły Promyki Krakowa z Romą Krzemien na czele oraz iluzjonista. Panowie Wąsikowski i Miś przedstawili program „Światowe gwiazdy rozrywki – kłowni”. Bawiono się wspaniale do późnych godzin wieczornych, a uczestnicy skorzystali z obiadu oraz deseru. Cała zabawa mogła się odbyć dzięki licznym sponsorom, którym Tadeusz Skiba, Jolanta Janas, wiceprezes Gaudium et Spes, i Teresa Misina z Ośrodka Wsparcia dla Osób Starszych – serdecznie dziękują. Listę sponsorów zamieszczamy na str. VI TV.

(sp) fot. Marcin Pietrzyk

W TEATRZE LUDOWYM

- ◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 27 I (piątek), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera. ● 31 I (wtorek), godz. 11 – Królowa Śniegu.
- ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 27, 28 i 29 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Apokalipsa homara.
- ◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne:** ● 31 I (wtorek), godz. 16 – Piątka gorszej szansy.

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji.

(p)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła

Moje dane:

Imię i nazwisko

Adres

U GRAWERA

Zadaniem tej rubryki jest także promowanie unikalnych zawodów rzemieślniczych. Do takich należy grawerstwo. W pawilonie w os. Niepodległości 3 od 1978 roku działa Zakład Grawerski Adama Sroki, który pracuje w zawodzie grawera od 1966 roku. Praktykę rozpoczynał w renomowanej firmie Kołodziejczyka w Rynku Głównym. Obecnie tradycję pana Adama kontynuuje syn Robert Sroka, który na os. Niepodległości 3 prowadzi równorzędnie z grawerstwem, wykonywanym przez ojca, Zakład Pieczętarski. Pan Adam Sroka prowadzi obecnie filię zakładu w Borzęcinie 0-14 684-67-56, www.odznaki.pl, a w Krakowie jest dwa razy w tygodniu. Wykonywane przez niego odznaki i medale są znane w wielu miejscach Polski. Jak twierdzi pan Adam, podstawą sukcesu w tej dziedzinie są dobre projekty. On sam współpracuje ze znanymi plastykami profesorami Akademii Sztuk Pięknych. Dobrze wykonany projekt i matryca stanowią podstawowy wydatek w wykonaniu medalu czy odznaki. Takie projekty w zależności od stopnia skomplikowania kosztują od 200 do 500 i więcej złotych. Natomiast pojedyncza odznaka czy medal kosztują od kilku do kilkudziesięciu złotych. Do niektórych medali przydać się może pudełeczko, które można zamówić u introligatora, np. pana Wojciecha Grzywy w os. Centrum C. Zakład Pieczętarski Roberta Sroki wykonuje w szybkich terminach pieczętarki różnego typu, począwszy od tradycyjnych na trzonku drewnianym poprzez chowane w metalowym etui do różnego rodzaju automatów. Koszt wykonania jednego wiersza pieczętarki to wydatek od 4,80 do 5,80 zł i maleje przy wykonywaniu kolejnych wierszy pieczętarki. Wiersze wykonywane są tradycyjną metodą w gumie, ale także i wykonuje się wiersze polimerowe (w takiej samej cenie). Automaty w zależności od wielkości kosztują od 8,40 do 16,80 zł. Można także zamówić różnego rodzaju tabliczki i napisy, także specjalne referentki metalowe w cenie 14 zł/szt. Zapraszamy zatem do zakładu w osiedlu Niepodległości 3, tel. (012) 649-55-55, e-mail: zaklad@odznaki.pl (sp)

WALUTA

Po uchwaleniu przez Sejm budżetu złotówka umocniła się. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 odnotowano następujące kursy walut: USD: 3,07-3,14 zł, euro: 3,77-3,84 zł, GBP: 5,45-5,59 zł. (mp)



**STAŚ
MARKET**

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

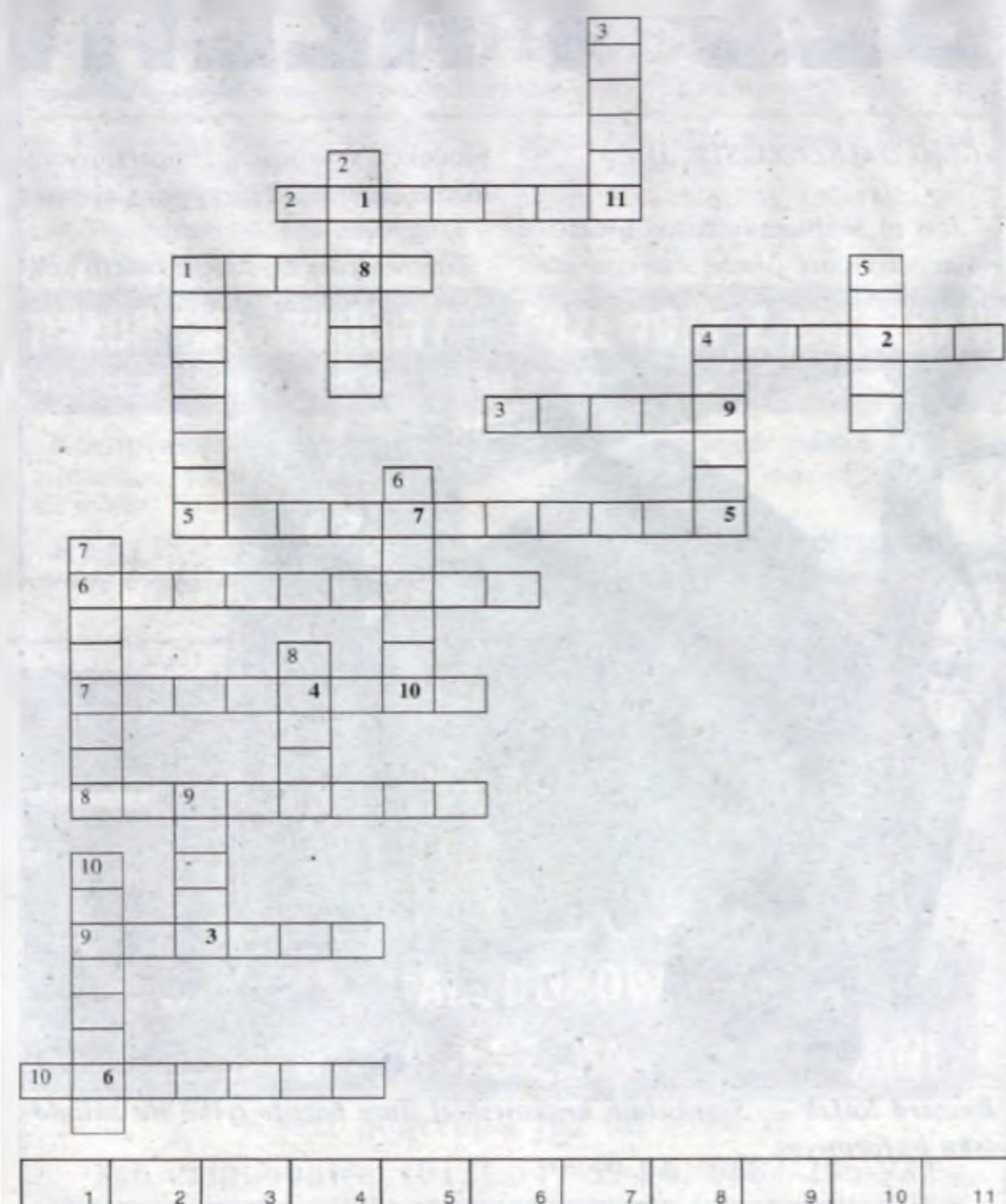
- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODE-XO PASS POLSKA

www.stasmarket.neostrada.pl

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Pionowo: 1. Najnowszy film Benta Hamera (twórcy znakomitych „Historii kuchennych”), powstały na podstawie powieści Charlesa Bukowskiego. 2. Reżyser szwedzkiego filmu nominowanego w zeszłym roku do Oscara w kategorii dzieła nieanglojęzycznego. 3. Brytyjski reżyser teatralny, autor znakomitych amerykańskich filmów: „American Beauty”, „Droga do zatracenia” i ostatnio „Jarhead”. 4. Brytyjski aktor i reżyser, wystąpił w filmach: „Riff raff”, „Jestem Joe”, „Braveheart – Waleczne Serce”, „Trainspotting”, „jako reżyser autor dzieł: „Sieroty” i „Siostry Magdalenki”. 5. Francuski legendarny reżyser, jeden z twórców realizmu politycznego, autor takich arcydzieł jak „Ludzie za mgłą”, „Wieczorni goście” czy „Komedianci”. 6. Francuski twórca, reżyser filmów: „Mąż fryzjerki”, „Śmieszność”, „Dziewczyna na moście”, „Wdowa św. Piotra” czy „Bliscy nieznajomi”. 7. Światowej sławy polski kompozytor, związany z „Piwnicą pod Baranami”, autor muzyki do słynnych filmów Kieślowskiego, także Holland. Malle’a, Marczewskiego. 8. Brytyjski mistrz kina realizmu społecznego, autor dzieł: „Kes”, „Riff raff”, „Wiatr w oczy”, „Jestem Joe”, „Słodka szesnastka”. 9. Brytyjski, legendarny już aktor, grał w: „Kochanicy Francuza”, „Miłości Swanna”, „Misji”, „Kafce”, „Skazie”, „Ukrytych pragnieniach”, „Drugiej prawdzie”, „Chinese Box” „Lolice”. 10. Japoński mistrz sztuki filmowej, autor dzieł: „Izba kar”, „Olimpiada w Tokio” czy pacyfistycznych filmów „Ognie polne” i „Harfa bimańska”.

Poziomo: 1. Aktorka amerykańska znana z ról w filmach: „Mistrz kierownicy ucieka”, „Norma Rae”, „Bez złych intencji”, „Stalowe magnolie”, „Forrest Gump” (rola matki Forresta). 2. Aktor, legenda teatru i kina brytyjskiego i amerykańskiego, zagrał w takich filmach jak: „Człowiek słoń”, „Czarna magia”, „Bounty”, „84 Charing Cross Road”, „Powrót do Howards End”, „Okrucy dnia”, „Amistad”, „Nixon” a przede wszystkim „Milczenie owiec”, nagrodzony ostatnio Złotym Globem za całokształt twórczości. 3. Izraelski i amerykański aktor, znany z roli Tewiego Mleczarza w „Skrzypku na dachu”. 4. Angielska aktorka teatralna i filmowa, grała w takich dziełach jak: „Cal”, „Wybrzeże Moskitów”, „Szaleństwo Króla Jerzego”, „Gosford Park”, „Dziwaczyny z kalendarza”. 5. Polski reżyser, zaczynał jako asystent i II reżyser Wajdy przy „Kanale”, „Popiele i diamentach”, autor filmów: „Do widzenia, do jutra”, „Jowita”, „Trzeba zabić tę miłość”, „Mniejsze niebo” czy „Złoty szalik”. 6. Wybitny francuski aktor, grał w filmach: „Kobiecierz”, „Widmo wolności”, „Mąż fryzjerki”, „Krab – dobosz”, „Śmieszność”, „Plotka”. 7. Francuska aktorka filmowa, żona Ives Montanda, grała w filmach: „Widmo”, „Czarownice z Salem”, „Życie przed sobą” czy „Rewolwer-Pyton 357”. 8. Polski operator filmowy, stale współpracujący z Dorotą Kędzierską. 9. Amerykański, legendarny twórca, autor „Sokoła maltańskiego”, „Skarbu Sierra Madre”, „Afrykańskiej królowej”, „Moby Dicka”, „Sklóconych z życiem” czy „Nocy iguan”, jako aktor wystąpił m.in. u Polańskiego w „Chinatown”. 10. Angielska aktorka, grała w filmach Jarmana: „Caravaggio” a także w filmach: „Edward II”, „Plaża”, „Vanilla Sky”, „Adaptacja”. „Broken flowers” ostatnio wystąpiła jako Biała Czarownica w filmie „Opowieści z Narnii”.

Litery z pogrubionych i ponumerowanych pól w prawym, górnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego kametu do Kina Studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Góralskiej 5. 31-595 Kraków, lub mailem na adres: sfinks@okn.edu.pl. Na odpowiedzi czekamy do czwartku 2 lutego 2006 roku. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy powiadamiać telefonicznie lub drogą elektroniczną. Krzyżówkę z numeru 2 „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” poprawnie rozwiązała i wygrała miesięczny kamet do kina „Sfinks” pani Anna Stalmach. Serdecznie gratulujemy! Hasło Krzyżówki z numeru 3 „Głosu”: FRANCIS FORD COPPOLA.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

**MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY IM. J. KORCZAKA,
OS. KALINOWE 18**

- 27 I, godz. 17 – Koncert koled i piosenek zimowych „Pada śnieg” w wykonaniu Studia Wokalnego, Otwartej Grupy Jazzowej oraz Szkoły Muzyki Rozrywkowej.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 27 I, godz. 10 – Z cyklu „Co tak pięknie gra?” – Babiogórskie koledowanie z zespołem „Skalni”. Prowadzenie Justyna Czastka.
- 30 I, godz. 9 i 10.45 – „Wenecki karnawał”. Bal maskowy dla przedszkolaków prowadzi Ola Barczyk.

ZATAŃCZ ZE MNĄ...

Na wózku inwalidzkim na bal? Dlaczego nie! Projekt pod wdzięczną nazwą „Zatańcz ze mną” powstał w Ośrodku Kultury im. Cypriana Kamila Norwida i skierowany jest do osób niepełnosprawnych, ich rodzin i przyjaciół. Inauguracyjny bal odbył się w lutym 2004 roku i był uroczystym zakończeniem roku 2003, który był Rokiem Niepełnosprawnych. Od tamtego czasu odbyło się tych balów aż sześć, ale to nie jedyna (choć najbardziej widowiskowa) część projektu. W ramach programu „Zatańcz ze mną” organizowane są również warsztaty tańca dla osób na wózkach oraz warsztaty teatralne.

Opiekunem programu jest Elżbieta Bieleń. Ten projekt to jej pierwsze tego typu doświadczenie. Jak sama mówi, na początku nie było łatwo, ale szybko przekonała się, że to przedsięwzięcie, choć niezwykle pracochłonne, ma głęboki sens i przynosi wiele radości.

Idea jest taka, żeby ludzi, którzy nie mogą brać udziału w zabawach tanecznych, ludzi, którzy są na wózkach, wyciągnąć z domu. Dać im możliwość uczestniczenia w balu z prawdziwego zdarzenia z wybieraniem króla i królowej, z wodzirejem. Ludzie niepełnosprawni to często ludzie zamknięci w swoich domach. I nawet jeśli zamarzą kiedyś o zabawie i tańcu, boją się pójść do normalnej dyskoteki, boją się reakcji otoczenia. Dodatkowym problemem są bariery architektoniczne – obiekty taneczne rzadko są przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Program „Zatańcz ze mną” pozwala ludziom na wózkach spełnić to marzenie. U nas mogą bez obaw i przeszkód tańczyć, wirować, kręcić się... mogą zaszaleć. Nasza sala jest w pełni przystosowana do potrzeb osób na wózkach – opowiada Ela Bieleń.

Oprócz balów organizowane są również warsztaty tańca. Jednorazowo dla około 30 osób, z czego połowa to ludzie na wózkach, a ich partnerzy to wolontariusze, ludzie dobrej woli.

Nie jest łatwo znaleźć ludzi, którzy zdecydują się pomóc. Pomysł jest nieco szalony, kurs tańca sprowadza się przecież do nauki kroków, a my... nie mamy nóg. Pozostaje praca górnej części ciała. Nie jest to więc typowy kurs tańca, to raczej warsztaty terapii



tańcem, a bez wolontariuszy ani rusz. Ciągłe szukamy dorosłych odpowiedzialnych osób, chętnych do współpracy. Bo mówiąc szczerze, z wolontariuszami jest straszny problem. Jeśli chodzi o bal to zawsze jest łatwiej. Bo to jednorazowa, i co tu ukrywać, niezwykle atrakcyjna impreza. Problem stanowi znalezienie wolontariuszy chętnych do uczestniczenia w warsztatach tanecznych. Jest to cykl ośmiu cotygodniowych spotkań. Jak łatwo policzyć, są to dwa miesiące. Zajęcia z profesjonalnym instruktorem polegające na interpretacji muzyki ciałem. Ze względu na organizacyjne, zajęcia odbywają się około godz. 15. Może ta godzina jest problemem? Nie wiem. Ale jesteśmy optymistami, wierzymy, że znajdą się chętni, żeby uczestniczyć w tym przedsięwzięciu. Takie osoby proszę o bezpośredni kontakt ze mną – mówi

Ela Bieleń.

Program „Zatańcz ze mną” pozwala przełamywać bariery, wyzwala w osobach niepełnosprawnych aktywność, pozwala im się rozwijać. Przede wszystkim jednak daje możliwość integracji społecznej. Bal czy warsztaty taneczne, na których ludzie na wózkach

tańczą z tymi, którzy mają szczęście mieć dwoje sprawnych nóg, to dość nietypowe wydarzenie. A przecież, aż chce się zakrzyknąć: To powinno być normalne! Czemu ci ludzie mają siedzieć zamknięci w domu? Przecież tak naprawdę, tak niewiele się od siebie różni.

Dotychczasowy dwuletni okres realizacji projektu pozwala stwierdzić, że daje on znakomite efekty. Przede wszystkim program „Zatańcz ze mną” został bardzo dobrze przyjęty zarówno przez osoby niepełnosprawne, ich opiekunów, jak i przedstawicieli organizacji na co dzień działających w tym środowisku. Udział w zajęciach i imprezach realizowanych w ramach projektu zwiększa aktywność życiową i zaradność uczestników, znacznie podnosi samoocenę, otwiera przed nimi nowe możliwości spędzania wolnego czasu, ośmiela i inspirowa do kontynuacji tego rodzaju terapii. Już w lutym tego roku (prawdopodobnie 24) odbędzie się kolejny bal. Kotyliony, wodzirej, polonez... Ktoś poprosi kogoś do tańca, powie cicho „Zatańcz ze mną... jeszcze raz”. I czy to naprawdę będzie mieć znaczenie, że wielu spośród obecnych poruszać się będzie na wózkach?

AGNIESZKA ŻUCHOWICZ

Dane kontaktowe dla osób chcących zostać wolontariuszami: Elżbieta Bieleń, tel. (0-12) 644-38-98 lub (0-12) 642-28-70.

Na zajęcia do Sali Tańca trafiłam przez przypadek, dzięki znajomej z innej organizacji. Wcześniej dużo słyszałam na temat tańca ludzi niepełnosprawnych, jednak sama nie mogłam się na to zdecydować, nie mogłam przemóc w sobie obaw. Teraz po kilku kursach, nie mogę zrozumieć, czego się bałam. Serdeczność pani Elżbiety, instruktorów i wolontariuszy oraz przyjazna atmosfera sprawiają, że jest to miejsce, do którego z wielką chęcią chce się wracać. Dzięki tym warsztatom pokochałam taniec. Pozwoliły mi one otworzyć się na ludzi, przełamać bariery, obawy i uwierzyć w to, że człowiek niepełnosprawny naprawdę też może tańczyć. Mimo braku czasu (jestem tegoroczną maturzystką XXX LO w Krakowie) każdą wolną chwilę jestem w stanie poświęcić na taniec i poszerzanie umiejętności właśnie w tym kierunku. Z wielką niecierpliwością czekam na kolejne zajęcia. Podczas tańca łatwiej zapomina się o problemach, a problemów ludzi niepełnosprawnych nie brakuje.

Paulina Krzepina, optymistka tańcząca na wózku

W Klubie 303 na os. Dywizjonu 303

PARZENICA

Co to jest parzenica – przynajmniej w Małopolsce – wie chyba każdy. A gdyby nawet ktoś nie wiedział, to przypomina: parzenica to potoczna nazwa ozdoby wyszywanej na męskich, ludowych spodniach polskich górali. Dekoruje ona tzw. przypory, czyli rozcięcia umieszczone po bokach i na brzuchu, ułatwiające wkładanie tej części odzieży. Parzenica jako ozdoba stroju ludowego pojawiła się stosunkowo późno, bo dopiero w drugiej połowie XIX wieku. Wcześniej przypory obszywano przy brzegu jedynie grubą nicią „na owijkę” lub safianową skórą, by się nie strzępiły. Później wprowadzono dwa sznurki (czerwony i niebieski lub granatowy), a we wzornictwie potrójną pętlę. Z czasem sznurki wzbogacono o ściegi hafciarskie, a formy parzenic uległy rozbudowaniu i zróżnicowaniu. Obecnie najbardziej zbliżona do pierwowzoru jest parzenica górali babiogórskich i górali orawskich.

Przykłady pięknych parzenic obejrzeć można na otwartej 13 stycznia br. w Klubie 303 na os. Dywizjonu 303 wystawie zorganizowanej przez Stowarzyszenie Miłośników Tradycyjnego Rękodzieła Ludowego i Artystycznego „Lud-



Autorki prezentowanych na wystawie prac.

Art.” działającego przy krakowskim Muzeum Etnograficznym. Swoje prace zaprezentowało 17 członkiń stowarzyszenia. Jak nam powiedziała jego prezes **dr Urszula Janicka-Krzywda**, parzenice-obrazy prezentowane na wystawie powstały na podstawie o autentycznych wzorów archiwalnych i muzealnych zgromadzonych w Muzeum Archeologicznym. Część z nich to kopie oryginałów lub ich miniatury, a część to kompozycje inspirowane tym ciekawym motywem.

S.W. Fot. Stanisław Wójcik

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8. 9.30, 11. 12.30, 14. 16.30. 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szklane Domy: 6.30. 8, 9.30, 11. 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11. 12.30, 14. 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10. 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11. 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30. 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30. 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Słyszac głos Pana, serc nie zatwardzajcie
 (por. Psalm 95)

Mamy dwa problemy: za dużo wokół nas słów, czyli tzw. szumu informacyjnego i niejednokrotnie brak wewnętrznej determinacji w służbie Bożej.

Na szczęście rozwiązanie obydwu kłopotów istnieje. A jest nim modlitwa do Ducha Świętego. Najpierw o to, aby był jak „sito”, które pozwala wylapać słowa prawdy. A po drugie o to, by przybył do nas jak żar ognia i wiatr, który go rozprzestrzeni.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa. Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

KINA

SFINKS: ● 27.01 (piątek): godz. 17.00 – „Factotum” (Norwegia-USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Jak w niebie” (Szwecja, 15 lat). ● 28.01 (sobota): godz. 17.00 – „Jak w niebie”, godz. 19.30 – „Factotum”. ● 29.01 (niedziela): godz. 17.00 – „Factotum”, godz. 19.00 – „Jak w niebie”. ● 31.01 (wtorek): godz. 17.00 – „Jak w niebie”, godz. 19.30 – „Factotum”.

„FACTOTUM” BENTA HAMERA

Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na film „Factotum” w reżyserii Benta Hamera. Ten norweski reżyser, autor znakomitych „Historii kuchennych”, tym razem przedstawia film oparty na prozie znanego pisarza amerykańskiego Charlesa Bukowskiego (według jego powieści powstało już sporo dzieł, m.in. „Cma barowa”). Bohaterowie prozy Bukowskiego są z reguły outsiderami odrzucającymi cały świat, stojącymi do otoczenia i innych w kontrze, nadużywającymi przy tym alkoholu (to ważny składnik ich życia). Tak dzieje się również w przypadku głównej postaci filmu „Factotum”. Hank Chinaski (w tej roli Mat Dillon), jest pisarzem, dostrzega bezsens egzystencji, jej absurd, dlatego jedyną ucieczką może okazać się dla niego uczucie oraz własna twórczość. Pojawia się kobieta (Lili Taylor)... Bent Hamer dokonał ciekawego zabiegu inscenizacyjnego: kolejne epizody z życia Chinaskiego komentowane są przez niego samego z offu. Tworzy to potrzebny dystans, swoisty kontrapunkt przedstawianych wydarzeń. Ten film zostawia widzów z pytaniami, daje możliwość refleksji. Nie jest dosłowny, chociaż jak zawsze w przypadku twórczości Bukowskiego jest realistyczny, blisko życia. Dobrze, że proza tego pisarza, dzięki talentowi Benta Hamera, po latach znowu zagościła na ekrany kin z tak przejmującym i znakomitym rezultatem. Pokazy filmu „Factotum” w kinie „Sfinks” odbędą się w następujących godzinach: piątek 27, niedziela 29 stycznia, 1 lutego – **godz. 17.00** oraz w sobotę 28 i wtorek 31 stycznia – **godz. 19.30.**

MJ

Pod koniec ubiegłego roku nastąpiła zmiana na stanowisku dyrektora Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera w Krakowie. Od 1 grudnia 2005 r. nowym dyrektorem jest Krzysztof Kłós, lat 50, z wykształcenia lekarz medycyny. Przez siedem ostatnich lat był dyrektorem departamentu polityki społecznej w Urzędzie Marszałkowskim woj. małopolskiego. W Szpitalu „Rydygiera” ma do spełnienia wielkie zadanie, bo szpital trzeba ratować przed zapaścią. W literaturze taką graniczną sytuację określa znane, dramatyczne pytanie – być albo nie być... To dla WSS im. Rydygiera problem właśnie tej wagi; problem na dziś i jutro.

DIAGNOZA

– W jakiej kondycji zastał pan szpital 1 grudnia ubiegłego roku?
– Kondycję szpitala można określić jako fatalną. Powiem wprost, bez znieczulenia, szpital jest po prostu bankrutem. Nie posiada zdolności obsługi swoich zobowiązań wobec dostawców towarów i usług dla szpitala. Od kilku lat nie wywiązuje się wobec tych kontrahentów ze zobowiązań płatniczych. Rokrocznie

– Niewątpliwie ten krok zmierzający do systematycznego uzdrawiania sytuacji finansowej jest ważny, ale niewystarczający?

– Założono także, że szpital zaciągnie długoterminowy kredyt około 31 mln złotych pod warunkiem zmniejszenia straty, a więc zrównoważenia kosztów z przychodami.

– W przypadku takiego kredytu zaciąganego przez jednostkę znajdującą się w tarapatach finanso-

wych potrzebne są gwarancje...
– Takich gwarancji może udzielić organ założycielski, którym jest Urząd Marszałkowski woj. małopolskiego. Udzieli oczywiście wówczas, gdy przedstawiony plan działań sanacyjnych będzie rokować postępującą poprawę kondycji finansowej szpitala. Taki plan rzeczowo-finansowy na rok bieżący i program strategii działań naprawczych na następne lata szpital „Rydygiera” posiada. Założenia planu są kamizelką ratunkową dla szpitala.

TERAPIA

– Terapia, jak się domyślam, nie będzie przebiegać całkiem bezstresowo i bez bolesnych zabiegów. Najpierw jednak odnieśmy się do zamierzeń zakładających pomoc niejako z zewnątrz?

– Jak już wcześniej wspomniałem, ogromnie ważne są relacje pomiędzy przychodami a kosztami, naturalnie w kierunku redukcji kosztów. Co do przychodów, to zyskamy kilka milionów złotych z Narodowego Funduszu Zdrowia z tytułu o mniej więcej 3 proc. korzystniejszego kontraktu na rok 2006. Następna sprawa. Poprawę płynności finansowej zamierza się osiągnąć poprzez zmianę struktury zobowiązań, tych krótkoterminowych na długoterminowe...

– Szpital, jak gołym okiem widać, dysponuje imponującym gmachem i rozległą powierzchnią w otoczeniu. Czy w tej materii da się coś korzystnie zagospodarować, zyskać?

– Owszem, lepsze wykorzystanie powierzchni szpitalnych to kolejna pozycja po stronie spodziewanych przychodów. Część zysku spodziewamy się osiągnąć z dzierżaw powierzchni, z lepszego zagospodarowania każdego metra kwadratowego.

– Krążą pogłoski, że na terenie „Rydygiera” chce się ulokować jakaś firma pogrzebowa? Czy to prawda? Takie wieści są oczywiście bulwersujące dla mieszkańców. Proszę więc wyjaśnić, czy dla szpitala każdy dzierżawca jest dobry?

– Nie ma mowy o firmie pogrzebowej. Myślimy o dzierżawcach z branży, czyli publicznych i niepu-

blicznych zakładach opieki zdrowotnej. To powinno być nadal wielospecjalistyczne centrum medyczne. Szacujemy, że wynajem powierzchni przyniesie jedną trzecią część przewidzianych zysków. To jeszcze nie wystarczy do znaczącej poprawy finansowej kondycji. Trzeba więc jednocześnie, od zaraz, czynić starania zmierzające do redukcji kosztów.

– Jakiekolwiek koszty są największym obciążeniem dla budżetu szpitala? Osoby bliżej nie zorientowane upatrują ich w utrzymaniu tak wielkiego obiektu, na przykład w kosztach mediów.

– Koszty mediów, czyli zużycia energii, to naturalnie też ważna pozycja, ale wynoszą one ponad 5 mln złotych, co stanowi około pięciu procent całości wydatków. Natomiast największe nakłady są prze-

możliwić ewentualny powrót do pracy w szpitalu. Jeśli natomiast powiedzie się, wówczas przedłużymy kontrakt na dalsze lata. To kamizelka ratunkowa.

– Czy podobnie rzecz się ma w przypadku psychiatrii?

– Oddział psychiatrii w naszym szpitalu jest zbyt mały, nie spełnia funkcji, jakich aktualnie się oczekuje. Przewidywana jest budowa nowoczesnego ośrodka opieki psychiatrycznej dla mieszkańców Nowej Huty na gruntach gminy Kraków użytkowanych przez Szpital im. Żeromskiego. Jest już stosowny projekt merytoryczny i koncepcja architektoniczna obiektu. Ośrodek ma być utworzony przez Szpital im. Babińskiego przy współpracy z partnerem niemieckim i przy wsparciu Zarządu Województwa Małopolskiego. Zaplanowano szeroką gamę działalności na rzecz pacjentów – dzienne i stałe pobyty, warsztaty terapeutyczne, poradnictwo etc.

– Szpital ma skrupulatnie liczyć się z kosztami i na każdym kroku oszczędzać. Ta gospodarka oszczędnościowa, jak zakłada program naprawczy, obejmie również sferę leków. Czy to właściwy kierunek i czy nie będzie realizowany ze szkodą dla pacjentów?

– W żadnym wypadku nie może odbywać się ze szkodą dla pacjentów. W terapii można jednak wybierać specyfiki skuteczne, ale niekoniecznie te najdroższe. Analizowałem sprawę, porównywałem z kosztami ponoszonymi w kilkunastu wieloprofilowych szpitalach na terenie Małopolski. Okazało się, że Szpital „Rydygiera” ma najwyższe koszty leków i środków pomocniczych, poza Szpitalem Uniwersyteckim. Przewidujemy redukcję kosztów leków i środków pomocniczych o mniej więcej 20 procent.

– Niepokoją ograniczenia w poziomie zakupu implantów. Czy przewiduje się możliwość wyboru implantu, przykładowo droższego, lepszego endoprotezy, za dopłatą, na życzenie pacjenta?

– Będziemy analizować od strony prawnej kwestię, czy pacjent może dopłacić.

STRATEGIA

– Jaką strategię ponad wcześniej

sygnalizowane posunięcia obrała dyrekcja, by efektywniej wykorzystywać infrastrukturę szpitala?

– Przewidywany jest dwubiegowy rozwój szpitala w kierunkach – ośrodka onkologicznego i centrum urazowo-ortopedycznego i zagrożeń środowiskowych. W przypadku onkologii rozpoczęto rozmowy na ten temat z krakowskim Centrum Onkologii. Docelowo, w Szpitalu „Rydygiera” powinien działać specjalistyczny ośrodek skojarzonego leczenia onkologicznego wszystkimi metodami, jakie są dostępne dla współczesnej medycyny. Chodzi oczywiście o chirurgię onkologiczną, chemioterapię, radioterapię, badania naukowe na rzecz wcześniej diagnozowanych chorób nowotworowych itd. Chcemy dla tych strategicznych celów pozyskać wsparcie władz województwa, by z powodu mizerii finansowej nie skończyło się na planach. Trzeba przecież dokonać zakupu 6 akceleratorów i innej specjalistycznej aparatury.

Co do centrum urazowego, uważam, że należy rozwijać ten kierunek, pielęgnować to, co mamy dobre. Upatrujemy tu szansy dla tej specjalizacji. Podobnie w przypadku toksykologii, leczenia uzależnień.

– Czy w strategii nie tylko długofalowej, ale także w planach na ten rok pomyślano o wynagrodzeniach dla pracowników. Nie od dziś wiadomo przecież, że zawoduwa grupa pielęgniarek nie jest usatysfakcjonowana płacą. Średnia płaca sporej grupy pielęgniarek z kilkunastoletnim stażem wynosi netto poniżej tysiąca złotych. Nie do końca też załatwiono zobowiązania z tytułu ustawy „203”.

– Najpierw trzeba poprawić istniejący system wynagrodzeń. Uporządkujemy system płac, by taki sam zakres pracy był podobnie wynagradzany. Kolejny krok to podwyżki płac na tych odcinkach, gdzie usługi są deficytowe na rynku. Podwyżki są przewidziane w tegorocznym programie naprawczym w drugim półroczu. W lutym br. zapłacimy należność za rok 2005 z tytułu ustawy „203” i definitywnie ten problem będzie rozwiązany na wszystkich oddziałach poprzez włączenie „dodatku” do podstawy płacy.

– Postawiono diagnozę, ukierunkowana zostanie terapia finansowej niedyspozycji szpitala, prze-myślano strategię dalszej działalności. Jak w tej sytuacji ocenia pan rokowania przyjętego programu naprawczego?

– Jestem mimo wszystko optymistą. Mam nadzieję, że w ciągu dwóch lat ustabilizujemy sytuację szpitala. Pierwszy promyk nadziei błysnął w dziedzinie inwestycyjnej. Firma Toshiba przystąpiła do instalowania zakupionego tomografu komputerowego, którego do tej pory wielospecjalistyczny szpital nie posiadał.

– Kończymy więc umiarkowanym akcentem optymistycznym, życząc powodzenia. Dziękuję za rozmowę.

HENRYKA ROSIEK

KAPOK DLA „RYDYGIERA”

Rozmowa z dyrektorem Krzysztofem Kłosem

zadłużenie powiększa się o kolejne kilkanaście milionów złotych. Narastająca różnica pomiędzy przychodami a kosztami, czyli strata, prowadzi szpital po równi pochyłej do upadku.

– Jakiej wielkości są te zobowiązania?

– Łącznie wszystkie zobowiązania szpitala wynoszą 70 milionów złotych!

– Przypomnijmy, że takie problemy finansowe ma wielospecjalistyczny szpital z wieloma unikatowymi usługami medycznymi, w którym hospitalizowanych jest 30 tysięcy pacjentów rocznie, a około 100 tys. osób leczonych ambulatoryjnie. Szpital, który, jak obwieszcza przykładowo dyplom umieszczony w sekretariacie dyrektorskim, w 2003 roku zyskał w sondażach uznanie jako najlepszy szpital w Polsce, leczącego schorzenia gruczołu prostaty. Trudno to zrozumieć.

– Pozwala to uzmysłowić powagę sytuacji. Obiekt ten, zatrudniający 1650 osób, trzeba ratować. Jeśli, jak wspomniała pani, na początku lat dziewięćdziesiątych przy uroczystym otwarciu mówiło się górnolotnie o „wodowaniu” gigantycznego „titanica”, to dzisiaj używając podobnej metafory, można powiedzieć, że „titanic” nabiera wody. Zabieramy się więc do jej wypompowania.

– Zapewne z dobrze obmyślanym planem działania?

– Trzeba pilnie zahamować straty, by szpital nie pogrążał się w finansowej „topieli”. Szpital nie posiada w ogóle pieniędzy na obsługę zobowiązań. Nie ma płynności finansowej. Trzeba więc oddziaływać dwubiegowo. Oznacza to wysiłek na rzecz ograniczania straty i jednocześnie starania poprawy płynności finansowej. Są poczynione kroki w tym kierunku. Jeszcze przed moim przyjściem opracowano program restrukturyzacji, by móc skorzystać z możliwości otrzymania pożyczki ze skarbu państwa. Wysokości ponad 11 mln złotych. By skorzystać także z umorzeń wobec ZUS i jednocześnie z możliwości zawarcia umowy z wierzycielami cywilnoprawnymi. Chodzi tu, jak mówiliśmy, o dostawców towarów i usług dla szpitala.

Pracownicy organów bezpieczeństwa państwa już w Nowym Wiśniczu prowadzili przesłuchania internowanych, m.in. po to, aby wysnawać, który z nich – poddany presji – może ulec werbunkowi. Następnie przeprowadzano wywiad środowiskowy o wytypowanych osobach. Było to standardowe postępowanie służby bezpieczeństwa mające na celu zorientowanie się, czy osoba wytypowana do werbunku będzie skłonna do współpracy.

Czy pójść na rozmowę z przedstawicielem służby bezpieczeństwa, internowany decydował sam. Wielu osadzonych odmówiło rozmowy z oficerami SB.

W notatce służbowej sporządzonej bezpośrednio po przesłuchaniu Stanisława Filoska oficer służby bezpieczeństwa napisał: „akcja strajkowa na naszym wydziale P-60 organizowana była przez mistrza inż. Edwarda Nowaka 13.XII.81 r. na zmianie popołudniowej (...) ja również głosowałem za strajkiem ale wynikało to nie z moich przekonań tylko z tego, że jeden drugiego się krepował był to swego rodzaju przymus psychiczny”.

Po tej rozmowie służba bezpieczeństwa zainteresowała się bliżej Stanisławem Filoskiem. Oficer SB por. Sławomir Siennik prowadzący później agenta o kryptonimie „Kałamarz”, rozpoczął zbieranie wiadomości na jego temat. Uzyskał cenne informacje operacyjne od osobowych źródeł z bliskiego otoczenia Stanisława Filoska. W dniu 29 grudnia Naczelnik Wydziału V SB w Krakowie zwrócił się do Z-cy Komendanta Wojewódzkiego MO ds. SB w Krakowie z wnioskiem o zwolnienie z internowania Stanisława Filoska. W swoim wniosku napisał: „w/w (...) jest członkiem plenum b. KW NSZZ „Solidarność”. W okresie swej pracy związkowej dążył do nawiązania współpracy z Komitetem Wydziałowym PZPR. Prezentował konstruktywne stanowisko, sprzeciwiał się angażowaniu związku w działalność polityczną. Zwolnienie w/w może pozytywnie wpłynąć na nastroje załogi Wydziału Walcownia Wstępna Kombinatoru HiL”. W efekcie jeszcze tego samego dnia komendant wojewódzki MO uchyła decyzję o internowaniu. W szyfrogramie z następnego dnia, zgodnie z procedurą, naczelnik Wydziału Śledczego SB w Krakowie informuje Wydział Inspekcji Biura Śledczego MSW w Warszawie o uchyleniu decyzji o internowaniu wobec Stanisława Filoska.

Po ubiegłotygodniowej konferencji prasowej tw Kałamarza w środowisku hutniczej „Solidarność” zawrzało. Co spowodowało, że wieloletni tajny współpracownik służby bezpieczeństwa postanowił ujawnić swoją przeszłość? Dlaczego zrobił to dopiero teraz? W jakich okolicznościach podjął współpracę i co sprawiło, że nie potrafił przerwać wiążącej go zależności? Stanisław Filosek tłumaczy, iż był straszony i szantażowany, bał się o najbliższych. Potem uwikłanie we współpracę spowodowało, że zaczął bać się dekonspiracji, oceny i odrzucenia przez środowisko.

JAK TO SIĘ STAŁO?

Internowani w Zakładzie Karnym Nowy Wiśnicz byli od początku poddani „kontrolni operacyjnej” prowadzonej przez oficerów służby bezpieczeństwa, a warunki, jakie panowały w tamtejszym więzieniu, urągały wszelkim normom (m.in. brak

kanalizacji, bieżącej wody). Naczelnik Wydziału Śledczego KWMO w Krakowie ze względu na „ciężkie warunki bytowe (...) oraz trudności w prowadzeniu pracy operacyjnej” np. cele 25–40-osobowe, podjął decyzję o przewiezieniu internowanych w dniu 28 grudnia do Aresztu Śledczego w Załężu.

W Załężu „kontrola operacyjna” zaczęła przynosić efekty, bowiem Stanisław Filosek po rozmowie z oficerem SB został bowiem uznany za jednostkę rozwojową i zarejestrowany jako kandydat na tajnego współpracownika, otrzymując wówczas swój pierwszy numer rejestracyjny w kartotece SB. Kandydatem

było zbudowanie – przy współudziale t.w. ps. KAROL-II i t.w. ps. KAŁAMARZ – grupy konspiracyjnej działającej »na styku«, doprowadzono do nawiązania kontaktu ze strony RKW »Małopolska« i w/w tajnymi współpracownikami. Następnie dzięki właściwej legendzie i stworzeniu sprzyjających okoliczności operacyjnych, spowodowano spotkanie tych osób, po którym dokonano zatrzymania figuranta”. Należy wyjaśnić, że legenda w języku służby bezpieczeństwa to tworzenie pozorów uwiarygodniających daną okoliczność, zdarzenie, człowieka. Legenda miała także służyć „wyprowadzeniu” agenta z kombinacji opera-

t.w. CERAMIK uzyskano potwierdzone wiarygodne informacje o kontynuowaniu przez w/w nielegalnej działalności”. Trzeba dodać, że oficerowie służby bezpieczeństwa bardzo często weryfikowali informacje otrzymywane od jednego źródła osobowego poprzez inne źródło osadzone w tym samym środowisku. Najczęściej w określonej grupie opozycyjnej starano się pozyskać możliwie dużą liczbę tajnych współpracowników, aby móc kontrolować ich wzajemnie. Oczywiście tw nie wiedzieli o sobie nawzajem. W tak dużym zakładzie pracy jak Huta im. Lenina osobowe źródła informacji były także kontrolowane i prowadzone

współpracy z SB był szantaż i strach. Jest to możliwe, zważywszy, iż niektórym działaczom opozycyjnym grożono śmiercią (np. Mieczysławowi i Ryszardowi Majdzikom w drodze do zakładu karnego kazano kopać sobie grób). Jednakże okoliczności werbunku nie da się ustalić jednoznacznie, albowiem teczka personalna i teczka pracy agenta zostają zniszczone w styczniu 1990 r. Fakt, iż nie zostały one przekazane do archiwum, świadczy, że akta były „czynne” do końca, czyli były w użyciu operacyjnym do czasu ich zniszczenia. O okolicznościach nawiązania współpracy można wnioskować na podstawie zachowanych akt pobocznych i relacji świadków. Stanisław Filosek, jak sam powiedział na konferencji prasowej, był przekonany, że dokumenty się nie zachowały. O zniszczeniu dotyczących go akt dowiedział się od oficera prowadzącego, który zapewnił swojego tw, że nic nie wyjdzie na jaw, bo akta osobowe oraz wszelkie inne dowody zostały zniszczone. Świadczy to o świadomym i metodycznym niszczeniu akt przez funkcjonariuszy SB w końcu lat 80. i na początku 1990 r., zacieraniu śladów po tajnych współpracownikach i przestępczej działalności organów bezpieczeństwa państwa. Przypadek tw Kałamarza, jego wyznanie oraz informacja, że pracownicy Służby Bezpieczeństwa próbowali „czyścić” swoich agentów i archiwa, ma precedensowe znaczenie. Mianowicie zadaje kłam twierdzeniom, że do udowodnienia współpracy potrzebna jest teczka pracy agenta czy zobowiązanie. Istnieje wiele innych źródeł, które potrafią to wykazać. Przede wszystkim są to zapisy w kartotekach byłej SB, ale także akta pomocnicze: operacyjne, administracyjne, kontrolo-śledcze, akta internowanych, paszportowe, fundusze operacyjne, kwestionariusze ewidencyjne, sprawy obiektowe, SOS i SOR. Rejestracja kartoteczna i obieg dokumentów były sformalizowane i działały według ściśle określonych schematów. Specyfika tego obiegu polegała na tym, iż wytworzone dokumenty były powielane i włączane do różnych akt, a zapisy kartoteczne dokonywane według precyzyjnie ustalonych zasad. Było to czynione po to, aby pracownicy SB mogli szybko, dokładnie i skutecznie pracować. W wyjaśnianiu i odtwarzaniu wydarzeń z przeszłości wiele zależy od znajomości zasad obiegu i archiwizowania dokumentów Służby Bezpieczeństwa, umiejętności i wiedzy archiwistów pracujących w Instytucie Pamięci Narodowej oraz chęci dążenia do rzetelnego poznania prawdy.

Co dalej?

Stanisław Filosek w swoim wystąpieniu na konferencji prasowej, która odbyła się w ubiegły czwartek, 20 stycznia br., ćwierć wieku po zarejestrowaniu go w kartotekach SB, powiedział, że złoży w IPN obszernie wyjaśnienie dotyczące jego agenturalnej działalności. Być może pozwoli to na wyświetlenie wszystkich okoliczności związanych z werbunkiem i pracą tw Kałamarza, a także przyczyni się do kolejnych ujawnień oraz pomoże historykom w odtworzeniu zdarzeń sprzed dwudziestu pięciu lat.

KATARZYNA WORDLICZEK

Wszystkie zamieszczone cytaty pochodzą z akt znajdujących się w zasobach Oddziałowego Biura Udoświepczenia i Archiwizacji Dokumentów IPN w Krakowie.

Tajny współpracownik „Kałamarz”

W SIECI SB

był od 20 stycznia do 6 lutego 1982, a następnie został zarejestrowany jako tajny współpracownik. Początkowo był prowadzony przez Wydział III służby bezpieczeństwa, ale został przekazany „pod opiekę” Wydziału V m.in. ze względu na miejsce zatrudnienia. Wydział V sprawował bowiem kontrolę nad strategicznymi zakładami pracy, takimi jak Huta im. Lenina. W „Ocenach i opracowaniach analitycznych Wydziału III-1 za lata 1978–82” szacowano, iż „w wyniku przeprowadzonych rozmów w akcji »Klon« [kryptonim nadany akcji internowania wytypowanych osób z terenu województwa krakowskiego] na dzień 29.01.82 r. pracownicy Wydziału III uzyskali 23 oświadczenia-zobowiązania o współpracy z SB”. Wówczas pozyskano m.in. Kałamarza.

KAŁAMARZ W AKCJI

Jako osoba ciesząca się dużym zaufaniem w swoim środowisku zawodowym, a także wśród członków „Solidarności”, którzy przystąpili do tworzenia struktur podziemnych związku, tw Kałamarz był dla Służby Bezpieczeństwa bardzo cennym agentem. Jego rola nie polegała wyłącznie na przekazywaniu informacji. Otrzymywał do wykonania zadania operacyjne oraz brał udział w tzw. kombinacjach operacyjnych. Były to działania mające na celu dążenie do rozbicia, skłócenia opozycyjnego środowiska, w którym działał tajny współpracownik, a także rozprowadzanie nieprawdziwych informacji dotyczących osób zaangażowanych w działalność podziemną np. przez pomówienie ich o współpracę z SB, oskarżenie o nadużycia finansowe itp. W przypadku tw Kałamarza była to m.in. kombinacja operacyjna mająca doprowadzić do zatrzymania ukrywającego się jednego z czołowych działaczy podziemnej „Solidarności” Stanisława Handzlika. W sprawie operacyjnego rozpracowania (SOR) kryptonim „Świeca” zachowała się analiza sporządzona przez inspektora Wydziału V SB z dnia 7 czerwca 1984 r., w której pisze: „w dniu 24.06.1982 r. sfinalizowano prowadzoną od dnia 13.12.1981 r. akcję poszukiwawczą za Stanisławem Handzlikiem. W toku długotrwałej gry operacyjnej, której podstawowym elementem

cyjnej w taki sposób, aby nie padł na niego nawet cień podejrzenia. Figurantem nazywano osobę rozpracowywaną przez Służbę Bezpieczeństwa. Regionalna Komisja Wykonawcza „Solidarność” Małopolska powstała w styczniu 1982 r., a Stanisław Handzlik został aresztowany sześć miesięcy później. Jak widać przygotowanie i przeprowadzenie tej operacji trwało pół roku. Dalej czytamy, iż w sprawie „wykorzystano szeroki wachlarz środków pracy operacyjnej jak: realizacja wielowariantowych kombinacji operacyjnych, techniki operacyjnej oraz obserwacji, uzyskano możliwość wykonania filmu obrazującego metody konspirowania się, stosowane przez przeciwnika oraz tajnego zdjęcia figuranta”.

BYŁ CENIONYM AGENTEM

Wymieniony wyżej tw Karol-II był drugim, obok Kałamarza, bardzo aktywnym i ważnym agentem SB, działającym w jawnych, a następnie tajnych strukturach „Solidarności” HiL. Dzięki pracy swoich źródeł informacji Służba Bezpieczeństwa mogła osiągnąć własne cele, kontrolując podziemne grupy opozycyjne, pozwalając im na działanie w ściśle określonym zakresie lub likwidując je w zależności od potrzeb, np. propagandowych. Innym zadaniem, które otrzymał tw Kałamarz, było informowanie o funkcjonowaniu podziemnych struktur „Solidarności” zlokalizowanych głównie na terenie Huty im. Lenina oraz dzielnicy Nowa Huta, a także o osobach prowadzących taką działalność. Obdarzony zaufaniem kolegów tw Kałamarz miał dostęp do wszystkich konspiracyjnych tajemnic. Żaden z nich nie podejrzewał go o współpracę ze Służbą Bezpieczeństwa przez cały okres jej trwania. W częściowo zniszczonej sprawie operacyjnego rozpracowania o kryptonimie „Prezes” (na aktach widnieje dopisek dokumenty uratowane przed zniszczeniem w 1990 r.) „założonej” w celu inwigilacji Edwarda Nowaka jest nie podpisana informacja z klauzulą tajne spec. znaczenia z maja 1984 r., w której napisano: „Prowadząc permanentną kontrolę operacyjną ob. Nowak Edwarda (...) opartą w głównej mierze na agenturze uplasowanej w strukturach »S«: t.w. KAŁAMARZ,

przez tzw. rezydentów spełniających rolę opiekunów, pośredników i łączników pomiędzy dużą grupą tajnych współpracowników a organami bezpieczeństwa państwa. Takimi rezydentami w HiL byli np. „13” i „Jawor”. Status rezydenta otrzymywały osoby m.in. mogące, z racji zajmowanego stanowiska, docierać do wielu tajnych współpracowników bez narażenia się na dekonspirację.

Tw Kałamarz, jakkolwiek został zwerbowany, był cenionym agentem i otrzymywał stosowne wynagrodzenie. Przykładowo w styczniu, lutym i maju 1983 r. otrzymał po 2 tysiące zł. Dla porównania większość tw Wydziału V w tamtym okresie dostawała jako wynagrodzenie butelkę koniaku, kanister benzyny, wiązanek kwiatów. Oficer śledczy płacił też za rachunek w restauracji lub kawiarni. Średnio w wysokości ok. 200 zł. Wyjątki były nieliczne. Należeli do nich tw Kałamarz, tw Karol-II, rezydent Jawor, otrzymujący wyższe wynagrodzenie, czy „rekordzista” tw Czajka (wykorzystywany w SOR o kryptonimie „Znicz” „założonej” na ukrywającego się działacza podziemnej „Solidarności” Władysława Hardka), który otrzymał jednorazowo 5 tysięcy zł. W aktach Funduszu „O” (operacyjnego) Wydziału V można przeczytać, że np. w lutym 1983 r. tw Kałamarz otrzymał 2 tysiące zł za „wykonanie zadania związanego z kontrolą skazanego Edwarda Nowaka”. Z wydanych na tw pieniądze oficer SB musiał się dokładnie rozliczyć. Tajny współpracownik podpisywał pokwitowanie odbioru, które wędrowało m.in. do jego teczki pracy, a prowadzący go pracownik sporządzał stosowny raport na sformalizowanym druku, w którym pisał ile, komu (pseudonim i numer rejestracyjny) i za co zapłacił. Raport każdorazowo zatwierdzał naczelnik danego Wydziału.

ZATRZEĆ ŚLADY

W lipcu 1982 r. tw Kałamarz został przekazany z Wydz. V WUSW Kraków do Pionu V DUSW Nowa Huta, otrzymuje nowy (drugi) numer rejestracyjny i pracuje do końca lat osiemdziesiątych. Przekazanie agenta do Urzędu Dzielnicowego wskazuje wyraźnie terytorialny zakres jego działania. Stanisław Filosek twierdzi, że powodem podjęcia

Z NOTESU KIBICA

28.01 (sobota) – godz. 16, pierwsza liga tenisa stołowego kobiet: Pocztowiec/Joolla – Krosno

29.01 (niedziela) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Bruk Bet Nieciecza

29.01 (n) – godz. 14, trzecia liga siatkówki mężczyzn: AZS Politechnika/Wanda – Rodium Dobry Wynik (hala Politechniki przy ul. Kamiennej); godz. 16.30: Dwunastka – Janina Libiąż (sala Zespołu Szkół, os. Złota Jesień)

1.02 (środa) – godz. 14, mecz piłki nożnej: Hutnik – Garbarnia Kraków (boisko o sztucznej nawierzchni w Skotnikach).

FINAŁ PO NOWOHUCKU

Co tydzień w weekendy toczyły się w hali Tomeksu piłkarskie mistrzostwa Krakowa juniorów. Brały w nich udział także zespoły nowohuckie i to one okazały się najlepsze w tych rozgrywkach.

W spotkaniu o pierwsze miejsce spotkały się bowiem zespoły Hutnika i Krakusa, które zmierzyły się już we wcześniejszej fazie i wtedy lepsi okazali się zawodnicy z Suchych Stawów, zwyciężając 4-0. – *To drugie spotkanie było już inne, gdyż Krakus wyciągnął wnioski z pierwszej rywalizacji – mówi trener Hutnika, Paweł Szczepiński. – Świetnie zorganizowany w obronie, starał się nas groźnie kontrować i nasz bramkarz Lipiński miał okazję się wykazać, będąc chyba najlepszym zawodnikiem finału. We wcześniejszych spotkaniach nikt nam nie zagroził, ale jako obrońcom tytułu nie wypadło nam się źle spisać.*

Rozstrzygnięcie zapadło pod sam koniec meczu, który zakończył się zwycięstwem Hutnika 2-0. Pierwsza bramka padła 40 sekund przed ostatnim gwizdkiem, co tak fatalnie wpłynęło na bramkarza Krakusa, że za chwilę przepuścił piłkę pod stopą. Obydwie drużyny wystąpią w finale mistrzostw Małopolski, który zostanie rozegrany 5 marca w Tarnowie. Ale zespół Hutnika nie zagra już w takim składzie, w jakim zaprezentował się w mistrzostwach Krakowa, gdyż niektórzy z zawodników zostali wypożyczeni do innych klubów. A w najbliższy weekend Hutnik wystąpi w Zabrzu w turnieju o puchar prezydenta tego miasta (w ubiegłym roku był drugi), w którym nie brakuje bardzo mocnych konkurentów.

Mistrzami Krakowa zostali: Sławomir Lipiński, Mateusz Kwaśny, Rafał Sołtys, Michał Pazdan, Marcin Paszkot, Dariusz Kubera, Mateusz Niechciał, Radosław Chrzęszcz, Wojciech Dziadzio, Daniel Jarosz, Krzysztof Świątek, Paweł Kuczek, Maciej Najder, Hubert Maliński, Piotr Gładysz, Sebastian Jagła, Michał Komenda, Łukasz Machno, Dominik Kasztelaniec, Marek Gawin, Dawid Kowalczyk, Piotr Dobaj. (dan)

WIECZNE CZEKANIE NA CUD

Jak szkolna siatkówka w Nowej Hucie to oczywiście Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych 2 na osiedlu Teatralnym. Tym razem to Gimnazjum 46, wchodzące w skład tego zespołu szkół, udowodniło swoją wyższość nad wszystkimi gimnazjami tej najmłodszej części Krakowa, czyli dzielnic XIV, XV, XVI, XVII i XVIII.

Z tych to dzielnic do mistrzostw rejonu Nowa Huta w piłce siatkowej zgłosiło się 15 drużyn dziewczęcych i 15 chłopięcych reprezentujących 15 gimnazjów. Inicjatorem i organizatorem był tradycyjnie Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie. Zwycięzca, jak już to jest od wielu, wielu lat, mógł być i był tylko jeden. Ciągłe ten sam – dziewczęta i chłopcy z osiedla Teatralnego. Wyższość zespołów reprezentujących G 46 nad rówieśnikami z innych szkół jest porażająca. Używając w tym miejscu takiego określenia, chcemy pokazać, że poziom, który prezentują zawodnicy tej szkoły, w żaden sposób nie da się dopasować do ogólnie rozumianego sportu szkolnego. Jest to po prostu „przepaść”. I aby to sformułowanie nie było gołosłowne, informujemy wszystkich, że zdobycie mistrzostwa Nowej Huty to dopiero mały krok do najważniejszych sukcesów szkolnych i nie tylko, ale już na arenie ogólnopolskiej i w mistrzostwach Polski. Kto nie wierzy, niech wstąpi do ZSOS 2 na os. Teatralnym 35 i poogląda medale, puchary i dyplomy. Niech dowie się z gabloty sportowej, że uczniowie i wychowankowie tej szkoły reprezentują Polskę oraz zdobywają medale na mistrzostwach Europy i świata. I że był już medal olimpijski, a najmłodszy adepci znowu zostali mistrzami Polski i to podwójnymi, bo w kategorii szkół i klubów! Dowie się także, że od prawie trzydziestu lat wszyscy uczniowie i nauczyciele czekają na halę sportową z prawdziwego zdarzenia – już na „papierze” daną i w jakiś sposób znowu „wymazaną”. A potocznie się mówi, że młodzież z tej szkoły zdobywa medale w kurniku na Teatralnym.

Przypomnijmy. Szkoła działa jako sportowa od 1978 roku. Od tego czasu uczniowie i uczennice z tej szko-

ły nieprzerwanie są najlepsi w dzielnicy (26 tytułów w kategorii szkoły podstawowe i 5 w gimnazjalne). W tym też czasie siatkarki i siatkarze tej szkoły byli pięć razy mistrzami Polski, wielokrotnymi zdobywcami srebrnych medali wicemistrzów i brązowych za trzecie miejsce. W



Polsce! W szkole tej, jak w żadnej innej, a nawet klubie sportowym, pracują prawdziwi specjaliści – trenerzy z dyplomami II klasy, których udało się zebrać aż ośmiu! Zainteresowani sportem wiedzą, jaki to jest kapitał. Jednak szanownych urzędników rządzących krakowską oświatą jakoś to, przypomnę od 1978 roku, nie interesuje. Ta część Nowej Huty jest w dziwny sposób odrzucona. Najlepiej byłoby, gdyby jej w ogóle nie było. Szczególnie widać to poprzez całkowity brak zainteresowania urzędników miejskich imprezami sportowymi organizowanymi przez tę szkołę, choćby słynny ogólnopolski Turniej Mikołajowy, w którym każdego roku uczestniczy po 250 dzieci. A młodzież i nauczyciele zastanawiają się i pytają. Dlaczego? Przecież wciąż słychać Nowa Huta dla młodych, Nowa Huta bez

przemocy, Nowa Huta boiska wielofunkcyjne, balony, baseny, tylko nie dla młodzieży z Teatralnego. Niech czytelnik sobie resztę dopowie, bo w ZSOS 2 zdaje się dalej pozostanie im tylko marzenie.

Składy zespołów, które znowu okazały się najlepsze. Chłopcy: Bartłomiej Biały, Mateusz Dutkiewicz, Michał Fik, Paweł Grochał, Adam Klimka, Konrad Kurenda, Krzysztof Mól, Robert Niedźwiedź, Grzegorz Oleksy, Maciej Oprychał, Paweł Trela, Maciej Wasilewski,

Damian Wojtas, Hubert Walawski. Trener Ryszard Pozlutko – znany trener mistrzów Polski z Hutnika, pracował m.in. w Wiśle, Wandzie, Wawelu – wychowawca wielu pokoleń wybitnych siatkarzy.

Dziewczęta: Paulina Chlebowska, Maria Kieć, Karolina Kojscarz, Magdalena Madej, Marta Mars, Monika Masier, Agnieszka Piątek, Joanna Setkiewicz, Karolina Siemienieć, Barbara Styrna, Agnieszka Wróbel, Justyna Kolek (złota medalistka mistrzowskiego turnieju „Nadziei Olimpijskich – 2005”). Trener Małgorzata Urbanowicz, znana pod panieńskim nazwiskiem Szumilas, trener II klasy, wielokrotna kadrowiczka i reprezentantka Polski w kategorii kadetek oraz junierek, zawodniczka ligowych klubów seniorskich. (dan)

POD MINIKOSZEM

Zawsze tuż przed feriami zimowymi w województwie małopolskim odbywają się All Stars Games dla zawodników szkolnej ligi minikoszykówki Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w Krakowie, ale w tym roku przerwa w nauce będzie dosyć późno. Toteż w minioną sobotę w Szkole Podstawowej nr 2 w Wieliczce KOM zorganizował to tradycyjne spotkanie.

Jak zwykle najważniejszy był mecz chłopców Południe-Północ. W reprezentacji konferencji południowej – trener Grzegorz Siemienieć – wystąpili koszykarze z SP 2 Wieliczka, SP 100 i SP 88. W drużynie ich rywali, prowadzonej przez Janusza Seweryna, grali zawodnicy SP 130, SP 3 Wieliczka i SP 89. Jak widać większość uczestników wywodziła się z nowohuckich szkół. Tym razem zwyciężyło Południe, a najwięcej punktów zdobyli: Maciej Wisiecki 8, Jakub Zawiaślan 8, Adrian Palonek 7 – Krzysztof Pilch 11. Pilch został też uznany za MVP, czyli najlepszego zawodnika spotkania.

Odbył się również konkurs żonglerki piłką. Najlepiej spisali się koszykarze Południa. Wygrał Wisiecki przed Rafałem Ptakiem. (dan)

WYGRANA NA SZCZYCIE

AZS POLITECHNIKA/WANDA – JANINA LIBIĄŻ 3-2 (25-23, 22-25, 25-22, 19-25, 15-10)

AZS/WANDA: Bławat, Kieć, Mościński, Kalbarczyk, Orzeł, Wasilewski – Woźniak (libero), Wyrzykowski, Winiarczyk.

Trzech z siatkarzy krakowskiego klubu wyszło na boisko właściwie prosto z łóżek po chorobie, a mimo to AZS/Wanda uporał się z najgroźniejszym konkurentem w trzeciej lidze. Dzięki temu zwycięstwu ma największe szanse na zajęcie pierwszego miejsca w grupie małopolskiej.

DWUNASTKA – GKPS GORLICE 3-0 (25-23, 25-23, 25-19)

DWUNASTKA: Czechowski, Słomina, Piwowar, Drobisz, Jakubowski, Szymczyk – Borowiec (libero), Mroczek, K. Wadas.

„Kto wygra mecz? Kto wygra mecz? Oczywiście, że SKF!” – tak śpiewali optymistycznie nastawieni kibice Dwunastki w trakcie tego spotkania. Goście z Gorlic tylko momentami mieli ochotę zepsuć nastroje krakowskich widzów. Im dłużej trwał mecz tym łatwiej siatkarze gospodarzy zdobywali swoje punkty. Dużym zaskoczeniem było zupełnie inne oblicze drużyny gości. W porównaniu z pierwszym starciem drużyn, które odbyło się w Gorlicach, GKPS miał w swoich szeregach dużo młodych zawodników. Na pewno miało to wpływ na szybki przebieg spotkania, w którym to gospodarze zasłużenie wygrali 3-0. Indywidualne pochwały po tym meczu należą się Markowi Drobiszowi, który znowu „miał najwięcej z gry”, Tomaszowi Jakubowskiemu za coraz lepszą dyspozycję i oczywiście grającemu przesowi Kamilowi Czechowskiemu. Jeszcze raz pokazuje swoim kolegom, że można walczyć nawet jak coś bardzo boli (grał z kontuzją barku).

OKOCIMSKI I B BRZESKO – RODIUM DOBRY WYNIK 1-3 (20-25, 25-15, 21-25, 22-25)

DOBRY WYNIK: Musiałek, Klimczak, Pozlutko, Sroga, Michoń, Michno – Kluczyński (libero), Olaszewski.

Drużyna z Brzeska miała w swym składzie siatkarzy z I zespołu i dlatego też przez cały czas toczyła wyrównaną walkę, a w drugiej partii nawet wyraźnie dominowała. Ale od kolejnego starcia znowu bardzo dobrze zaczął funkcjonować nowohucki blok, a na środku ataku świetnie spisywał się Paweł Musiałek i wszystko wróciło do normy. (dan)

ŁATWY POCZĄTEK

AZS AWF KUSY KRAKÓW – MKS ZGIERZ 27-14 (9-8)

Dla krakowskiej drużyny rzucali: Bąkiewicz 5, Czeka 5, Studzińska 5, Ciężka 4, Klak 2, Wilk 2, Fiedor 1, Glódek 1, Kornecka 1, Przybysa 1.

Wznovione zostały rozgrywki w pierwszej lidze szczypiornistek. Krakowski zespół gościł jedną ze słabszych drużyn i nie miał żadnych problemów z odniesieniem zwycięstwa. Jedynie w początkowych minutach rywalki ze Zgierza miały przewagę, ale animuszu na długo im nie starczyło. W drugiej połowie dominowały krakowiarki, które były skuteczne nie tylko w ataku, ale również w obronie. Od stanu 12-9 doprowadziły do wyniku 19-9 i w tym momencie (47 min) ich zwycięstwo było już przesądzone, chociaż do końca pozostał jeszcze prawie kwadrans.

Prowadzi Łączpol Gdynia – 20 pkt, AZS AWF Kusy zajmuje dziewiąte miejsce – 9 pkt. (dan)

PRZYSZŁA KOZA DO WOZA

Ale ponoć idzie ocieplenie i w sobotę hutnicy mają rozegrać kolejny sparing. Na sztucznym boisku w Chorzowie mają spotkać się z tamtejszym Ruchem. Dzień później rywalem Hutnika – już na Suchych Stawach – ma być Bruk-Bet Nieciecza i będzie to dla sympatyków klubu pierwsza okazja do zobaczenia w tym roku zespołu.

Po wielu miesiącach zastanawiania się w MZPN i PZPN przyspieszenia nabrała sprawa dyskwalifikacji nałożonej na Krzysztofa Lipeckiego przez Garbarnię Kraków. W ubiegłym tygodniu z wiceszefem polskiego związku Eugeniuszem Kolatorem rozmawiał w Warszawie wiceprezes Hutnika Michał Kowalski. Jak się okazało, w futbolowej centrali nie ma wszystkich dokumentów związanych ze sprawą – powinny zostać wysłane z ul. Krowoderskiej – a dowiedzieli się o tym dopiero od przedstawiciela nowohuckiego klubu. Możliwe więc, że rozstrzygnięcie nastąpi jeszcze przed najbliższym posiedzeniem zarządu PZPN.

Tymczasem Garbarnia chce pozyskać napastnika Łukasza Wolczyka, który ostatnio występował w Proszowiance. Rzecz w tym, że jest on zawodnikiem Hutnika. Przy tej okazji przypomina się przysłowie „przyszła koza do woza”, bo przedstawiciele klubu z Ludwinowa byli już na Suchych Stawach. Żeby było jeszcze ciekawiej, w środę, 1 lutego, Hutnik rozegra w Skotnikach sparing z Garbarnią.

Kolejny junior Hutnika został powołany na zgrupowanie kadry Polski, które odbędzie się na początku lutego w Gdańsku. Do Michała Pazdana dołączy Daniel Jarosz. (dan)

100 dni

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

27.01

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Weterynarz Fred: Papuga na sprzedaż 8:25 Weterynarz Fred: Gdzie jest kozioł? 8:35 Andy Pandi: Kukielka 8:45 Jedynećka: Kraina światła 9:10 Ferie z Jedynką (10) 9:35 Złota Mahmudia – film przygodowy produkcji bulgarsko-polskiej (1987); reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Zdzisław Kozień, Leon Niemczyk, Rafał Węgrzyniak, Norbert Kliszewski, Bronisław Cieślak, Dosio Dosew, Roch Siemianowski, Wioletta Dicowa 10:55 Telezakupy 11:25 Lasy i ludzie 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1042) 12:35 Plebania (646) 13:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 13:25 Wiedźmy (11): Lokal numer 7 – serial produkcji TVP 14:15 Bulionerzy (36): Wspólnota – serial komediowy produkcji TVP 14:45 Mieszkać w Europie: Dom w górach – reportaż 15:00 Wiadomości 15:10 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze: Zabójca – serial produkcji amerykańskiej (2003) 15:55 Był taki dzień: 27 stycznia – felieton 16:00 Moda na sukces (2711) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Warto kochać (27) – serial produkcji TVP 18:10 SEJF: Subiektywny Express Jacka Fedorowicza – program rozrywkowy 18:25 Okazja (12): Pranie mózgu – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Maks i Ruby: Zabawa w chowanego – serial produkcji kanadyjskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Piątkowe kino akcji: U-571 – film produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Jonathan Mostow; wyk.: Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi, Jake Weber 22:20 Podejrzany – dramat produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Peter Yates; wyk.: Cher, Liam Neeson, Dennis Quaid (za zgodą rodziców) 0:20 Był taki dzień: 27 stycznia – felieton 0:30 Po godzinach 1:25 Tele-Nowela 1:40 Kino nocnych marków: Pieśń katar (2) – dramat produkcji amerykańskiej (1982); reż.: Lawrence Schiller; wyk.: Tommy Lee Jones, Rosanna Arquette, Eli Wallach (za zgodą rodziców) 3:10 Był taki dzień: 27 stycznia – felieton 3:15 Zakończenie dnia

TVP2

5:45 Złotopolscy (333): Dziecko 6:10 10 minut tylko dla siebie 6:25 Dwójka Dzieciom: Samochodzik i Templariusze (3/5): Tajemnica Bahometa 7:00 Telezakupy 7:15 Od przedszkola do Opola: Big Cyc 7:45 Dwójka Dzieciom: Teletubisie 8:10 Egzamin z życia (25) 9:00 Pytanie na śniadanie

(w tym: Pogoda o 9:30, 10:30 oraz Panorama o 10:00) 10:30 M jak miłość (265) 11:15 Telezakupy 11:35 Losowanie eliminacji piłkarskich ME 2008 12:40 Spotkanie z Balladą: Paw story (2) 13:35 Ferie z Dwójką: List do prezydenta – komedia produkcji amerykańskiej (2000) 15:00 Nabożeństwo Tygodnia Modlitwy o Jedność Chrześcijan 15:50 Dolina Kreatywna: Co słychać? 16:00 Panorama 16:20 Dla niesłyszących: Egzamin z życia (31) – serial produkcji TVP 17:05 Dla niesłyszących: Zapowiedź 32 odcinka serialu „Egzamin z życia” 17:15 Allo, Allo (77) – serial komediowy produkcji angielskiej (1992) 17:45 Z Dwójką bezpieczniej 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:40 Pogoda 18:50 12. Marzenia Marcina Dańca... o Ameryce – program rozrywkowy 19:10 Uroczysty Koncert z Salzburga – program produkcji austriackiej (2006) 20:05 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści – serial komediowy produkcji TVP 21:10 Kabaretowa Scena Dwójki: Najmieszniejsi 2005 – widowisko 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:45 Wideoteka dorosłego człowieka 23:15 Biuro kryminalne – serial produkcji TVP (za zgodą rodziców) 0:05 Dziesiątka – komedia produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Blake Edwards; wyk.: Dudley Moore, Julie Andrews, Bo Derek (za zgodą rodziców) 2:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34, 7:35) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Domisie: Spragnione kwiatki – program dla dzieci 9:05 Wyspa przygód (66): Tajemniczy krag 9:30 Tęczowa bajeczka: Bajeczka o karnawałowym Czarodzieju 9:40 Poznań. Historie osobliwe: Tajemnica Ludgardy (4) 9:55 Raj – magazyn 10:25 To jest temat: Wszyscy jesteśmy stąd; 10:40 Ojczyzna polska: Tychowianie 10:55 Regionalia – magazyn 11:20 Duże dzieci – talk-show 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (701): Dwóch znajomych 12:40 Plebania (354) 13:05 Borderland – reportaż 13:30 Hity satelity 13:45 Teatr TV: „Dom otwarty” – spektakl teatralny; reż.: Michał Kwieciński; wyk.: Marta Lipińska, Henryk Bista, Jerzy Kamas, Ewa Isajewicz-Telega, Krzysztof Stroiński, Jan Matyjaszkiewicz, Jan Peszek, Joanna Jędryka, Krzysztof Kowalewski, Elżbieta Kępińska 15:05 Rok Mozartowski: Kevin Kenner: W. A. Mozart – XII Sonata F-dur KV 332 15:20 Forum – program publicystyczny 16:05 Domisie: Spragnione kwiatki – program dla dzieci 16:30 Wyspa przygód (66): Tajemniczy krag – serial produkcji australijskiej (1998) 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Co tu jest grane? (4) 17:45 Zdarzyło się: Jerzy Kołacz – reportaż 18:10 Święta

wojna: Sznelrandka 18:35 Regionalia – magazyn 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Bajki Bolka i Lolka: Zaklęty zamek 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Złotopolscy (701): Dwóch znajomych 20:35 Plebania (354) 21:00 Mówi się... 21:20 Hity satelity 21:35 Na dobre i na złe (231): Tenisistka 22:30 Duże dzieci – talk-show 23:10 Porozmawiajmy 23:55 Kabaret Starszych Panów: Wieczór dziewięty: „Zupełnie inna historia” – widowisko 0:55 Powtórki programów



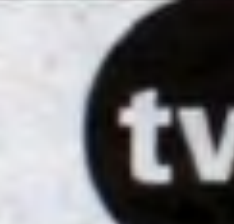
TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Pogoda 8:10 Warto wiedzieć 8:15 Kalejdoskop regionalny 8:30 Kurier 8:40 Pogoda 8:45 Gość dnia 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 Msza święta dla chorych 16:55 Rekomendacje kulturalne 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Gość dnia 18:30 Warto wiedzieć 18:35 Studio otwarte TVP 3 Kraków 18:55 Magazyn medyczny 19:10 Od okółu do Nowego Miasta 19:30 Twój film 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Pogoda 21:45 Kronika 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:00 Skoki narciarskie – Lotos Cup 23:10 Autobus z napisem „Koniec” – film dok. pol. 23:25 Akcja – film dok. pol. 23:50 Rififi po szczęście – komedia obyczajowa produkcji polskiej (1989)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 B-Daman – serial anim. 8:00 Adam i Ewa – telenowela pol. 9:00 Tango z aniołem – serial obycz. pol. 9:45 Daję słowo – teleturniej 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 Dom nie do poznania – reality show 12:00 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. pol. 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Eureka, ja to wiem – teleturniej 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Tango z aniołem – serial obycz. pol. 17:10 Czysta gra 17:20 Daję słowo – teleturniej 18:05 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Opiekunka – film familijny USA (1999) (21:30 Losowanie Lotto) 21:35 Nieustraszeni – reality show 22:35 Na jeden temat... z Joan Rivers – talk-show 23:05 Daleko od noszy – serial kom. 23:35 Biznes informacja 0:00 Śniadanie mistrzów – komedia USA (1999) 2:00 Love TV – pr. rozryw. 2:30 BoomBox – pr. rozryw.



6:10 Uwaga! – mag. 6:30 Telesklep 7:10 Usterka – serial dok. 7:40 Firma – mag. 8:05 Zawód glina – serial sens. pol. 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Salon gier – teleturniej 11:05 Anioł Stróż – serial kom. 11:35 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 13:10 De-

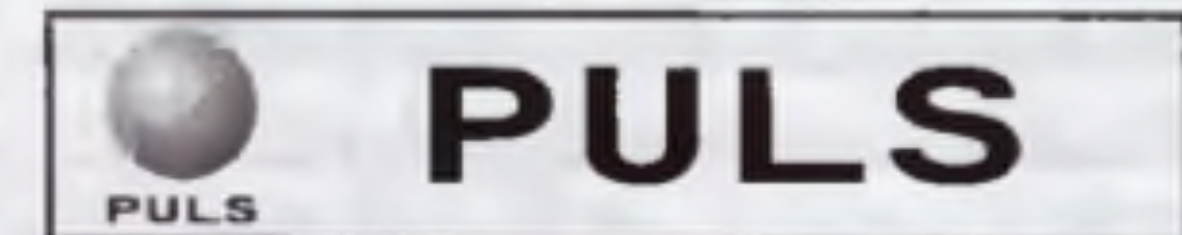
tektwy – serial sens. 13:45 Zawód glina – serial sens. USA 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Barwy grzechu – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – magazyn 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Turbulencja – dramat sensacyjny USA (1997) 22:10 Stick – film sensacyjny USA (1985) 0:15 Uwaga! – magazyn 0:35 Nocne igraszki 1:35 Nic straconego



6:40 Telezakupy 7:15 Hyde Park – pr. rozryw. 7:45 Jezioro wilków – serial przygod. 8:40 Mała księżniczka – telenowela meksykańska 9:35 Nie ma sprawy – serial kom. USA 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. USA 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Telezakupy 14:05 Nie ma sprawy – serial kom. 14:55 Mała księżniczka – telenowela 15:50 Hyde Park 16:20 Dzień dobry, Miami – serial obycz. USA 16:50 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 17:20 Seans filmowy – teleturniej 18:15 Policjanci z Miami – serial sens. USA 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 19:40 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 20:10 Zoolander – komedia Australia-USA (2001) 2:55 Kull Zdobywca – film przygodowy USA (1997) 23:55 Hyde Park

TV 4

6:10 KINOManiaK 6:35 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela 10:15 Largo – serial sens. 11:15 Kasa na bank 12:15 TV Market 12:35 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 13:00 Dekoratornia – mag. 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:30 Muzyczne listy 15:30 Echo lasu 16:00 Joan z Arkadii – serial obycz. 17:00 Punkt, set, mecz – magazyn 17:30 Detektor – mag. 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 TiVi Sekcja 20:00 Kłątwa upadłych aniołów – serial s.f. 21:00 Pierwsza fala – serial s.f. 22:00 Wydarzenia 22:10 Kłamca – pr. rozryw. 23:10 Tylko patrz – film erotyczny USA (1996) 1:05 Nocne randki 2:00 Muzyczne listy



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:05 Audiencja generalna 7:10 Taaaka ryba – mag. 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Życie jak poker – telenowela pol. 10:00 Telezakupy 10:40 Program religijny 12:00 Telezakupy 12:40 Tylko w duecie – komedia USA (2000) 15:00 Godzina Miłosierdzia – transmisja z sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Krakowie-Łagiewnikach 15:30 Gość Pulsu 16:00 Latająca karetka – serial dok. 16:30 Giganci XX wieku – serial dok. 17:45 Perły Toskanii – serial dok. 18:15 Impresjonści – serial dok. 18:45 Przygody zwierząt – serial dok. USA 19:20 Knieja – film dok. pol. 19:40 Pole karne 19:55 Puls wieczoru 20:35 Tornado – komedia obycz. USA (1990) 22:50 Gość Pulsu 23:15 Puls wieczoru 0:00 Don Matteo – serial 1:00 Gość Pulsu

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.10

● **TURBULENCJA** – Amerykański dramat sensacyjny z 1997 roku. W noc wigilijną boeing 747 wpada w turbulencję. Eskortowani przez agentów FBI więźniowie wykorzystują ten moment i uwalniają się. Jednym z nich jest seryjny morderca Ryan Weaver. Na pokładzie wybucha strzelanina, w wyniku której giną dwaj piloci, strażnicy oraz wspólnik Ryana. Jedyną osobą, która może przeciwstawić się napastnikowi, jest stewardesa Teri Hallora. Między nią a psychopatą zaczyna się dramatyczna rozgrywka.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **ZOOLANDER** – Komedia produkcji amerykańsko-australijsko-niemieckiej z 2001 roku. Derek Zoolander wielokrotnie zdobywał tytuł Modela Roku. Zdetronizowany przez młodszego rywala wraca do rodzinnego miasta. Pewnego dnia otrzymuje propozycję – ma wziąć udział w promowaniu nowej kolekcji projektanta mody Jakobina Mugatu. Nie wie, że kontrowersyjny artysta jest członkiem międzynarodowej organizacji, która chce obalić premiera Malezji. Według planu terrorysty zamachu ma dokonać naiwny Derek.

TVN, GODZ. 22.10

● **STICK** – Amerykański film sensacyjny z 1985 roku. Po wyjściu z więzienia Ernest „Stick” Stickley postanawia żyć uczciwie w Miami. Zamierza zająć się wychowaniem córki. Poznaje atrakcyjną Kyle i chce rozpocząć wszystko od początku. Dostaje pracę kierowcy, ale jego szef okazuje się przestępcą. Ernest zostaje wciągnięty w jego przestępcze interesy. W dodatku dawni kumple Stickleya, Chucky i Nestor, którzy są mu winni pieniądze, krzyżują jego plany.

PROGRAM 1, GODZ. 22.20

● **PODEJRZANY** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Bezdolny Carl Wayne Anderson, weteran wojny w Wietnamie, zostaje oskarżony o zabójstwo kobiety. Jego obrony podejmuje się młoda adwokat, pani Kathleen Riley. Tymczasem lobbysta Eddie Sanger, powołany na sędziego przysięgłego, odkrywa nowe dowody.

**PRYWATNY SPECJALISTYCZNY
GABINET DERMATOLOGICZNY
I WENEROLOGICZNY Sp. z o.o.**

Reprezentujemy
doświadczenie i rzetelność

os. Uroczę 2

środa, godz. 12.30–13.30

os. Teatralne 34

Teatr Ludowy, Scena „Nurt”
środa, godz. 14.00–15.00

Rejestracja: tel. 502-382-581

CENY WIZYT PROMOCYJNE
– TYLKO DO KOŃCA LUTEGO!

TVP1

5:50 Jubileusz – film dokumentalny
6:30 Białoruś, Białoruś... – magazyn
6:50 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:05 Rok w ogrodzie
7:25 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:50 Był taki dzień: 28 stycznia – felieton 8:00 Wiadomości
8:10 Pogoda 8:15 Piosenkarnia – program dla młodych widzów 8:25 Cybermysz – program dla młodych widzów 8:50 Andy Pandy: Po sznurku Misihi do kłębka – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 9:00 Ziarno – magazyn 9:30 „5-10-15” – magazyn dla dzieci 9:55 Scooby, gdzie jesteś? Tajemnica Maski – serial animowany produkcji amerykańskiej (1989) 10:25 Szkoła złamanych serc (34) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1995) 11:10 Czarna owca (1) – magazyn muzyczny 11:30 Jedyńka w Zakopanem 11:40 SF – Symulator faktu: Granice poznania 12:10 Reakcja (10) – program dla młodzieży 12:35 Parapet 12:45 Jedyńka w Zakopanem 12:50 Był taki dzień: 28 stycznia – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Teatr Telewizji: „Upiór w kuchni” – spektakl teatralny; reż.: Janusz Majewski; wyk.: Irena Kwiatkowska, Hanna Śleszyńska, Leonard Pietraszak, Stanisław Brudny, Wiktor Zborowski, Andrzej Butruk, Marek Kondrat, Marek Bargielowski, Paweł Wawrzeczek, Krzysztof Kowalewski 14:35 Piosenka dla Europy – Eurowizja 2006 (4) 14:50 Jedyńka w Zakopanem 14:55 Kobiety Kennedych (3) – serial biograficzny produkcji amerykańskiej (2001) 15:45 Od przedszkola do Opola: Łzy 16:15 Jedyńka w Zakopanem 16:25 Teleexpress 16:45 Puchar Świata w skokach narciarskich – Zakopane 19:00 Wieczorynka: O rety! Psoty Dudusia Wesołka: Tańcząca Tasia – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Piosenka dla Europy: Krajowy finał Eurowizji 2006 – koncert 22:30 Męska rzecz...: Rok smoka – film akcji produkcji amerykańskiej (1985); reż.: Michael Cimino; wyk.: Mickey Rourke, John Lone, Leonard Termo (za zgodą rodziców) 0:45 Około północy – magazyn 1:05 Kino nocnych marek: Zamieniona tożsamość – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Douglas Barr; wyk.: Melissa Gilbert, Rosanna Arquette, Ron Silver 2:30 Był taki dzień: 28 stycznia – felieton 2:35 Zakończenie dnia

TVP2

6:10 Złotopolscy (334): Szczęście Kowalskiego 6:35 Echa tygodnia 7:05 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:30 Smak Europy 7:40 Dwójka Dzieciom: Teletubisie – serial animowany produkcji angielskiej (1997) 8:10 Ujarzmić KOTY

9:00 Rodziny grubasów (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 9:30 Na dobre i na złe (242): Lepsza córka 10:25 7 dni świat 10:50 Niechciane Chinki – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004) 11:20 Wolfgang Amadeusz Mozart (impresja muzyczna) 11:45 Kręciola 12:10 30 ton, lista, lista – lista przebojów 12:40 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (45) – serial produkcji amerykańskiej (1997) 13:25 Święta wojna: Gadający Hanys 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (738): Po nocy 15:00 Załóż się (1) – widowisko rozrywkowe 15:50 Załóż się (2) 16:45 Tygodnik Miałego Niepokoju 17:15 Duże dzieci – talk-show 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 18:55 Herbatka u Tadka 20:00 Romanssido – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Peter Chelsom; wyk.: Warren Beatty, Diane Keaton, Goldie Hawn (za zgodą rodziców) 21:45 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:25 Pogoda 22:40 Słoneczna burza – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Mike Marvin; wyk.: Bo Derek, Stacy Keach, Ray Raglin 0:15 Łańcuch powiązań – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: David Worth; wyk.: Michael Dudikoff, Todd Curtis, Karen Tishmann (tylko dla dorosłych) 1:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (350) 6:20 Plebania (351) 6:45 Plebania (352) 7:10 Plebania (353) 7:30 Plebania (354) 8:00 Echa tygodnia 8:35 Maszyna zmian: Baletnica – serial produkcji TVP 9:05 Mówi się... 9:25 Wieści Polonijne 9:40 Porozmawiajmy; 10:30 Klan (1015) – telenowela TVP, 10:50 Klan (1016) 11:15 Klan (1017) 11:45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Zagrzebia 12:10 Wideoteka dorosłego człowieka 12:35 Białoruś, Białoruś... – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (231): Tenisistka 14:00 Od przedszkola do Opola: Dżem 14:30 Made in Poland – teleturniej 14:55 Z Polski do kibucu – reportaż 15:10 Szansa na Sukces: Wybór nowej solistki Blue Cafe 16:00 Z daleka, a z bliska 17:00 Teleexpress 17:30 Tam gdzie jesteśmy: Ślady... – reportaż 18:00 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 18:25 M jak miłość (312) 19:15 Dobranocka: Przypód kilka wróbla Cwirka: Piórko z ogona 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Piosenka dla Europy: Krajowy finał Eurowizji 2006 – koncert 22:25 Tele PRLe – widowisko rozrywkowe 23:15 Krzysztof Klenczon – fani i naśladowcy – reportaż 23:35 Z daleka, a z bliska 0:30 M jak miłość (312) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Trzecie Tischnerowskie wypominki – Łopuszna 2005 – reportaż 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Reko-

mendacje kulturalne – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Świat – magazyn 9:30 Kurier 9:45 Przegląd gospodarczy 10:10 Pogromczyńie mitów 10:30 Kurier 10:45 Tygodnik Trójki 11:15 To jest temat 11:30 Kurier 11:45 Trzecie Tischnerowskie wypominki – Łopuszna 2005 – rep. 12:15 Euroinfo 12:30 Kurier 12:45 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn 13:10 Rzeka warta pieniędzy 13:30 Kurier 13:45 Muzyka łączy pokolenia! 14:30 Kurier 14:35 Fantastyczna podróż – film dokumentalny 15:30 Kurier 15:45 W blasku złota 16:00 Przegląd gospodarczy 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:55 Kalejdoskop regionalny 17:00 Wiara i życie 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:15 Pogoda w regionie 18:20 Tematy dnia 18:30 Łyżwiarstwo szybkie 20:00 Telekurier na żywo – magazyn 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:45 Tematy dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie – magazyn 22:30 Kurier 22:45 Pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:05 Skoki narciarskie Lotos Cup 23:15 Niedziela – dramat obyczajowy produkcji angielskiej (2002)

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 7:30 Jesteśmy – magazyn 8:00 Sonic X – serial animowany produkcji amerykańskiej 8:30 Hugo familijny 9:00 Eureko, ja to wiem – teleturniej 10:00 BRAVO 10:30 Eksploracje 11:00 Kabaret 12:00 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 13:30 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 14:00 Dom nie do poznania – reality show 15:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy produkcji polskiej 16:00 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy produkcji USA 17:00 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:15 Kuba Wojewódzki – talk-show 18:15 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 20:45 Belfegor – upiór Luwru – horror produkcji francuskiej (2001) (21:30 Lotto) 22:50 Koszmar następnego lata – horror produkcji amerykańskiej (1998) 0:45 Dziewczyny w bikini – program rozrywkowy 1:40 Love TV 2:10 BoomBox

tvn

6:20 Telesklep 8:00 Automaniak – magazyn 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:40 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 11:40 Ciao Darwin – program rozrywkowy 12:50 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 14:35 „Na Wspólnej” – na planie serialu – reportaż 14:55 Anioł Stróż – serial komediowy produkcji polskiej 15:25 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy 15:55 Siłaczki 17:05 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 17:35 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05

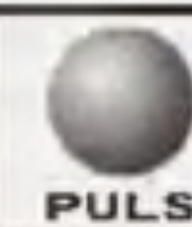
Niania – serial komediowy 20:35 Kryminalni – serial sensacyjny 21:40 Sneakers – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992) 0:05 Ludzie koty – horror produkcji amerykańskiej (1981) 2:20 Nic straconego 4:00 Gala boksu w Atlantic City



6:25 Telezakupy 8:25 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 9:35 Gra na maksa – serial obycz. 10:40 Seans filmowy 11:15 Chwila prawdy – pr. rozryw. 12:25 Wakacje pełne przygód – film obyczajowy USA (2000) 14:00 Niesamowite historie – serial s.f. 14:35 Na osi – magazyn 15:10 Jak tyse konie – program rozrywkowy 16:20 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 17:20 Miasto bez światła – film familijny USA (2001) 19:15 Kochane kłopoty – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 20:10 Kull Zdobywca – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1997) 22:10 Bonnie i Clyde – dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej (1967) 0:30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 1:20 Nocne igraszki

TV 4

5:45 Strefa P 6:10 Sztukateria – mag. 6:35 VIP – mag. 7:00 Pokemon – serial anim. 8:00 Instykt tropiciela – mag. 8:30 Dekoratoria – mag. 9:00 Kasa na bank 10:00 Ręce, które leczą – mag. 10:30 FIFA Futbol Mundial – mag. 11:00 Sztukateria – mag. 11:30 VIP 12:00 MacGyver – serial sens. 13:00 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówek 15:00 TiVi Sekcja – magazyn 16:00 Być labędziem – reality show 17:00 Largo – serial sens. USA 18:00 Książę Waleczny – film przygodowy Irlandia-Niemcy-Wlk. Bryt. (1997) 20:00 Komisarz Rex – serial sens. niem. 21:00 Dzik – serial kom. 22:00 Wydarzenia 22:10 Eksperyment „Jasnowidz” – mag. 23:10 Brak dostępu – film erotyczny USA (1997) 1:10 Komenda – mag. 1:35 Drogówka – mag. 2:00 Punkt, set, mecz – mag. 2:25 VIP



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:10 Festiwal Gospel – Osiek 2005 6:40 Taaka ryba – magazyn wędkarski 7:10 Wolność Słowa – program religijny 7:45 Puls wieczoru 8:20 Gość Pulsu 8:40 Telezakupy 9:30 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:40 Telezakupy 11:20 Program religijny 12:50 Zdrowy Puls – mag. 13:10 Żebro Adama – mag. 13:45 W pustyni i w puszczy – film przygodowy pol. (2001) 16:00 Perły Toskanii – serial dok. 16:35 Impresjoniści – serial dok. 17:10 Przygody zwierząt – serial dok. 17:50 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 18:25 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:30 Wolność Słowa – program religijny 20:10 Eksperyment „Filadelfia” – film s.f. USA (1981) 22:10 Giganci XX wieku – serial dok. 23:20 Tylko w duecie – komedia USA (2000) 1:25 Józef Garliński – film dok. pol. (1995)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 17.20

● **MIASTO BEZ ŚWIAT** – Amerykański film familijny z 2001 roku. Chris wini się za rozwód rodziców, postanawia się więc usunąć z ich życia. Pisz o tym w liście do Świętego Mikołaja. Jego wyznaczenie nabiera rozgłosu. Szef stacji telewizyjnej wysła swoją reporterkę M. J. Jansen, aby odnalazła chłopca i zrobiła o nim reportaż. Dziennikarka poznaje pisarza Davida Reynoldsa. Oboje zakochują się w sobie. Anioł Max pomaga im w poszukiwaniach Chrisa.

TV POLSAT, GODZ. 20.45

● **BELFEGOR – UPIÓR LUWRU** – Francuski horror z 2001 roku. Jest rok 1935. Grupa archeologów odkrywa w Dolinie Królów starożytną mumię, którą zabiera do Paryża. Niebawem wszyscy uczestnicy ekspedycji giną. Skarb egipskiej kultury trafia do magazynów Luwru. Po latach egiptolog Glenda Spencer bada mumię. Twierdzi, że wydosłaje się z niej Belfegor, upiór starożytnego Egiptu, który przez setki lat ukrywał się w piramidzie.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.10

● **BONNIE I CLYDE** – Dramat gangsterski produkcji amerykańskiej z 1967 roku. Lata trzydzieste XX wieku. Clyde Barrow po wyjściu z więzienia próbuje ukrąść samochód należący do matki Bonnie Parker. Wiąże się z dziewczyną. Para wkrótce zaczyna popełniać przestępstwa. Swoją działalność zaczynają od napadów na prowincjonalne banki. Szybko stają się sławni.

PROGRAM I, GODZ. 22.30

● **ROK SMOKA** – Amerykański film kryminalny z 1985 roku. Nowy Jork. W chińskiej dzielnicy dochodzi do serii brutalnych morderstw. Jedną z ofiar jest Jackie Wong, szef lokalnej mafii. Zaprowadzenia porządku podejmuje się dziennikarz Stanley White, wzorowy policjant i weteran wojny w Wietnamie. Tymczasem miejsce Wonga zajmuje jego zięć – ambitny Go Joey Tai. Dąży on do uzyskania kontroli nad handlem narkotykami w całym mieście.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **SŁONECZNA BURZA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2001 roku. W latach siedemdziesiątych wydrukowano 2 miliardy dolarów, które miały być rezerwą w przypadku światowego konfliktu. Kilkanaście lat później jednostka dowodzona przez generała Johna Parkera miała je zniszczyć. Jednak jego podwładni rozkaz nie wykonali i ukryli gotówkę. Wkrótce zaczynają ginąć ludzie zamieszani w tę sprawę. Córką Parkera grozi śmiertelne niebezpieczeństwo, gdyż bandyci zamierzają się pozbyć spadkobierców generała.

WESELNE PRZYJĘCIA
0696-304-674

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT TELEBIM

Plac Targowy „Tomex” GRY ZRECZNOŚCIOWE
wejdzie od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejdzie od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
• smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
• kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, w niedzielę 8.00–15.00



✓ SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS, RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54
ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

6:00 Zwierzęta świata: Wilki z hiszpańskich gór (2/2) 6:25 Tak miało być (4) 6:55 Był taki dzień: 29 stycznia – felieton 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 7:55 Weterynarz Fred: Violetta w tarapatkach 8:10 Domisie: Domisiowa złota rybka 8:35 Dzieci świata: Moja farma: Tor w Danii – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 8:55 Dzieci świata: Mali mistrzowie: Tristan i strusia – serial dokumentalny produkcji francuskiej (1994) 9:10 Teleranek – magazyn dla młodszych nastolatków; 9:40 Talent za talent: Z Rafałem Bryndalem – program dla młodzieży 10:05 Królestwo Maciusia (25) – program dla dzieci 10:30 Jedyńka w Zakopanem 10:35 Szkoła złamanych serc (35) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1995) 11:20 Jedyńka w Zakopanem 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:50 Jedyńka w Zakopanem 12:55 Był taki dzień: 29 stycznia – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Wywiad i opinie – program publicystyczny 13:35 Puchar Świata w skokach narciarskich – Zakopane 15:55 BBC w Jedyńce: Słonica Echo – ostatni rozdział? – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Suknia ślubna – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Sam Pillsbury; wyk.: Neil Patrick Harris, Tyne Daly, Margaret Colin 19:00 Wieczorynka: Pszczółka Maja – serial produkcji niemieckiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Wiedźmy (12): Jak struś z psem – serial produkcji TVP 21:05 Zakochana Jedyńka: Porwanie – dramat produkcji amerykańskiej (1995); reż.: George Kaczender; wyk.: George Hamilton, Lisa Rinna, Robert Hays 22:45 Uczta kinomana: Vengo – dramat produkcji niemieckiej. Hiszpania, Francja, Japonia (2000); reż.: Tony Gatlif; wyk.: Antonio Canales, Orestes Villasan Rodriguez, Antonio Perez Dechent, José Ramirez 0:15 Kolekcja kinomana: Perły na dnie – komedia produkcji czeskiej (1965); reż.: Vera Chytilova, Jan Nemec, Evald Schorm, Jaromil Jires, Jiri Menzel; wyk.: Emil Eserle, Pavla Maršálková, Ferdinand Kruta, Miroslav Nohýnek, Miroslava Špánková, Jiří Menzel, Miloš Čtrnáctý, Josefa Pechlátová 1:55 Był taki dzień: 29 stycznia – felieton 2:00 Zakończenie dnia

TVP2

6:05 Złotopolscy (335): Waldek i Marcysia 6:30 Słowo na niedzielę 6:35 Film dla niesłyszących: Rodzinka (9/16): Mafia 7:05 Film dla niesłyszących: Rodzinka (10/16): Wszystkie drogi prowadzą do dentysty 7:30 Dwójka Dzieciom: Teletubisie 7:55 Smak Europy 8:10 M jak miłość (381) 8:55 Dziką Afryka: Jeziora i rzeki – serial dokumentalny (2001) 9:55 Ostoja (36) 10:25 Rodzinne oglądanie – podróże w czasie: Nubia – zapomniane królestwo – film dokumentalny 11:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Mozartowski smak 11:50 Gwiazdy w południe: Zoja (2/2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Richard A. Colla; wyk.: Melissa Gilbert, Bruce Boxleitner, Denise Alexander, Don Henderson 13:25 Codzienna 2 m. 3 (3.13) 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (739): Miłość zawsze zwycięży 15:05 Bezludna wyspa: Tomasz Kot, Maciek Zakościelny, Paweł Małaszyński 16:00 Na dobre i na złe (243): Małżeńskie porachunki 16:55 Egzamin z życia (32) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:55 Wojna domowa (5/15): Dwójka z azymutu – serial komediowy produkcji TVP 19:25 Wojna domowa (6/15): Trójka

klasowa 20:00 Europa da się lubić (63): Europa da się posprzątać 21:00 Duże dzieci – talk-show 21:40 Sylwester pod dobrą gwiazdą (bis 5) – widowisko 22:00 Panorama 22:20 Sport Telegram 22:25 Pogoda 22:35 Losowanie Audiotele 22:45 Dolina Kreatywna 23:20 Złota dwunastka baletów: Śpiąca królewna – balet produkcji francuskiej (2000) 1:50 Ogród sztuki: Ogród – program Kamili Dreckiej 2:20 Na koniec świata – dramat produkcji polskiej (1999); reż.: Magdalena Lazarkiewicz; wyk.: Justyna Steczkowska, Aleksander Domagorow, Joanna Żółkowska, Tadeusz Szymków (tylko dla dorosłych) 4:05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 „Pod gołym niebem” Romane Dyvesa 2005 (1) – koncert 6:45 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 7:10 Z daleka, a z bliska 8:10 M jak miłość (312) 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Ziarno – magazyn 9:30 Dwa światy (12/26) 10:00 Książki z górnej półki 10:05 Złotopolscy (700): Powrót Agaty 10:30 Złotopolscy (701): Dwóch znajomych 11:00 Salon kresowy: Proboszcz z nad rzeki Strypy – reportaż 11:15 Rok Mozartowski: Koncert na flet i harfę C-dur KV 299 Wolfganga Amadeusza Mozarta 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła Zwiastowania NMP w Inowrocławiu 14:15 Czarne chmury (7/10) 15:05 Zaproszenie 15:25 Wywiad i opinie 15:50 Odpust zupełny – reportaż 16:05 Biografie: Kredyt i debet. Andrzej Wajda o sobie – film dokumentalny; reż.: Andrzej Wajda 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:30 Mój pierwszy raz 18:15 M jak miłość (313) 19:00 SEJF – Subiektywny Express Jacka Fedorowicza (18) 19:15 Dobranocka: Paczka z nad Kangurkowego Potoku (17): Skradzione jajo 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Gliń (4/12) (za zgodą rodziców) 20:55 Benefis Goldy Tencer (1) 21:50 Wycieczka z Hanną Banaszak „Miłość Ci wszystko wyznaczy” 22:40 Wycinanki Pana N. – film dok. 23:35 Regionalia 0:05 M jak miłość (313) 0:50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

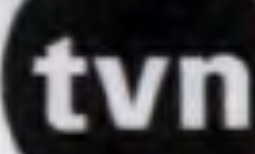
6:35 Tygodnik Trójki – mag. 7:15 Książka dla malucha 7:20 Lippy and Messy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Od niedzieli do niedzieli 10:10 Integracja 10:30 Kurier 10:45 Władza – pr. publ. 11:30 Kurier 11:45 Było, nie minęło 12:10 Książka tygodnia – mag. 12:30 Kurier 12:45 Małe ojczyzny 13:15 To jest temat 13:30 Kurier 13:45 Amant śpiewa tenorem... 7. Wielki Turniej Tenorów – rep. 14:30 Kurier 14:35 Siatkówka – Liga Siatkówki Kobiet 16:30 Kurier 16:45 Kronika, prognoza pogody 16:50 Speed 2 – mag. 17:00 Portrety 17:25 Pogoda 17:30 Kurier 17:45 Regiony kultury 18:00 Kronika 18:25 Pogoda 18:30 Koszykówka Mężczyzn – Dominet Basket Liga 20:30 Kurier 20:45 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:10 Studencki magazyn dezinformacyjny 22:30 Kurier 22:45 Pogoda, sport 23:10 Za 3 w Trójce 23:30 Elisa z Rivombrosy – serial obycz. 0:25 Od niedzieli do niedzieli 0:55 Teleplotki



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:30 Król szamanów – serial anim. 8:00 Power Rangers – serial s.f. 8:30 Hugo – program dla dzieci 9:00 Idol 4 10:00 Słoneczny patrol – serial przygod. 11:00 Asterix w Brytanii – film animowany produkcji francuskiej (1986) 12:30 Alvarez Kelly – western USA (1960) 14:45 Fundacja Polsat 15:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. 16:00 Grasz czy nie grasz

– teleturniej 17:15 Eureko, ja to wiem – teleturniej 18:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. pol. 20:00 Kabaret – pr. rozryw. 21:00 Chirurdzy – serial obyczajowy USA (21:30 Losowanie Lotto) 22:05 Kuba Wojewódzki – talk-show 23:05 Mój wstrętny, tłusty szef – reality show 0:05 Na jeden temat... z Joan Rivers – talk-show 0:35 Magazyn sportowy 2:35 Aquaz music zone



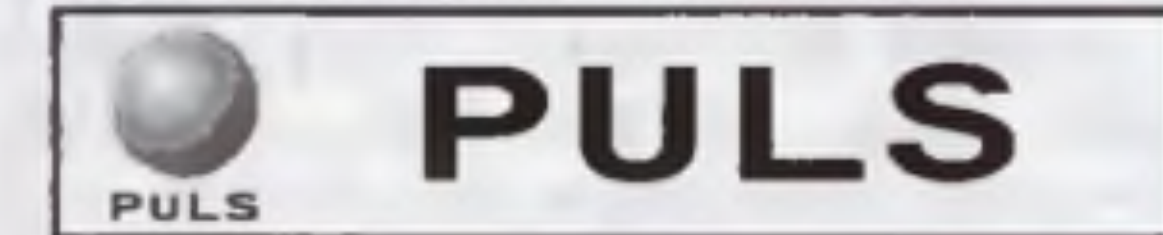
6:20 Telezakupy 8:00 Anioł Stróż – serial kom. pol. 8:30 Dzień dobry TVN – magazyn 10:30 Andre – film familijny USA (1994) 12:20 Niania – serial kom. pol. 12:50 Co za tydzień – magazyn 13:20 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 13:50 Gala boksu w Atlantic City 15:10 Akademia Policyjna 7 – Misja w Moskwie – komedia produkcji amerykańskiej (1994) 16:45 Ciao Darwin – program rozrywkowy 18:00 Kryminalni – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:05 Od wesela do wesela – komedia romantyczna USA (1998) 22:00 Pod napięciem – talk-show 22:30 Superwizjer – mag. 23:00 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:35 Turbulencja – dramat sensacyjny USA (1997) 1:30 Nic straconego



6:30 Telesklep 8:30 Na osi – mag. 9:05 Jak tyse konie – program rozrywkowy 10:15 Seans filmowy 11:40 Miasto bez świąt – film familijny USA (2001) 13:30 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy 14:30 Niesamowite historie – serial przygod. 15:00 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 15:55 Droga do gwiazd – program rozrywkowy 17:10 Betaville – film s.f. USA (2000) 19:15 Karen Sisco – serial sens. USA 20:10 Nieugięty Luke – film sensacyjny USA (1967) 22:40 Detektyw Monk – serial sens. USA 23:35 Gala boksu zawodowego w Atlantic City 0:55 Co za tydzień – mag. 1:20 Akta zbrodni – serial dok. USA 1:45 Noce i grzechy

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 Sztukateria 7:00 Pokemon – serial anim. 8:00 Kasa na bank 9:00 Książę Waleczny – film przygodowy Irlandia-Niemcy-Wlk. Bryt. (1997) 11:00 „Hell’s Kitchen” od kuchni – reality show 12:00 KINOMANIAK – magazyn 12:30 Dekoratornia – magazyn 13:00 RMS – rajd Monte Carlo 14:00 MacGyver – serial sens. 15:00 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki 17:00 Largo – serial sens. 18:00 Tatuaz – komedia fr.-wl. (1968) 19:55 Siła i honor – dramat obyczajowy USA (2000) 22:40 Drogówka – magazyn 23:10 Wydarzenia 23:20 Miecz Aleksandra – film sensacyjny USA (1993) 1:25 Ukryte kamery w natarciu – pr. rozryw. 1:55 Drogówka – magazyn 2:20 Komenda – magazyn 2:45 KINOMANIAK 3:10 Sztukateria



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Z archiwum „Naszej anteny” 7:10 Knieja 7:40 Jak to się robi? 8:00 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 8:30 Wolność Słowa – mag. 9:00 Telezakupy 9:40 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 10:40 Telezakupy 11:20 Program religijny 12:20 Wolność Słowa 13:00 Kropidło 13:45 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 14:15 Perły Toskanii – serial dok. 14:45 Impresjonści – serial dok. 15:25 Przygody zwierząt – serial dok. 15:55 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 16:30 Chłopiec z dżungli – film przygod. Indie-USA (1998) 18:20 Don Matteo – serial sensacyjny produkcji włoskiej 19:30 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 20:10 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki 22:20 Wolność Słowa 23:00 Pierwszy ułan Drugiej Rzeczypospolitej – film dok. pol. 0:10 Taaaka ryba 0:40 Pod prąd 1:50 Europejskie ogrody zoologiczne

EQUAL PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

Przestrzeń społeczna tworzona w dialogu „Miasto – Łąka” nowohucki projekt dla Żoliborza

W dniach 16 – 19 stycznia 2006 r. przedstawiciele Zarządu Gospodarki Komunalnej UMK / Piotr Skucha oraz Anna Krochmal z Parku Edukacyjnego/ oraz Ośrodka Kultury im. Cypriana Kamila Norwida /Renata Piszczek, Sławomir Furgał, Elżbieta Urbańska-Kłapa z Pelargonii i Róży/ wzięli

werowej, zaaranżowaniu nowej kompozycji zieleni w nawiązaniu do układu historycznego, a także zorganizowaniu terenów rekreacyjno – sportowych. W ostatnim dniu warsztatów odbyła się prezentacja projektów przygotowanych przez siedem zespołów z Gdańska, Szczecina, Poznania, Wrocławia.



udział w warsztatach pt. „Projektowanie przestrzeni społecznej” organizowanych przez dr Beatę J. Gawryszewską ze Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie oraz Zarząd Dzielnicy Żoliborz. Warsztaty te miały na celu przeprowadzenie dialogu społecznego na temat rewitalizacji wyznaczonych przez zarząd dzielnicy terenów przed rozpoczęciem procedury starania się o fundusze europejskie na ten cel. Po zaprezentowaniu historii dzielnicy oraz cennych uwag na temat jej struktury urbanistycznej – architektów zespoły przystąpiły do tworzenia własnych wizji wписywania tych obszarów w przestrzeń publiczną. Zespół krakowski, który do współpracy zaprosił historyka sztuki, a zarazem mieszkańca Żoliborza, pana Jarosława Macieja Zawadzkiego stworzył wizję pt: „Miasto – Łąka”. Projekt rozpoczęliśmy od przeprowadzenia wizji lokalnej i wnikliwej analizy urbanistycznej – krajobrazowej, później były pomysły i rysunki projektowe. Na jej podstawie przystąpiliśmy do pracy nad pomysłami i rysunkami projektowymi. W ciągu trzech dni trwania warsztatów nowohucki zespół opracował koncepcję zagospodarowania terenów w sąsiedztwie warszawskiej Cytadeli oraz ulicy gen. Zajączka i Krajeńskiego, polegającą na eliminacji elementów nieestetycznych, zaburzających kompozycję i historyczny układ osiedla. Projekt zakłada przeprowadzenie w obrębie osiedla ciągu komunikacji pieszej i ro-

Praca przygotowana przez nasz zespół spotkała się z największym zainteresowaniem i została merytorycznie wysoko oceniona przez prowadzących warsztaty architektów krajobrazu z warszawskiej SGGW. Pan Adam Buława, przewodniczący Komisji Planowania Przestrzennego dzielnicy Żoliborz zapewnił, że elementy zaprezentowanych prac, a w szczególności projektu pt: „Miasto – Łąka” zostaną uwzględnione przy opracowywaniu planów zagospodarowania przestrzennego. Otwarte warsztaty projektowe to inicjatywa prof. Jana Rylke, kierownika Pracowni Sztuki w Katedrze Architektury Krajobrazu Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego. Są zaproszeniem specjalistów, mieszkańców i pasjonatów do wspólnego myślenia o przestrzeni społecznej. Warszawski dodatek „Rzeczpospolitej” donosząc o warsztatach pisał o nowohuckim projekcie „Miasto – Łąka”. A my po nauce i sukcesie przygotowujemy nową ofertę animacji społecznej dla 5 dzielnic Nowej Huty i kierujemy ją do Wydziału Strategii i Rozwoju UMK.

Nowa estetyka

kształtowania przestrzeni

W najbliższy piątek odbędzie się pierwsze robocze spotkanie z p. Krzysztofem Ingardenem, znanym krakowskim architektem, który zadeklarował pomoc w opracowaniu funkcjonalnej koncepcji zagospodarowania terenu ekspozycji edukacyjnej tworzonego Parku Edukacyjnego w Czyżynach.

STARA MATURA

OSTATNIA SZANSA!

Zespół Szkół Zawodowych „Budostal” Kraków, os. Kościuszkowskie 2

ogłasza nabór na semestr I
Zaocznego Liceum Handlowego dla Dorosłych
i Technikum Budowlanego dla Dorosłych

Termin rozpoczęcia zajęć 16.01.2006 r.

Dodatkowe informacje w sekretariacie szkoły
☎ 648-75-51, 648-43-95 www.zszbudostal.republika.pl

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Smocze opowieści: Trudno się dzielić **8:50** Budzik: Co to jest szkoła? **9:15** Legenda o trzech drzewach **9:45** Ferie z Jedyneką (11) – magazyn **10:05** Szkoła złamanych serc (7) **10:50** Telezakupy **11:25** Rolnictwo na świecie **11:40** Zielony biznes **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Warto kochać (27) **12:55** Wielkie rzeczy (3/3): Sieć **13:50** AAAabsolutnie każda praca – magazyn **14:00** Glob 2006 **14:25** Agroliga 2005 – reportaż **15:00** Wiadomości **15:10** JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Do Betlejem pośpieszajcie **15:55** Był taki dzień: 30 stycznia – felieton **16:00** Moda na sukces (2713) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2714) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:35** Klan (1047) – telenowela TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (651) – telenowela TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Dziadkowy źródło młodości – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:15** Wielkie kino: Za kilka dolarów więcej – western produkcji niemiecko-hispańsko-włoskiej (1966); reż.: Sergio Leone; wyk.: Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian Maria Volonte, Klaus Kinsky **22:30** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **22:50** Boża podszełka 2 (16/16) – serial produkcji TVP (za zgodą rodziców) **23:50** Wiadomości **24:00** Sprawy rodzinne 3 (9) – serial produkcji amerykańskiej (2000) (tylko dla dorosłych) **0:45** Sprawy rodzinne 3 (10) **1:25** Był taki dzień: 30 stycznia – felieton **1:30** Kinematograf – magazyn **1:55** Glob 2006 **2:20** I wojna światowa: Na wszystkich frontach (5/10) – serial produkcji australijskiej (2003) **2:45** Był taki dzień: 30 stycznia – felieton **2:55** Zakończenie programu

serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2001) (za zgodą rodziców) **0:45** Kryminalne zagadki Las Vegas 3 (10/23) **1:30** Wieczór artystyczny: Grand Prix Jazz Melomani 2004 – koncert galowy **2:05** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Jedynekka: Komputerowe czary **9:05** Pomysł na życie: Rzepakowa „Barka” – cykl dokumentalny **9:30** My Wy Oni – magazyn **9:55** Zdarzyło się: Jerzy Kołacz – reportaż **10:15** Mój pierwszy raz **11:05** Biografie: Kredyt i debet. Andrzej Wajda o sobie – film dokumentalny **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1018) **12:35** Plebania (355) **12:55** Tam gdzie jesteśmy: Ślady... – reportaż **13:20** M jak miłość (313) **14:05** Benefis Gołdy Tencer (1) **14:55** Salon kresowy: Proszę znać znak rzeki Strypy – reportaż **15:10** Wycinanki Pana N. – film dok. **16:05** Jedynekka: Komputerowe czary **16:30** Pomysł na życie: Rzepakowa „Barka” – cykl dok. **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Zagrzebia **17:45** My Wy Oni **18:15** Jest takie miejsce: Bielawa **18:35** Rewizja nadzwyczajna: Misja Freston – cykl dokumentalny **19:05** Kościół i świat – mag. **19:15** Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (22): Mały Eskimos **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Klan (1018) **20:35** Plebania (355) **21:00** Sportowy tydzień **21:30** Przeprowadzki (8/10): Steinway ordynata **22:25** Bezpieka 1944–1956 (2) – serial dok. **23:10** Sielska Kapela Weselna **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:50** Sport Telegram **23:55** Pogoda **24:00** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **0:15** Magazyn kryminalny 997 (tylko dla dorosłych) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Europa w zagrodzie **7:30** Kurier **7:45** Kronika **7:55** Warto wiedzieć **8:10** Wiara i życie **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Magazyn majsterkowicza – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** Czy musiało tak być **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Teleplotki **11:15** Gość dnia **11:30** Kurier **11:45** Młodzież kontra **12:30** Kurier **12:35** To jest jajko – film dok. **12:50** Cela z widokiem – film dok. **13:30** Kurier **13:45** Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę **14:15** To jest temat **14:30** Kurier **14:45** Regiony kultury **15:00** Od niedzieli do niedzieli **15:30** Kurier **15:45** Magazyn majsterkowicza – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:45** Piosenka dnia **16:50** Kronika, pogoda w regionie **16:55** 9 i 1/2 – mag. **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Studio otwarte TVP 3 **19:10** Jedź bezpiecznie **19:30** Studencki magazyn dezinformacyjny **19:50** Kronika **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Studio pogoda **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **21:55** Sport, pogoda **22:00** Tematy dnia **22:15** To jest temat **22:30** Kurier **22:50** Kurier sportowy **23:05** Walc w obłokach – film obycz. USA (1987)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:55** TV Market **7:10** Interwencja – mag. **7:30** BRAVO **8:00** Adam i Ewa – telenowela polska **9:00** Tango z aniołem – serial obycz. pol. **9:45** Daję słowo – teleturniej **10:30** Graczykowie – serial kom. pol. **11:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **12:00** Adam i Ewa – telenowela **13:00** Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. USA **13:30** Graczykowie – serial kom. **14:00** Miodowe lata – serial kom. **14:45** Klinika samotnych serc – serial obycz. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:30**

Czysta gra **16:35** Tango z aniołem – serial obycz. **17:20** Daję słowo – teleturniej **18:05** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. pol. **20:15** Interwencja Extra – magazyn **20:45** Tajna broń – film sensacyjny USA (1996) **21:30** Lotto **23:15** Dziupla Cezara – serial kom. **0:00** Biznes informacje **0:25** Bumerang **0:55** Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. **1:55** Magazyn sportowy

tvn

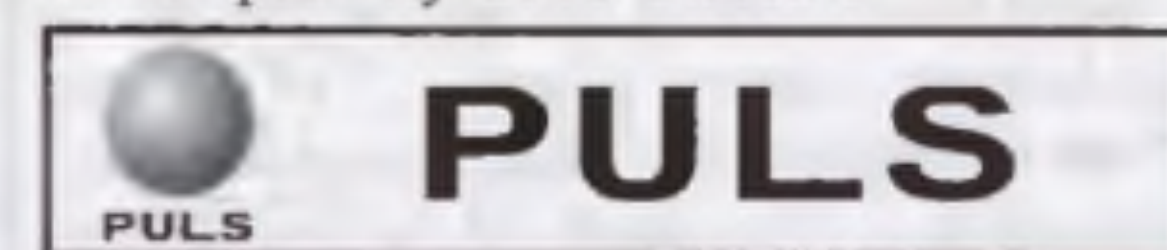
6:30 Telezakupy **7:10** Nash Bridges – serial sens. **8:05** Zawód glina – serial sens. **9:00** Wykreć numer – teleturniej **10:10** Graj o raj **11:05** Zielone drzwi **11:35** Na Wspólnej – serial obycz. pol. **12:05** Rozmowy w toku – talk-show **13:10** Detektywi – serial **13:45** Zawód glina – serial sens. **14:45** Nash Bridges – serial sens. **15:45** Barwy grzechu – telenowela brazylijska **16:45** TVN Fakty **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** W-11 – Wydział Śledczy – serial **19:00** TVN Fakty **19:45** Uwaga! – magazyn **20:10** Najślabsze ogniwo – teleturniej **21:00** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Mamy Cię! – pr. rozryw. **22:45** Dowody zbrodni – serial sens. **23:40** Firma – magazyn **0:15** Wydanie drugie, poprawione – magazyn **0:45** Multikino **1:10** Uwaga! – magazyn **1:30** Nocne igraszki **2:30** Telezakupy **2:50** Nic straconego



6:40 Telezakupy **7:15** Hyde Park **7:45** Karen Sisco – serial sens. **8:40** Mała księżniczka – telenowela **9:35** Nie ma sprawy – serial obycz. **10:30** Policjanci z Miami – serial sens. **11:30** Mania grania – teleturniej **12:30** Telezakupy **14:05** Nie ma sprawy – serial kom. **14:55** Mała księżniczka – telenowela **15:50** Hyde Park **16:20** Dzień dobry, Miami – serial kom. **16:50** Nie ma jak u teściów – serial kom. **17:10** Seans filmowy **18:10** Policjanci z Miami – serial sens. **19:10** Dzień dobry, Miami – serial kom. **19:40** Nie ma jak u teściów – serial kom. USA **20:10** Polowanie na strażaków – film sensacyjny USA (1997) **22:05** Witchblade: Piętno mocy – serial przygod. USA **23:00** Weekend w Blackpool – film obycz. Wlk. Bryt. (1996) **0:50** Hyde Park **1:20** Na osi

TV 4

6:15 KINOManiaK **6:40** VIP **7:05** Muzyczne listy **8:05** TV Market **8:20** FIFA Futbol Mundial – magazyn **8:50** VIP **9:20** Tataż – komedia fr.-wl. (1968) **11:15** Kasa na bank **12:15** TV Market **12:30** „Hell's Kitchen” od kuchni **13:30** Awantura o kasę – teleturniej **14:25** Muzyczne listy **15:15** Pokemon – serial anim. **15:55** Kachorra to ja – telenowela **16:55** Szpital księcia Alfreda – serial dok. **17:25** Benny Hill **18:00** Awantura o kasę – teleturniej **19:00** MacGyver – serial sens. USA **20:00** Dziki – serial kom. pol. **21:00** Kroniki nie z tej ziemi – serial s.f. USA **22:00** Informator prawny **22:15** Wydarzenia **22:25** Siła i honor – dramat obyczajowy USA (2000) **1:05** Pałac węgobundów – serial obycz. **1:35** Muzyczne listy **2:25** Informator prawny **2:40** Strefa P



5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:05** Podróże z Żofią Suską **6:25** Pod prąd **8:00** Wolność Słowa **8:40** Kropidło **9:20** Pierwszy ułan Drugiej Rzeczypospolitej – film dok. pol. **10:20** Telezakupy **11:00** Anioł przychodzi wieczorem **11:30** Jak to się robi? **11:50** Telezakupy **12:30** Program religijny **13:20** Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki **15:20** Gość Pulsu **15:45** Taaaka ryba **16:25** Urządzenie Europy **16:40** Don Matteo – serial **17:45** Domowa kawiarenka – mag. **18:20** Latająca karetka – serial dokumentalny pol. **19:00** Żebro Adama **19:35** Zdrożalo – potanialo, czyli pana Grosika rozważania o cenach **19:45** Puls wieczoru **20:35** Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówki **22:30** Gość Pulsu **23:00** Puls wieczoru **23:45** Parki krajo-
brazowe **0:40** Wolność Słowa – mag.

Rzut oka

ZADZWOŃ JUŻ TERAZ

Podobno telewizja to medium rozwijające najlepiej nasze zmysły i wiedzę. Złożony chorobą patrząc w ostatnich dniach dokładniej na ofertę naszych stacji, niekoniecznie w okresie największej oglądalności, popadłem jednak w depresję. Na wszystkich stacjach doskonale zagnieżdżyło się tam bowiem rozdawnictwo pieniędzy. Wystarczy zadzwonić lub wysłać sms-a.

Kiedyś naśmiewano się, że wypełniaczami telewizyjnych ramówek, zarówno publicznej telewizji, jak i w stacjach komercyjnych są latynoskie seriele. Teraz zastanawiam się, co było lepsze, losy Carlosa, Isaury i Jose, czy TV-markety z ofertą cudownych maszynek do odchudzania czy sprzątania i nadmiar rozmaitych konkursów dla debili. W których nie tyle tak jak w „Wielkiej Grze” czy „Jednym z dziesięciu” niezbędna jest wiedza, ale w cenie jest beznijność polegająca na nabijaniu kiesy telewizji i operatorom telefonicznym.

Gdy pewnego dnia rano włączyłem Polsat i zobaczyłem panią zachęcającą mnie, abym do niej koniecznie zadzwonił oraz odpowiedział na pytanie, ile uszu ma pies, a na innym kanale kolejna pani namolnie upominała się o odpowiedź na zagadkę, jak nazywa się stolica Francji, poczułem osłabienie. Tym bardziej, że programy te trwały ponad godzinę. A następnego dnia w szklanym okienku ujrzałem inne prowadzące domagające się tego samego, potem redaktora Chajzera rozdającego pieniądze, a późno w nocy roznieglizowaną 20-latkę, proszącą namiętnie dorosłych widzów o wysyłanie wiadomości tekstowych lub telefonowanie z odpowiedzią na pytanie, czy na palmie rosną banany?

Technika telefonicznego wyludzania pieniędzy jest jasna, stosują ją od lat stacje radiowe, chodzi oczywiście o to, aby jak najwięcej osób zadzwoniło z odpowiedziami na te bzdurne pytania. Podbijanie stawki i zachęty, wydłużanie czasu na rozmaite sposoby, to oczywiście nie efekt braku dobrych odpowiedzi, jak sobie wyobraża większość grających. Wszystko tak jak w większości reżyserowanych konkursów, jest z góry ukartowane. Wszak taki program to nie „robienie dobrze” widzom czy słuchaczom czy utwierdzanie ich w poczuciu ponadprzeciętnej inteligencji i wiedzy, ale przede wszystkim zarabianie na nich.

Ostatnio w „Wielkiej grze” z tematu dość oryginalnego, bo z historii dyplomacji bezapelacyjnie zwyciężył mieszkaniec podopolskiej miejscowości. Jak się potem okazało, zrobił już to, w tym teleturnieju, po raz 17. Kiedy pomyślałem o osobach, które po zbiściu kasy przez organizatorów wyludzania pieniędzy w innych stacjach, zdobyły jakieś tam pieniądze, niejednokrotnie bardzo duże, stwierdziłem, że poczucie satysfakcji może mieć rozmaite oblicza. Smutne tylko, że programy typu „Miliard w rozumie” czy „Najlepsi z najlepszych” to margines teleturniejowego zagłębia. Teraz nie trzeba na czymś się znać, więcej o czymś wiedzieć niż inni, wystarczy mieć telefon i dać się ogłupić. I koniecznie zadzwonić już teraz. I to nie jeden raz.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

CIEŃ PRZESZŁOŚCI

W jednej z ogólnopolskich gazet napisano niedawno, że Małopolska jest krajowym „zagłębiem lustracyjnym”. Gazeta ta, od zawsze bardzo niechętna ujawnianiu prawdy o komunistycznej przeszłości, miała na myśli częstsze – jej zdaniem – niż w innych regionach fakty podawania do publicznej wiadomości nazwisk tajnych współpracowników Urzędu Bezpieczeństwa i Służby Bezpieczeństwa z lat 1944–1989.

Rzeczywiście, w Krakowie i w Małopolsce wiele się ostatnio wydarzyło. A to znani działacze „Solidarności”, tacy jak Barbara Niemiec czy Ryszard Majdzik, ujawnili w prasie nazwiska konfidentów, którzy donosili na nich w czasach PRL. A to przywódcy oporu przeciwko stanowi wojennemu w Nowej Hucie wezwali byłych donosicieli do publicznego ujawnienia swoich nazwisk, zanim uczynią to za nich ich dawne ofiary. Akcja ta już przyniosła nadszpiegowanie dobre efekty. Ponadto na niektórych uczelniach powołano zespoły do zbierania działalności donosicieli, w mediach wyszły na jaw przypadki zatajania ponurej przeszłości przez czynnych obecnie dziennikarzy, wielu konfidentów ujawniono też w innych ośrodkach Małopolski, m.in. w Nowym Sączu i Gorlicach. Wszystko wskazuje na to, że wpływowe lobby agentów, dotąd dość skutecznie blokujące odkrywanie prawdy (przypomnę tylko historię rozpetaną wokół tzw. listy Wildsteina czy przy okazji – rzadkich przecięt – przypadków sprzeniewierzenia się powołaniu przez osoby duchowne), stopniowo traci społeczne poparcie i przechodzi do defensywy. Ta defensywa polega przede wszystkim na zaprzeczaniu faktom, a także na uruchamianiu procedur prawnych nie tyle podważających te fakty, ile raczej świadczących, że rozmaite kruczki mogą okazać się ważniejsze od dochodzenia elementarnej sprawiedliwości. W języku przestępców takie postępowanie nazywa się „iść w zaparte”.

Strach jest złym doradcą i powinni o tym pamiętać zarówno byli konfidenti, jak i ich polityczni sojusznicy. Znane są niestety nazwiska ludzi przez lata gorliwie zwalczających lustrację i krytykujących rozszerzanie dostępu do dokumentów bezpieki, którzy następnie sami okazali się tajnymi współpracownikami UB i SB. Gdy stało się jasne, że zniszczenie teczek wielu konfidentów wcale nie chroni ich przed odkryciem prawdy, ponieważ w rozmaitych innych materiałach zachowały się liczne kopie, odpisy, mikrofilmy czy kartoteki, pozwalające dokładnie odtworzyć ich nieczyny proceder, panika ogarnęła nawet tych, którzy dotąd byli pewni swojej bezkarności. W dodatku ugrupowania, które zwyciężyły w wyborach parlamentarnych w 2005 roku, planują zmiany w ustawodawstwie, które pozwolą wreszcie przyspieszyć lustrację i uporać się z problemem komunistycznej agentury.

W ostatnich latach PRL czynnych było około stu tysięcy tajnych współpracowników bezpieki. Nazwiska większości z nich prawdopodobnie poznamy w ciągu najbliższych lat. Warto jednak pamiętać o hierarchii spraw w okresie dyktatury PZPR oraz o skali odpowiedzialności za społeczną, gospodarczą i moralną katastrofę, do jakiej doprowadzono w tamtym okresie. Współpracownicy bezpieki byli pozyskiwani, oplacani, kierowani („prowadzeni”) i rozliczani przez funkcjonariuszy tajnej policji politycznej. To ci funkcjonariusze, a także współpracujący z nimi aparat komunistycznej „sprawiedliwości”, ponoszą większą odpowiedzialność za wyrządzone zło niż służący im konfidenti. A z kolei funkcjonariusze bezpieki podlegali funkcjonariuszom komunistycznego państwa, rozmaitym sekretarzom, przewodniczącym, generałom. To do nich, a nie do historyków i byłych działaczy opozycji powinni mieć dziś pretensje ujawniani tajni współpracownicy. To im powinni wytaczać procesy o zadośćuczynienie za lata strachu, poniżenia i wstydu.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Uroczy zakątek: To nie jest twoja gra 8:35 Andy Pandy: Flet 8:50 Zygzyki: Świat 9:15 Mały rycerz El Cid (18): Duch Doni Berengueli 9:45 Ferie z Jedyńką (12) – magazyn 10:05 Szkoła złamanych serc (8) 10:50 Telezakupy 11:25 Tak jak w Unii 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1043) 12:35 Plebania (647) 13:00 Jaka to melodia? 13:25 Tak miało być (13) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:55 Przyjaciele – talk-show 14:20 Rewizja nadzwyczajna: „Marcysia” 15:00 Wiadomości 15:10 JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Powikłania – serial produkcji amerykańskiej (2003) 15:55 Był taki dzień: 31 stycznia – felieton 16:00 Moda na sukces (2715) – serial produkcji amerykańskiej (1998) 16:25 Moda na sukces (2716) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:35 Klan (1048) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (652) 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Jajeczna przygoda malarza – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:15 W krainie dreszczowców: Przysięga śmierci – thriller produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Paul Schneider; wyk.: John Ritter, Marg Helgenberger, Megan Gallagher 21:55 Sprawa dla reportera 22:25 Był taki dzień: 31 stycznia – felieton 22:30 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 22:45 Wiadomości 22:55 Widzieć i wiedzieć: Oszustki z antypodów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2003) (za zgodą rodziców) 23:50 Puls miasta 1 (17) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2002) (za zgodą rodziców) 0:35 Puls miasta 1 (18) 1:15 Wokół wielkiej sceny 1:55 Historia naturalna Polaki: Nowy świat (5) 2:25 Był taki dzień: 31 stycznia – felieton 2:30 Zakończenie programu

TVP2

5:45 Złotopolscy (337): Będzie miał na imię Jurek 6:10 10 minut tylko dla siebie 6:20 Dwójka Dzieciom: Samochodzik i Templariusze (5/5): Skarb Templariuszy 7:00 Telezakupy 7:15 Od przedszkola do Opola: Piosenki Katarzyny Gärtner 7:45 Dwójka Dzieciom: Teletubisie (134) 8:10 Egzamin z życia (27) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym ok.: 9:30, 10:30, 11:05 Pogoda: 10:00, 11:00 Panorama) 11:10 M jak miłość (267) 11:55 Podróże kulinarnie Roberta Makłowicza: Myśliwski Smak 12:25 Telezakupy 12:40 Święta wojna: Hostessa 13:10 Lowcy śmiechu: Maciej Stuhr 14:05 Lokatorzy: Dzień Wigilijny 14:35 Znaki czasu 14:55 Wydarzenia, wydarzenia 15:10 Ferie z Dwójką: Nowe przygody Flippera (7) 16:00 Panorama 16:15 Dla niesłyszących: M jak miłość (382) 17:05 Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:15 Allo, Allo (78) 17:45 Book-macher 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:40 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu: Wielki Finał 19:20 Człowiek guma 19:35 Telewizyjne Wiadomości Literackie (20) 20:10 M jak miłość (383) 21:00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:05 Magazyn Ekspresu Reporterów (za zgodą rodziców) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Wieczór filmowy Kocham Kino: Wystarczy być – film obycz. prod. amerykańskiej (1979); reż.: Hal Ashby; wyk.: Peter Sellers, Shirley MacLaine, Melvyn Douglas, Jack Warden, Richard Basehart 0:55 Wieczór filmowy Kocham Kino: Miasteczko Pleasantville – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Gary Ross; wyk.: Tobey Maguire,

Reese Witherspoon, Jeff Daniels, William H. Macy, Joan Allen (za zgodą rodziców) 3:00 Zakończenie

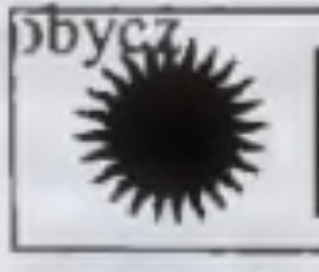
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Talent za talent: Z Robertem Janowskim 9:05 Wyprowadzić chorobę: Żyła wzywa pomocy 9:25 Jedność modlitwy – reportaż 9:40 Zaproszenie 10:00 Kabaret Starszych Panów: Wieczór dziewiąty: „Zupełnie inna historia” – widowisko 11:00 Stary – nowy Kraków: Tyniec (Klasztory, pałace, uczelnie) – reportaż 11:25 Sprawa dla reportera 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1019) 12:40 Plebania (356) 13:05 Sportowy tydzień 13:35 Przeprowadzki (8/10): Steinway ordynata 14:30 Wieczór z Hanną Banaszak: „Miłość Ci wszystko wyznaczy” 15:20 Bezpieka 1944–1956 (2) 16:05 Kolorowe nutki 16:15 Talent za talent: Z Robertem Janowskim 16:40 Wyprowadzić chorobę: Żyła wzywa pomocy 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Kręciola 17:40 Jedność modlitwy – rep. 17:55 Skamandryci: Mapa pogody 18:25 Sprawa dla reportera 19:00 Wieści Polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek: Obrzydliwki 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Klan (1019) 20:35 Plebania (356) 21:00 Jesteśmy z .PL 21:30 Jeszcze Cię kocham 22:00 Warto rozmawiać 23:10 Animowany świat wyobraźni: Pieczęć 23:20 Animowany świat wyobraźni: Dowcipy z brodą 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:50 Sport Telegram 23:55 Pogoda 24:00 Prosto w oczy 0:15 Sprawa dla reportera 0:45 Stary – nowy Kraków: Tyniec (Klasztory, pałace, uczelnie) – reportaż 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wydarzenia w regionie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Malowanie obrazów to proste – serial dok. 9:30 Kurier 9:55 To jest temat 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Bądź zdrow 12:10 Telenowyny 12:30 Kurier 12:35 Głuche cywilizacje – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 To jest temat 15:00 Świat – mag. 15:45 Malowanie obrazów to proste – serial dok. 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Konkurs TVP 3 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:30 Kurier 17:50 Kalendarz regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rozwiązanie konkursu TVP 3 18:50 Studio otwarte TVP 3 Kraków 19:10 U siebie 19:30 Regiony kultury 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:40 Studio pogoda 20:50 Tematy dnia 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Twój film 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:05 Kalkucy rikszarze – film dok. fr. 0:05 Córki McLeoda – serial obycz.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:55 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Przygody Jackie Chana – serial anim. 8:00 Adam i Ewa – telenowela 9:00 Tango z aniołem – serial obycz. 9:45 Daję słowo – teleturniej 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 TV Market 11:15 Dziupla Cezara – serial kom. pol. 12:00 Adam i Ewa – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja – mag. 16:35 Tango z aniołem – serial obycz. 17:20 Daję słowo – teleturniej 18:05 Pierwsza miłość – se-

rial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. pol. 20:15 Raport specjalny – reportaż 20:45 Miejsce na ziemi – dramat obyczajowy USA (2000) (21:30 Lotto) 23:05 Strażnik Teksasu – serial sens. 0:05 Biznes informacja 0:25 Kuba Wojewódzki 1:25 Dziewczyny w bikini – pr. rozryw. 2:25 Magazyn sportowy



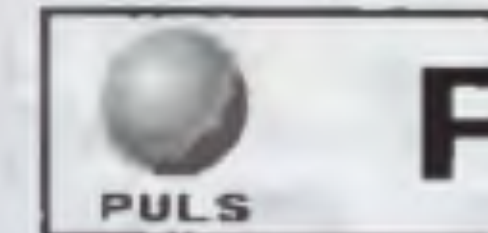
6:30 Telezakupy 7:10 Nash Bridges – serial sens. 8:05 Zawód glina – serial sens. 9:00 Wykreć numer – serial sens. 10:10 Graj o raj – teleturniej 11:05 Usterka – serial dok. 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Zawód glina – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Barwy grzechu – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Najsłabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Tajemnice Smallville – serial przygod. USA 22:25 Teraz my! – pr. publ. 23:15 Szymon Majewski Show – pr. rozryw. 0:15 Co za tydzień 0:45 Nocne igraszki 1:45 Uwaga! – magazyn 2:05 Telezakupy 2:25 Nie straconego



6:40 Telezakupy 7:15 Hyde Park 7:45 Witchblade: Piętno mocy – serial przygod. 8:40 Mała księżniczka – telenowela 9:35 Nie ma sprawy – serial obycz. 10:35 Policjanci z Miami – serial sens. USA 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Telezakupy 14:05 Nie ma sprawy – serial kom. 14:55 Mała księżniczka – telenowela 15:50 Hyde Park 16:20 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 16:50 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 17:20 Seans filmowy 18:15 Policjanci z Miami – serial sens. 19:10 Dzień dobry, Miami – serial kom. USA 19:40 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 20:10 Bez litości – western USA (1999) 22:30 Najemnicy – serial sens. 23:25 Wojna – film obyczajowy USA (1994)

TV 4

6:45 Informator prawny 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela argentyńska 10:15 MacGyver – serial sens. USA 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:30 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 13:00 VIP – mag. 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:30 Muzyczne listy 15:25 Pokemon – serial anim. 15:55 Kachorra to ja – telenowela argentyńska 16:55 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 17:25 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Koszykówka Mężczyzn – Puchar Europy FIBA 22:00 Wydarzenia 22:10 Drogówka – mag. 22:40 Protektor – film sens. USA (1998) 0:30 Muzyczne listy 1:20 Strefa P – magazyn 1:45 Joker – talk-show



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność Słowa 6:35 Koledujemy Małemu 7:45 Puls wieczoru 8:30 Gość Pulsu 8:55 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Latająca kawiarenka – serial dok. 10:00 Telezakupy 10:40 Z pianką czy bez – telenowela 11:10 Podróż z Zofią Suską – mag. 11:35 Telezakupy 12:15 Program religijny 13:20 Siatkówka mężczyzn – Polska Liga Siatkówek 15:20 Gość Pulsu 15:45 Zdrowy Puls 16:10 W sprawie generała Fieldorfa „Nila” – film dok. pol. 16:30 Żebro Adama 17:10 Octavia dies 17:50 Domowa kawiarenka – mag. 19:00 Szary – film dok. pol. 19:45 Puls wieczoru 20:30 Giganci XX wieku – serial dok. 21:40 Milczący kondor – film dok. pol. 22:10 Gość Pulsu 22:35 Anioł przychodzi wieczorem 23:10 Puls wieczoru – pr. publ. 23:50 Octavia dies 0:25 Janusz Piekalkiewicz – film dok. pol. 1:25 Gość Pulsu 1:50 Kropidło

Zapiski Jakuba Klenia

ZADBAJ O SPRZĘT

Przy tak siarczystym mrozie, jaki mieliśmy na początku tego tygodnia, niewiele jest śmiałków, którzy decydują się wybrać na ryby, by połowić spod lodu. Przy dwudziestu stopniach mrozu naprawdę trudno wytrzymać dłużej na lodzie. Nawet gdy siedzimy na wędkarskim krzeselku, a ono stoi na kawałku styropianu. Warto za to, siedząc w domu, poświęcić parę godzin na czyszczenie i naprawę wędkarskiego sprzętu. Szczególną uwagę warto poświęcić żyłce, wędzisku i kołowrotkom. Żyłka jest relatywnie tania, więc nie warto na niej zbyt oszczędzać. Ja zawsze po dwóch sezonach żyłkę zmieniam. Nawet jeśli na oko jest jeszcze w dobrym stanie. Nie chcę ryzykować sytuacji, gdy przy holu większego okazu po prostu nie wytrzyma.

Wędzisko wymaga regularnych przeglądów przynajmniej dwóch elementów: przelotek i złącza. Przelotki narażone są na tarcie przesuwającej się po nich żyłki. Po pewnym czasie na przelotkach możemy stwierdzić ślady otarcia. Mocno uszkodzoną przelotkę trzeba wymienić – niezależnie, czy ma wkładkę ceramiczną czy też wykonana została z chromowanego drutu. Warto zwłaszcza zwrócić uwagę na te przelotki, na których żyłka załamuje się pod największym kątem. Dotyczy to pierwszej przelotki od strony kołowrotka i przelotki na szczycie. Drobne pęknięcia czy szczeliny na ceramicznej wkładce albo wytarcia na przelotkach chromowanych mogą powodować uszkodzenie, a nawet pęknięcie żyłki – zwłaszcza gdy holujemy olbrzyma, a żyłka jest niemiłosiernie napięta.

Obejrzyjmy też złącza naszych kijów i dokładnie je oczyścimy. Większość wędkarzy po zakończeniu łowienia rozbiera wędzisko na części (nie dotyczy to oczywiście wędzisk teleskopowych), nie przejmując się zbyt ani czystością kija, ani samego złącza. A przecież ziarenka piasku i cząsteczki wyschniętej zanęty mają właściwości ściernie. Jeśli dostaną się w złącze wędziska mogą je poważnie uszkodzić.

I wreszcie kołowrotek. Obejrzyjmy go dokładnie. Błoto, piasek i resztki zanęty to najgorsi wrogowie tego urządzenia. Zwłaszcza gdy dostaną się do jego wnętrza. Dlatego kołowrotek najlepiej utrzymywać w czystości. Profilaktycznie. A skoro w trakcie sezonu nie zawsze o tym pamiętamy, to przynajmniej teraz warto temu sprytnemu urządzeniu poświęcić nieco czasu. Po to, by na wiosnę nie denerwować się na łowisku. A nic nie wkurza tak bardzo, jak zacinający się kołowrotek.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ZIMOWY SPRAWDZIAN

Dzisiaj już mało kto pamięta, kim był Dziadek Mróz. A przecież obok europejskiego św. Mikołaja, zamerykanizowanego Santa Clausa, była to trzecia, radziecka odmiana starszego mężczyzny przynoszącego prezenty. Może nie tak wymyślny, jak dawali dwaj pierwsi, ale za to jakże skuteczny. Wystarczy wspomnieć falę mrozów syberyjskich, jaka sprawiła, że jesienią 1941 r. niemieckie wojska pancerne musiały się zatrzymać o kilkanaście kilometrów od Moskwy, czy tygodnie na przełomie 1942/43 roku, kiedy Dziadek Mróz (wtedy zwany Towarzystwem Mrozem) przyczynił się do zwycięskiego zakończenia – akurat na Gromniczną wedle naszej miary – bitwy pod Stalingradem.

Nie bowiem skutecznie nie weryfikuje przydatności każdego sprzętu mechanicznego do eksploatacji w trudnych warunkach atmosferycznych niż siarczysty mróz. Nie należy się zatem dziwić, kiedy lowcy motoryzacyjnych tajemnic i fotoreporterzy jadą do północnej Norwegii, Szwecji i Finlandii, bo tam z pewnością napotkają ekipy fabrycznych kierowców testujących nowe konstrukcje. Nawet samochody budowane głównie z myślą o eksploatacji w południowej Europie sprawdzane są w Arktyce, bo w warunkach globalizacji handlu pojazdami nigdy nie wiadomo, w jakiej strefie klimatycznej znajdą swoich odbiorców. Każda zaś awaria, czy nawet niemożność uruchomienia silnika w czasie mrozów rzuca cień na jakość auta, które zdaniem przeciętnego użytkownika winno być sprawne w każdych warunkach.

Ale na to, niestety, każdy musi sam sobie zapracować. Nie po to producenci samochodów zalecają okresowe przeglądy i wymiany olejów oraz płynów eksploatacyjnych, by takie zalecenia lekce sobie ważyć. Kto jeździ niewiele powinien wykonać przegląd i wymiany raz w roku, najlepiej przed zimą, bo nigdy nie wiadomo, jaka ona będzie – łagodna czy mroźna. Kto zaś swój pojazd eksploatuje intensywnie musi dokonywać wymian po przebiegu zalecanym przez producenta, ale i tak przed zimą przyjrzeć się trzeba dokładnie wszystkim układom, gdzie są ciecie czy oleje. Siarczysty mróz sprawia bowiem, iż olej gęstnieje, zaś ciecz zamarza, gdy w niej za dużo normalnej wody. O tym już pisałem przed zimą, a kto nie wierzył, iż w tym roku mogą być takie same mrozy jak w 1956 roku, kiedy Wisłę od Wałelu na Dębniku można było przejść po lodzie suchą nogą, niech się martwi, kiedy mróz zelżeje. Wtedy okaże się bowiem, jakie szkody poczyniła zamarzająca – i zwiększająca swą objętość – woda w samochodach przez kilkanaście dni stojących na mrozie pod gołym niebem, a nie w garażu. Jak ktoś zapomniał, że latem dolewał wody do układu chłodzenia i nie wymienił płynu na nowy może spodziewać się kosztów związanych z wymianą chłodziwa (a co najmniej naprawą) lub elementów silnika (najczęściej głowicy). W mroźne dni lepiej czują się tylko właściciele „fiatów 126p”. „volks-wagenów – garbusów” i „trabantów”, bo im awarie układu chłodzenia nie grożą. Jednak wcale nie oznacza to, że nie zamarzną kropelki wody w układzie hamulcowym, kiedy płyn dawno nie był wymieniany.

Zawsze byłem zdania, iż używany samochód należy kupować w czasie dużych mrozów. Jak silnik zapali i w miarę szybko rozgrzeje się, jak da się jechać bez większych oporów toczenia to znaczy, że poprzedni właściciel czy właściciele dbali o okresowe przeglądy i wymiany. Niestety, w masowo sprowadzanym do naszych komisów złom z Europy zachodniej takich samochodów jest niewiele. Kupowano bowiem to, co tam najtańsze, oszczędzono nie tylko na akcyzie nie ujawniając rzeczywistej ceny zakupu, ale także na wymianie olejów i płynów eksploatacyjnych. Efekty będą, kiedy mróz zelżeje. A kiedy to się stanie każdy właściciel samochodu, który udało się bezawaryjnie uruchomić niech podjedzie na stację benzynową i nie licząc się z kosztami nalej pełny zbiornik paliwa. Przy wyższej temperaturze zamarznąte kropelki wilgoci, jaka zawsze gromadzi się w zbiorniku, gdy nie jest on pełen, trafią do paliwa – obojętne, benzyny czy oleju napędowego. Kiedy chwyci kolejna fala mrozów (a chwyci, bo nie darmo polskie przysłowie mówi „idzie luty, okuj buty”) może się okazać, że owa woda zamarznie w układzie zasilania. Jeżeli procent wody w paliwie mniejszy – a tak jest gdy zbiornik pełen – jest szansa, że uda się pojechać. Na razie zaś – ABY DO WIOSNY!

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Smocze opowieści: Światło i ciemność – serial animowany produkcji amerykańskiej (1999) **8:45** Domisie: Bębenek – program dla dzieci **9:10** Łatek: Pies, który wiedział za dużo – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) **9:40** Ferie z Jedyńką (13) – magazyn; **10:05** Szkoła złamanych serc (9) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1994) **10:50** Telezakupy **11:20** Wpisani w krajobraz – magazyn **11:35** To trzeba wiedzieć **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1044) – telenowela TVP **12:35** Plebania (648) – telenowela TVP **13:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **13:25** Sąsiedzi: Gwiazda na żywo – serial komediowy produkcji TVP **13:55** Raj – magazyn **14:20** Rzeczy i ludzie: Stany Zjednoczone – serial dokumentalny produkcji niemiecko-francuskiej (2002) **15:00** Wiadomości **15:10** JAG VIII – Woj-skowe Biuro Śledcze: Zasady postępowania – serial produkcji amerykańskiej (2003) **15:55** Był taki dzień: 1 lutego – felieton **16:00** Moda na sukces (2717) – serial produkcji amerykańskiej (1998) **16:25** Moda na sukces (2718) **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** Reporterzy nonstop **17:35** Klan (1049) – telenowela TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (653) – telenowela TVP **19:00** Lippy and Messy **19:05** Wieczorynka: Kucyki z Gwiazdnego Wzgórza: Opowieści o kucykach – serial animowany produkcji angielskiej (2000) **19:15** Wieczorynka: Sali mali II: Uśmiechnij się – serial animowany **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:15** Okruchy życia: Księga Ruth – dramat produkcji amerykańskiej, Kanada (2004); reż.: Bill Eagles; wyk.: Christine Lahti, Nicholle Tom, Evan Jones **21:55** De-bata **22:35** Był taki dzień: 1 lutego – felieton **22:45** Prosto w oczy – program Moniki Olejnik **23:00** Wiadomości **23:10** Tu i teraz: Powołani – reportaż **23:35** Plus minus **0:00** Wojaczek – film fabularny produkcji polskiej (1999); reż.: Lech J. Majewski; wyk.: Krzysztof Siwczyk, Dominika Ostalowska, Andrzej Mastalerz, Elżbieta Okupska (za zgodą rodziców) **1:30** Podziemia III Rzeczy (1/4) – serial dok. prod. kanadyjsko-niemieckiej (2004) **2:00** Był taki dzień: 1 lutego – felieton **2:05** Zakończenie programu

TVP2

5:55 Złotopolscy (338): Lubczykowe zabiegi **6:20** 10 minut tylko dla siebie **6:30** Dwójka Dzieciom: Karino (1/13): Narodziny – serial produkcji polskiej (1975) **7:00** Telezakupy **7:15** Od przedszkola do Opola: Piosenki „Piwnicy pod Baranami” **7:45** Dwójka Dzieciom: Teletubisie **8:10** Egzamin z życia (28) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym ok.: 9:30, 10:30, 11:05 Pogoda; 10:00, 11:00 Panorama) **11:10** M jak miłość (268) **12:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza **12:25** Telezakupy **12:40** Święta wojna: Botanik **13:10** Kraj się śmieje: Podróże i sentymenty **14:00** Puchar Świata w skokach narciarskich Zakopane 2006 – reportaż **14:20** Ferie z Dwójką: Sekret Rycerzy Delty – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: James Dodson; wyk.: David Warner, Corbin Allred, David Krieger, Olivia Hussey **16:00** Panorama **16:15** Dla niesłyszących: M jak miłość (383) **17:05** Dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” **17:15** Allo, Allo (79) – serial komediowy (1992) **17:45** SOS czyli Sami o Sobie **17:55** Pogoda **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:45** Pogoda **18:55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:25** Tygodnik Moralnego Niepokoju **20:00** Łódź – film science fiction produkcji amery-

kańskiej (1998); reż.: Jean Segonzac; wyk.: Eva La Rue, Alexander Flex, Audie England **21:35** 997 – Życie po zbrodni – magazyn (za zgodą rodziców) **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:30** Pogoda **22:40** Konfrontacja – magazyn (za zgodą rodziców) **23:20** Alibi na środę: W szponach korupcji – film akcji produkcji amerykańskiej (1999); reż.: James Floey; wyk.: Chow Yun Fat, Rick Young, Mark Wahlberg (tylko dla dorosłych) **1:10** Nowy Jork: pomnik pamięci – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) **1:50** Konie i ludzie – film dokumentalny (za zgodą rodziców) **2:15** „W drodze” **2:50** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Prosto w oczy **8:30** 10 minut tylko dla siebie **8:40** Budzik: Owady w zimie **9:05** Laboratorium **9:25** Wierzę, wątpię, szukam **9:50** Jest takie miejsce: Bielawa **10:10** Co tu jest grane? **10:35** Rewizja nadzwyczajna: Misja Freston **11:00** Skamandryci: Mapa pogody **11:30** Młode rekiny: Nadzieja **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1020) **12:40** Plebania (357) **13:00** Wieści Polonijne **13:15** Jesteśmy z .PL – magazyn **13:45** Jeszcze Cię Kocham **14:15** „Pod gołym niebem” – Romane Dyvesa 2005 (1) – koncert **15:00** Warto rozmawiać **16:10** Budzik: Owady w zimie **16:35** Laboratorium **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Od przedszkola do Opola: Dżem **17:50** Wierzę, wątpię, szukam **18:15** Książki z górnej półki – prezentacje: Książka tygodnia **18:30** Zacisze gwiazd: Jacek Wójcicki **19:00** Berliński express **19:15** Dobranocka: Reksio: Reksio dentysta **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Klan (1020) **20:35** Plebania (357) **21:00** Polska racja **21:30** Egzamin z życia (22) **22:15** Uniwersytet życia **22:40** Wideozłoty dorosłego człowieka **23:05** Labirynty kultury: La femme fatale **23:30** Panorama **23:45** Biznes **23:50** Sport Telegram **23:55** Pogoda **24:00** Prosto w oczy **0:15** De-bata **1:00** Zaolzie **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

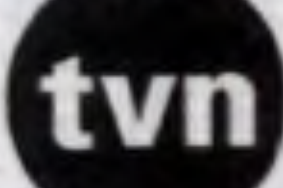
6:50 Echa dnia **7:15** Telezakupy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **8:00** Z cukrem czy bez? **8:10** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Gość dnia **9:00** Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. **9:30** Kurier **9:55** To jest temat **10:10** Telezakupy **10:30** Kurier **10:45** Telekurier **11:15** Gość dnia **11:30** Kurier **11:45** Rozmówki wschodniograniczne – mag. **12:10** Książka miesiąca **12:30** Kurier **12:35** Światy niezwykle – serial dok. **13:30** Kurier **13:45** Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę **14:15** To jest temat **14:30** Kurier **14:45** Gwiazdy sportu **15:00** Podwodna Polska **15:30** Kurier **15:45** Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:45** Konkurs TVP **16:50** Kronika **16:55** Podpowiedzi w plenerze **17:15** Z cukrem czy bez? **17:30** Kurier **17:50** Kalejdoskop regionalny **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Studio otwarte TVP 3 Kraków **19:10** Rola **19:30** Regiony kultury **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:50** Studio pogoda **21:00** Echa dnia **21:30** Kurier gospodarczy **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tematy dnia **22:15** To jest temat **22:30** Kurier, pogoda **22:55** Kurier sportowy **23:05** Żegnajcie różę – film obycz. fr. (1994)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie **6:50** TV Market **7:05** Interwencja – mag. **7:30** Badman – serial anim. **8:00** Adam i Ewa – telenowela **9:00** Tango z aniołem – serial obycz. **9:45** Daję słowo – teleturniej **10:30** Graczykowie – serial kom. **11:00** Samo życie – serial obycz. **11:45** TV Market **12:00** Adam i Ewa – telenowela **13:00** Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. **13:30** Graczykowie – serial kom. **14:00** Pierwsza miłość – serial **14:45** Pensjonat

Pod Różą – serial obycz. **15:45** Wydarzenia **16:10** Interwencja **16:30** Czysta gra **16:35** Tango z aniołem – serial obycz. **17:20** Daję słowo – teleturniej **18:05** Miodowe lata – serial kom. **18:45** Wydarzenia, sport i pogoda **19:20** Rodzina zastępcza – serial kom. pol. **20:05** Ta jedyna – komedia romantyczna USA (1996) (21:30 Losowanie Lotto) **22:10** Fala zbrodni – serial sens. pol. **0:05** Biznes informacja **0:30** Dziewczyny z hotelu Hard Rock – film dok. USA **1:30** BoomBox **2:30** Love TV



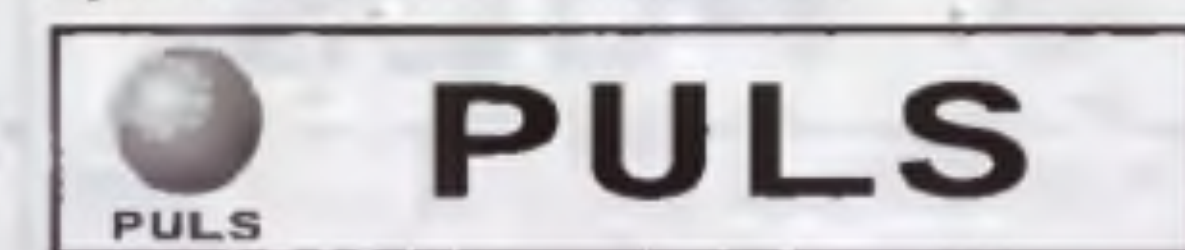
5:55 Uwaga! – mag. **6:10** Telezakupy **7:10** Nash Bridges – serial sens. **8:05** Zawód glina – serial sens. **8:50** Salon gier – teleturniej **10:10** Graj o raj – teleturniej **11:05** Usterka – serial dok. **11:35** Na Wspólnej – serial obycz. **12:05** Rozmowy w toku – talk-show **13:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial **13:45** Inspektor Eddie – serial kom. Wlk. Bryt. **14:45** Nash Bridges – serial sens. USA **15:45** Barwy grzechu – telenowela **16:45** TVN Fakty **17:00** Uwaga! **17:15** Rozmowy w toku **18:25** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **19:00** TVN Fakty: sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:10** Najlepsze ogniwo – teleturniej **21:00** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Zmiana pasa – thriller USA (2002) **23:30** Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. USA **0:30** Uwaga! – magazyn **0:50** Nocne igraszki **1:50** Telesklep **2:10** Nic straconego



6:35 Telezakupy **7:10** Hyde Park **7:45** Najemnicy – serial sens. **8:40** Mała księżniczka – telenowela **9:35** Nie ma sprawy – serial kom. **10:30** Policjanci z Miami – serial sens. **11:30** Mania grania – teleturniej **12:30** Telezakupy **14:05** Nie ma sprawy – serial kom. **14:55** Mała księżniczka – telenowela meksykańska **15:50** Hyde Park **16:20** Dzień dobry, Miami – serial kom. **16:50** Nie ma jak u teściów – serial kom. **17:20** Seans filmowy – teleturniej **18:15** Policjanci z Miami – serial sens. **19:10** Kto tu zwariował – serial kom. **19:40** Nie ma jak u teściów – serial kom. USA **20:10** Wojna – film obyczajowy USA (1994) **22:35** Akta zbrodni (14, ost.) – serial sens. **23:05** Dopaść Eddiego – film sensacyjny USA (1983)

TV 4

6:10 KINOMANIAK **6:35** VIP **7:00** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:15** Pokemon – serial anim. **8:45** Benny Hill **9:15** Kachorra to ja – telenowela **10:15** MacGyver – serial sens. **11:15** Kasa na bank **12:20** TV Market **12:30** Szpital księcia Alfreda – serial dok. **13:00** Sztukateria **13:30** Awantura o kasę – teleturniej **14:30** Muzyczne listy **15:25** Pokemon – serial anim. **15:55** Kachorra to ja – telenowela **16:55** Szpital księcia Alfreda – serial dokumentalny **18:00** Awantura o kasę – teleturniej **19:00** Largo – serial sens. **20:00** Komisarz Rex – serial sens. niem. **21:00** Łabędziem być... – reality show **22:00** Wydarzenia **22:10** Detektor – raport Czwórki **22:40** Stary, gdzie moja bryka – komedia produkcji amerykańskiej (2000) **0:25** Muzyczne listy **1:15** Strefa P – magazyn **1:40** Joker – talk-show



5:55 Kiedy ranne wstają zorze **6:00** Koncert koled **7:45** Puls wieczoru – mag. **8:30** Gość Pulsu **8:55** Domowa kawiarenka – mag. **9:30** Z pianką czy bez – telenowela pol. **10:00** Audiencja generalna **11:50** Telezakupy **12:30** Knieja – film dok. pol. **12:50** Telezakupy **13:35** Kropidło **14:10** Wolność słowa **14:50** Octavia dies **15:25** Gość Pulsu **15:50** Anioł przychodzi wieczorem – magazyn **16:20** Don Matteo – serial sens. wł. **17:30** Domowa kawiarenka – mag. **18:05** Życie jak poker – telenowela pol. **18:50** ...i żeby nie wrócili – film dok. **19:35** Gmina Europa **19:55** Puls wieczoru **20:35** Magiczne palczki – komedia RFN-USA (1987) **22:30** Gość Pulsu **23:00** Puls wieczoru **23:40** Taaaka ryba – magazyn wędkarski **0:10** Audiencja generalna **1:15** Gość Pulsu **1:30** Kropidło

Prawnik radzi

NOWE WARUNKI WYPOWIEDZENIA

Do wypowiedzenia wynikających z umowy o pracę warunków pracy i płacy tzw. zmieniającego stosuje się ogólne przepisy o wypowiedzaniu umów, np. musi być ono na piśmie, ze wskazaniem przyczyny, powiadomieniem związków zawodowych, jeśli są w zakładzie itd. Wypowiedzenie zmieniające jest dokonane wówczas, gdy pracownikowi zaproponowano nowe warunki. Jeśli pracownik nie zgadza się na nowości, wówczas umowa o pracę rozwiązuje się z upływem okresu wypowiedzenia. Od-mowa musi nastąpić przed połową tegoż okresu, bo inaczej uważa się, że pracownik wyraził zgodę na nowe warunki. Pismo wypowiadające musi zawierać to pouczenie. Jeśli go nie ma – pracownik ma czas na decyzję do końca okresu wypowiedzenia (art. 42 kodeksu pracy). A ten zależy od czasu zatrudnienia u danego pracodawcy i wynosi:

- 1) 2 tygodnie – jeżeli pracownik był zatrudniony krócej niż 6 miesięcy,
- 2) 1 miesiąc – jeżeli ma staż co najmniej 6-miesięczny,

3) 3 miesiące – o ile w danej firmie pracuje co najmniej 3 lata.

Oczywiście dotyczy to umów na czas nieokreślony. Jeżeli pracownik jest zatrudniony na stanowisku związanym z odpowiedzialnością materialną za powierzone mu mienie, strony mogą ustalić w umowie o pracę, że dwa pierwsze okresy zostają wydłużone odpowiednio do jednego i do trzech miesięcy. Do stażu, od którego zależy czas wypowiedzenia, wlicza się zatrudnienie u poprzedniego pracodawcy, jeżeli nowy jest jego następcą prawnym (np. przejął część bądź całą jego firmę). Okres wypowiedzenia obejmujący tydzień lub miesiąc albo ich wielokrotność kończy się odpowiednio w sobotę lub w ostatnim dniu miesiąca. Wypowiedzenie dotychczasowych warunków pracy lub płacy nie jest wymagane w razie powierzenia pracownikowi na czas do 3 miesięcy innej pracy niż określona w umowie, o ile: jest to uzasadnione potrzebami pracodawcy, nie powoduje obniżenia wynagrodzenia, odpowiada kwalifikacjom pracownika. (sp)

PODZIĘKOWANIA DLA SPONSORÓW

Organizatorzy Zabawy Karnawałowej w Nowohuckim Centrum Kultury w dniu 19 stycznia 2006 roku dziękują następującym sponsorom: P.H.U. „SPROCKET” Spółka Jawna ul. Fredry 37 Kraków, Lewal-Pol Dybała i Wspólnicy Spółka Jawna Kraków, Zakład Masarski „Zdrój” Sp. Jawna A. Goncarz, R. Kita, A. Głęb ul. Zdrojowa 25 Nowy Sącz, Piekarnia Rachwał os. Na Wzgórzach 4 a Kraków, Rolnicza Spółdzielnia Prod. Jasiona 48-200 Rudnik, Piekarnia „Złoty Chleb” Wacław Kuciński Omar Faris Kraków, Czesław Frączek Centrum Rozbiórki Mięsa „Zakopianka” Mogilany, Firma Handlowa Mark 7 Kraków, Zakład Masarski „Szubryt” Chełmiec, Zofia Kwiecień Wytwórnia Wędlin Giebułtów 66, Grażyna Postawa „Grosik” Kraków, Tadeusz Hojnic Firma Drób-Pol Kraków, Sprzedaż mięsa i wyrobów wędliniarskich – J.R. Kulma – Bilczyce, Leszek Pieprzyk – sklep spożywczy – Gdów, Grzegorz Kaleta – sadownik – Bilczyce, Maria, Adam, Krzysztof, Stanisław Wróbel – Bilczyce, Elżbieta Pieprzyk – Liplas, Anna Stanak – sklep ogólnospożywczy – Gdów, MS-SMAK s.c. – sklep ogólnospożywczy – Państwo Palonek – Bilczyce, Prekursor Artystyczny BAMB BAAMM – Krzysztof Piskalo, Joanna Wójcik, Dyrekcja Nowohuckiego Centrum Kultury, Kraków, al. Jana Pawła II 232, „Głos – Tygodnik Nowohucki”, Zespół muzyczny „Mega-voice”, zespół „Promyki Krakowa”, Małopolski Teatrzyk Iluzji – Andrzej Janeczek „Andro”.



BIURO TURYSTYKI „HUT PLUS”

30 - 969 KRAKÓW ul. UJASTEK 1
budynek „S” klatka „B”
www.hutplus.com.pl

zaprasza dzieci i młodzież na zimowiska 2006

KRYNICA ZDRÓJ Dom Wczasowy „BESKID”
04.02.06 - 11.02.06 599 zł
18.02.06 - 25.02.06 599 zł

WISŁA Dom Wczasowy „IZABELLA”
11.02.06 - 18.02.06 560 zł

BARTKOWA Dom Wczasowy „STALOWNIK”
11.02.06 - 18.02.06 480 zł

PRZYSIETNICA Ośrodek Kolonijno-Wypoczynkowy
13.02.06 - 26.02.06 880 zł

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE I REZERWACJE:

0 12 644 36 86 ; 0 12 644 17 52 ; 0 12 644 46 66 wew 71-90
sprzedaż on-line : www.hutplus.turystyka.net.pl
www.hutplus.com.pl

BISTRO BOB os. Dywizjonu 303 bl. 12 (12-18)

Tania i zdrowa kuchnia domowa
OBIAD NA TELEFON → 642-50-66
Dostawa od 20 zł → gratis (na terenie Nowej Huty)

ORGANIZACJA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH

♦ CATERING ♦ OBSŁUGA FIRM

❖ potrawy tradycyjne ❖ dania wegetariańskie i dietetyczne

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Przegląd prasy o 6:15, 6:45, 7:15, 7:45; skrót Wiadomości o 6:30, 7:00, 7:30, Pogoda o 6:32, 7:05, 7:34 oraz Był taki dzień o 6:34 i 7:36) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Listonosz Pat I: Kura złodziejka 8:30 Listonosz Pat I: Tajemnica Pata 8:45 Budzik: Śnieg i lód 9:15 Ferie z Jedyką (14) – magazyn 9:35 O dwóch takich o ukradli księżyc – film fabularny produkcji polskiej (1962); reż.: Jan Batory; wyk.: Lech Kaczyński, Jarosław Kaczyński, Ludwik Benoit, Helena Grossówna, Janusz Strachocki, Tadeusz Woźniak, Janusz Kłosiński 10:55 Telezakupy 11:25 Europa bez między 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1045) 12:35 Plebania (649) 13:00 Jaka to melodia? 13:25 Okazja (12): Pranie mózgu 13:55 My Wy Oni 14:20 Badania kontrolowane: Nadwaga i otyłość 14:45 Smaki polskie 15:00 Wiadomości 15:10 JAG VIII – Wojskowe Biuro Śledcze: Anielskie istoty 15:55 Był taki dzień: 2 lutego – felieton 16:00 Moda na sukces (2719) 16:25 Moda na sukces (2720) 16:50 Sportowy Express 17:20 Teleexpress 17:20 Reporterzy non-stop 17:35 Klan (1050) 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (654) 19:00 Lippy and Messy 19:05 Wieczorynka: Noddy: Goblino i niewidzialna farba 19:15 Wieczorynka: Sali mali II: Kto zjadł sałatę? – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Pogoda dla kierowców 20:15 Kamienie śmierci (1) – serial sensacyjny produkcji francuskiej (2005); reż.: Didier Albert; wyk.: Ingrid Chauvin, Bruno Madinier, Yves Renier, Xavier Deluc, Jean-Louis Foulquier, Manuel Gelin, Martine Sarcey 21:55 Forum – program publicystyczny 22:40 Był taki dzień: 2 lutego – felieton 22:45 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 23:00 Wiadomości 23:15 Punkt widzenia: Artykuł 567 – film dokumentalny 23:40 Luba i duchy – dramat produkcji francuskiej (2001); reż.: Martine Dugowson; wyk.: Elsa Zylberstein, Camille Japy, Jean-Philippe Écoffey, Eric Defosse 1:25 Światowa Organizacja Handlu – film dokumentalny produkcji belgijskiej (2004) 2:15 Był taki dzień: 2 lutego – felieton 2:20 Zakończenie programu

TVP2

5:55 Złotopolscy (339): Namietności 6:20 10 minut tylko dla siebie 6:30 Dwójka Dzieciom: Karino (2/13): Przybrana matka 7:00 Telezakupy 7:15 Od przedszkola do Opola: Piosenki o Warszawie 7:40 Dwójka Dzieciom: Teletubisie (136) 8:10 Egzamin z życia (29) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym ok.: 9:30, 10:30, 11:05 Pogoda; 10:00, 11:00 Panorama) 11:10 M jak miłość (269) 12:00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza 12:30 Telezakupy 12:45 Perły australijskiej przyrody: W stronę Antarktyki 13:10 Od ucha do ucha: Ucz się Jasiu 13:20 Szansa na Sukces: Zimowa piosenka 14:20 Ferie z Dwójką: Gangster i dzieciaki – film fabularny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Virgil Vogel; wyk.: Robert Conrad, Ann Jillian, Byrne Piven, Bo Kaprall, Mark Moretti 16:00 Panorama 16:20 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (243): Małeńskie porachunki 17:15 Allo, Allo (80) 17:45 SOS czyli Sami o Sobie 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 TelePRL 19:45 Młode Wilki – wywiad 20:00 Koktajl – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1988); reż.: Roger Donaldson; wyk.: Tom Cruise, Bryan Brown, Elisabeth Shue 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:35 Pogoda dla narciarzy 22:45 Nostradamus – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-francuskiej (1994); reż.: Roger Christian; wyk.: Rutger Hauer, Julia Ormond,

Anthony Higgins (za zgodą rodziców) 0:45 Czy świat oszalał?: O chłopcu, który nie miał skóry 1:35 W obronie prawa 6 (15/23) 2:25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Prosto w oczy 8:30 10 minut tylko dla siebie 8:40 Zygazki: Ogon 9:05 Ludzie wśród ludzi: Psychologia okresu rehabilitacji 9:25 Anna Dymna – spotkamy się 9:50 Zaolzie 10:05 Książki z górnej półki – prezentacje: Książka tygodnia 10:15 Zaczysze gwiazd: Jacek Wójcicki 10:45 Plus minus 11:10 Berliński express 11:15 Folkogrania: Yerba Mater 11:30 Było, nie minęło – magazyn historyczny 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (702): Anioł 12:40 Plebania (358) 13:05 Polska racja – program publicystyczny 13:35 Egzamin z życia (22) 14:20 Uniwersytet życia – film dok. 14:50 30 ton, lista, lista 15:15 Smak Europy: Żyć tu jest ładnie... 15:30 Debata 16:10 Zygazki: Ogon 16:40 Ludzie wśród ludzi: Psychologia okresu rehabilitacji 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Reakcja 17:45 Raj 18:10 Anna Dymna – spotkamy się 18:35 Odpust zupełny – reportaż 18:50 Było, nie minęło 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Fotoreporter 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Pogoda dla kierowców 20:10 Złotopolscy (702): Anioł 20:35 Plebania (358) 21:00 Pod niebem Brazylii – reportaż 21:15 Teatr TV: „Brat Elvis” – spektakl teatralny; reż.: Łukasz Wylęzałek; wyk.: Marek Kondrat, Andrzej Grabowski, Jan Jankowski, Agnieszka Warchulska, Grzegorz Warchol, Tadeusz Huk, Piotr Dąbrowski 22:15 Wokół wielkiej sceny 22:55 Zaczarowany świat Kazimierza Wiśniaka – film dok. 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:50 Sport Telegram 23:55 Pogoda 23:55 Pogoda dla narciarzy 24:00 Prosto w oczy 0:15 Forum 1:00 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warto wiedzieć 8:15 Doza żartu 8:30 Kurier 9:00 Więcej niż jedno 9:30 Kurier 9:55 To jest temat 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Teleplotki – magazyn 12:10 Od Bałtyku do Bałtyku 12:30 Kurier 12:35 Szalejąca planeta – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 14:15 To jest temat 14:30 Kurier 14:45 Panorama morza 15:00 Było nie minęło 15:30 Kurier 15:45 Więcej niż jedno 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:55 Nowe miasto 17:00 Kronika 17:15 Z cukrem czy bez? 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Studio otwarte TVP 3 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:45 Rozstrzygnięcie konkursu TVP 3 19:50 Kronika 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Z cukrem czy bez? 22:15 Niezła jazda – magazyn 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:00 Skoki narciarskie – Lotos Cup 23:10 Patrol Trójki 23:35 Namietność – film biograficzny austral. (1999)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:40 TV Market 7:10 Interwencja 7:30 Przygody Jackie Chana – serial anim. 8:00 Adam i Ewa – telenowela 9:00 Tango z aniołem – serial obycz. 9:45 Daję słowo – teleturniej 10:30 Graczykowie – serial kom. pol. 11:00 Samo życie – serial obycz. 11:45 TV Market 12:00 Adam i Ewa – telenowela 13:00 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 13:30 Graczykowie – serial kom. 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:35 Tango z aniołem – serial

obycz. 17:20 Daję słowo – teleturniej 18:05 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:00 Trzeci bliźniak (1. 2/4) – serial obycz. pol. 21:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. USA (21:30 Losowanie Lotto) 22:05 Co z tą Polską – talk-show 23:05 Daleko od noszy – serial kom. pol. 23:35 Biznes informacja 0:05 Nieustraszeni – reality show 1:05 Dziewczyny w bikini 2:05 Love TV 3:05 BoomBox

tvn

6:15 Telezakupy 6:55 Nash Bridges – serial sens. 7:55 Inspektor Eddie – serial sens. 8:50 Wykręć numer – teleturniej 10:10 Salon gier – teleturniej 11:05 Usterka – serial dok. 11:35 Na Wspólnej – serial obycz. 12:05 Rozmowy w toku – talk-show 13:10 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:45 Inspektor Eddie – serial sens. 14:45 Nash Bridges – serial sens. 15:45 Barwy grzechu – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 Rozmowy w toku 18:25 Detektywi – serial sens. pol. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Mordercze śniegi – film przygodowy USA (1997) 23:30 Rodzina Soprano – serial sens. USA 0:35 Siłacz 1:35 Nocne igraszki 2:35 Uwaga! 2:55 Telezakupy 3:15 Nic straconego

tvn24

6:35 Telezakupy 7:10 Hyde Park 7:45 Gra na maksa – serial obycz. USA 8:40 Mała księżniczka – telenowela 9:35 Nie ma sprawy – serial kom. USA 10:30 Policjanci z Miami – serial sens. 11:30 Mania grania – teleturniej 12:30 Telezakupy 14:05 Nie ma sprawy – serial kom. 14:55 Mała księżniczka – telenowela 15:40 Hyde Park 16:20 Kto tu zwariował – serial kom. USA 16:50 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 17:10 Seans filmowy – teleturniej 18:15 Policjanci z Miami 19:10 Kto tu zwariował – serial kom. USA 19:40 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 20:10 Dopaść Eddiego – film sensacyjny USA (1983) 22:10 Jezioro wilków – serial przygod. 23:10 Bliskie zagrożenie – dramat sensacyjny USA (1997)

TV 4

5:45 VIP 6:10 KINomaniaK 6:35 Strefa „P” 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Pokemon – serial anim. 8:45 Benny Hill 9:15 Kachorra to ja – telenowela 10:15 Largo – serial sens. 11:15 Kasa na bank 12:20 TV Market 12:30 Szpital księcia Alfreda – serial dok. 13:00 Na tropie 13:30 Awantura o kasę – teleturniej 14:30 Muzyczne listy 15:30 Pokemon – serial anim. 16:00 Kachorra to ja – telenowela 17:00 Szpital księcia Alfreda – serial dok. austral. 17:30 Benny Hill 18:00 Awantura o kasę – teleturniej 19:00 Largo – serial sens. USA 20:00 Stary gdzie moja bryka – komedia USA (2000) 21:45 Wydarzenia 21:55 Komenda – mag. 22:25 Ulice złota – dramat obyczajowy USA (1986) 0:25 Pałac wagabundów – serial obycz. austral. 0:55 Muzyczne listy 1:45 Strefa P 2:10 Joker

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Anioł przychodzi wieczorem 6:40 Urządzenie Europy 7:05 Octavia dies 7:45 Puls wieczoru – pr. publ. 8:30 Gość Pulsu 8:50 Domowa kawiarenka – mag. 9:30 Życie jak poker – telenowela pol. 10:00 Telezakupy 10:40 Taaaka ryba – mag. 11:10 Gmina Europa 11:30 Telezakupy 12:10 Audiencja generalna 13:30 Program religijny 15:30 Gość Pulsu 16:00 Janusz Pickalkiewicz – film dok. 17:00 Europejskie ogrody zoologiczne – serial dok. 17:35 Domowa kawiarenka 18:45 Wynalazki, które zmieniły świat – serial dok. 19:05 Taaaka ryba – magazyn wędkarski 19:45 Puls wieczoru 20:35 W pustyni i w puszczy – film przygodowy pol. (2001) 22:40 Gość Pulsu 23:05 Puls wieczoru 23:50 Don Matteo – serial sens. 0:50 Żebro Adama 1:25 Gość Pulsu

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?

Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 12 lutego 2006 r. o godz. 16.00 (kawiarenka NCK). Wstęp wolny.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 235)

Romantyczność

Piosenka z repertuaru Joanny Rawik (1969)

opracowanie muzyczne i słowa: Wojciech Popkiewicz, na motywie poloneza As-dur Fryderyka Chopina

Romantycznie...
To pojmować tylko tak,
Jak pojmuję niebo ptak,
Drzewa wiatr.
Romantycznie...
Znaczy: kocham ty i ja,
Znaczy: Szopen wielki gra,
Pocałunki, bicie serca i akordy.

Refren:
Kocham świat,
Za zasłoną szarych dni,
Choć nie zawsze umiem żyć,
W uśmiechu łzy.
Kocham świat,
Gdy przychodzi mi na myśl,
Może kiedyś go zabraknie
I ostatnie z moich pragnień,
Z moich marzeń się nie spełni.

Romantycznie...
Znaczy: szukać nowych prawd,
Znaczy: zdobyć jedną z gwiazd,
Niech rozpali świat!
Romantycznie...
Znaczy: gorycz trudnych chwil,
Znaczy: tysiąc przeżyć mił,
By odzyskać,
By przebaczyć, by zapomnieć...

Refren: Kocham świat,
Za uczucia pierwszy żar,
Choć wspomnienia młodych lat,
Radości żal.
Kocham świat,
Fryderyku powiedz sam,
Ile szczęścia można znaleźć,
Albo wcale.
Żadnych pragnień,
Żadnych marzeń, co się spełnią.

Romantycznie...
To jest wierzyć w urok chwil,
To w porywie szukać sił
Na zwyczajne dni.
Romantycznie...
Znaczy więcej niż ty sam,
Niż zrozumieć wprost się da,
Nieprzypadnie, nierozsądnie,
Romantycznie.

Refren: Kocham świat...
(jak w refrenie 1)

Kocham świat,
Fryderyku, jak i ty,
Lecz tak nigdy nie wyrażę
Tej miłości,
Tyle pragnień, tyle marzeń.
Niech się spełnią!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” w Krakowie,
os. Kombatantów 10 ogłasza:

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

Na ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokali mieszkalnych:

1. os. J. Strusia 7/159 na V piętrze o powierzchni 36,93 m kw. Cena wywoławcza za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu wynosi 2500 zł.

2. os. Na Lotnisku 9/42 na parterze o powierzchni 36,53 m kw. Cena wywoławcza za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu wynosi 2500 zł.

Warunki przetargu:

– Minimalny krok postąpienia 20 zł/m kw. p.u.m.
– Wadium w wysokości 5000 zł należy wpłacić do dnia 8.02.2006 r. do godziny 15.00 w kasie Spółdzielni os. Kombatantów 1 lub na rachunek bankowy Spółdzielni.

– Termin przetargu 9.02.2006 r. o godzinie 10.00 w Dziale Technicznym Spółdzielni os. Kombatantów 1 – zbiórka przed wejściem do KASY Spółdzielni.

– Wylicytowaną kwotę 1 m kw. p.u.m. po pomnożeniu przez powierzchnię danego lokalu należy wpłacić w terminie 30, dni licząc od dnia przetargu.

– Udział w przetargu mogą brać tylko te osoby, które zaakceptują warunki przetargu, które można pobrać bezpłatnie w Dziale Technicznym Spółdzielni os. Kombatantów 1.

– W razie uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od wpłacenia ceny nabycia lub od podpisania umowy wadium ulega przepadkowi.

– Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Mieszkania można oglądać w dniu 7.02.2006 r. – zbiórka o godz. 10.00, os. Kombatantów 1 – Dział Techniczny Spółdzielni.

Dodatkowe inf. pod nr. telefonu 012 648-48-36 wew. 114 i 152.



POZIOMO: 6. zaopatrzeniowiec, 9. trefniś, 10. niewyraźna mowa, 12. jeden z rodzajów literackich, 14. sądowa końcówka małżeństwa, 15. jeździec wyścigowy, 18. zaszczyty, honory, 19. języki ognia, 20. przejściowa forma rozwoju owadów, 22. między warstwą orną a skałą macierzystą, 25. najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich, 29. państwo śródziemnomorskie, 30. gromada zwierząt, 31. tenisówki, 32. tatarskie państwo, 33. dekoracja architektoniczna ścian, sklepień i sufitów.

PIONOWO: 1. wydarzenie małej wagi, 2. największa wyspa Indonezji, 3. największe miasto Florydy, 4. potężne drzewo afrykańskie, 5. pomost między burtami statku, 7. miejsce zwycięstwa Łokietka nad Krzyżakami, 8. historyczna kraina nad środkowym Dnieprem, 11. prymitywny placek pieczony na rozpalonych kamieniach, 13. określenie znaczenia wyrazu, 16. okularnik, 17. szeroki brzeg kapelusza, 21. część mowy, 23. stolica Armenii, 24. przywłaszczenie cudzego pomysłu twórczego, 26. miejsce odosobnienia dla oskarżonego, 27. figiel, 28. honorowa asysta sztandaru, 29. końcówka ołówka.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 7 lutego 2006 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 2:

POZIOMO: 6. apologetyka, 9. dźwięk, 10. rarytety, 12. oczko, 14. jelito, 15. afisze, 18. lojalność, 19. ścichapek, 20. widnokrąg, 22. protokoły, 25. figura, 29. Brześć, 30. Dąbie, 31. podziw, 32. rymarz, 33. planetarium.

PIONOWO: 1. spoiwo, 2. błąd, 3. zgryz, 4. starość, 5. Skarga, 7. Dżwina, 8. iglica, 11. hemofilia, 13. oziębłość, 16. Loara, 17. siłos, 21. niuton, 23. kozera, 24. gabloty, 26. Anzelm, 27. adwent, 28. perora, 29. bambus.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 2 wylosował p. Halina Modrzejewska z ul. Bojki. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiorze należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (16-22 stycznia 2006 r.) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 9 zdarzeń we własnym rejonie działania. W działaniach tych uczestniczyło 73 strażaków i 15 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 8 godzin i 48 minut. Na ogólną liczbę 9 interwencji składało się: 3 pożary (5 samochodów; 24 strażaków; czas akcji 52 min) oraz likwidacja 6 miejscowych zagrożeń (10 samochodów; 49 strażaków; czas akcji 7 godz. 56 min).

W ROWIE

Złe warunki atmosferyczne i niedostosowanie prędkości jazdy były przyczyną wypadku, do którego doszło w dniu 18 stycznia na ul. Kocmyrzkowskiej. W zdarzeniu tym brały udział samochody Peugeot i Opel Vectra. Na szczęście nikt z podróżujących samochodami nie odniósł obrażeń, a całe zdarzenie skończyło się na uszkodzeniu samochodów. Strażacy, którzy przybyli na miejsce, musieli zabezpieczyć miejsce wypadku i zneutralizować rozlane płyny eksploatacyjne.

Kilka godzin później strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelnikach wyjechali do Ruszczy, aby wyciągnąć z rowu samochód ciężarowy z naczepą. Teren akcji zabezpieczono pachołkami a następnie za pomocą lin i samochodu pożarniczego „wyciągnięto” z rowu auto, które zagrażało bezpieczeństwu użytkowników drogi.

TRAGICZNE ZACZADZENIE

Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło w dniu 19 stycznia w jednym z mieszkań na os. Zgody. O godz. 21.33 strażacy zostali poproszeni przez dyżurnego policji o zmierzenia stężenia tlenu w łazience, w której podczas kąpieli zmarła młoda kobieta. Przeprowadzona przez straża-

ków kontrola nie wykazała zagrożenia, jednak przed naszym przybyciem w mieszkaniu otwarto wszystkie okna. W następnej kolejności dokonano pomiarów stężenia tlenu węgla w sąsiednich pomieszczeniach. W wyniku tych działań 9 osób zostało ewakuowanych z mieszkań, gdyż stwierdzono tam obecność tego groźnego gazu. Należy w tym miejscu przypomnieć, że tlenek węgla jest gazem powstającym w wyniku niepełnego spalania węgla i substancji, które w swym składzie węgiel posiadają. Jest on bardzo groźny gdyż nie posiada smaku, zapachu, barwy, nie szczypie w oczy i nie „dusi w gardle”, dodatkowo jest nieco lżejszy od powietrza, przez co łatwo przenika przez ściany, stropy i warstwy ziemi. Piecyk gazowy w małej łazience z niedrożym przewodem kominowym może w ciągu jednej minuty wytworzyć 29 dm sześciennych tlenu węgla, dawkę, która może zabić. Korzystając z naszych mieszkań, pamiętajmy o tym, aby nie „zatykać” kratki wentylacyjnych i systematycznie poddawać instalację przeglądowi. Może to uratować nam życie.

WYPADEK

NA KOCMYRZOWSKIEJ

Jedna osoba poszkodowana to finał wypadku, do którego doszło w dniu 21 stycznia o godz. 6.52 na ul. Kocmyrzkowskiej. Prawdopodobną przyczyną wypadku było niedostosowanie prędkości jazdy do panujących warunków atmosferycznych. Uczestnikami wypadku były 3 samochody – Polonez Truck, Polonez i Man. W wyniku tego zdarzenia w jednym z samochodów „uwięziona” została kobieta, którą strażacy po wycięciu części karoserii wydobyli i przekazali pod opiekę lekarza z karetki pogotowia.

(kl)

W minionym tygodniu do Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 193 interwencje, pouczone 213 osób, ukarano mandatami karnymi 69 sprawców wykroczeń na kwotę 7250 zł, sporządzono 9 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 9 osób, do miejsca zamieszkania odwieziono 2 osoby nietrzeźwe.

NA STRAŻY MIASTA

Na klatce schodowej w jednym z bloków na os. Centrum D zastano śpiącego bezdomnego mężczyznę, który został odwieziony do przytuliska.

Na osiedlu Szkolnym podjęto interwencję wobec nietrzeźwego mężczyzny, który leżał na przystanku MPK. Podczas interwencji ww. stał się agresywny, nie kontrolował swojego zachowania. Użyto środków przymusu w postaci kajdanek. Człowiek został odwieziony do izby wytrzeźwień.

W związku z niskimi temperaturami patrol Straży Miejskiej kontrolują miejsca, w których gromadzą się osoby bezdomne, w celu udzielenia im pomocy. Rozwożona jest ciepła herbata. (mp)

Ul. Klasztorna 2d do wynajęcia 2 odrębne lokale

każdy po 130 m kw. w przyziemiu oświetlone dziennym światłem, wys. 3,20 m.

Tel. 643-12-64, 0502 29-88-33

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (13.02.2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa: szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczerwony@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 1 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Petera Kroninga pt. „Nawet geniusze mogą się mylić” (wyd. Amber). Sądzi się, że zwariowane pomysły, niewytłumaczalne błędy i śmiałe marzenia od dawna należą już w nauce do przeszłości. Naukowcy uchodzą za tytanów umysłu, którzy za pomocą żelaznych praw logiki potrafią rozwiązać każdy problem. Badania naukowe są jednak do dziś źródłem wielu rozczarowań.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

UJĘLI BANDYTÓW

18 stycznia, po południu do wracającego ze szkoły ul. Bieńczycką siedemnastolatka podeszło dwóch niewielu starszych od niego chłopaków. Uderzyli go kilka razy i zerwali mu słuchawki, które miał założone na uszy. Skradli je wraz z odtwarzaczem MP3. Gdy napastnicy z łupem zaczęli uciekać, pokrzywdzony zaczął wzywać pomocy. Na jego wołanie zareagowali pracownicy ochrony pobliskiego obiektu, którzy ujeli sprawców rozbój i przekazali wezwanemu patrolowi policji. Przy zatrzymanych znaleziono przedmioty należące do ofiary. W czasie przesłuchania, wobec bezspornych dowodów, przyznali się do winy. Powiedzieli też, że w tym miejscu czyhali na pojawienie się kogoś, kogo mogliby okraść. Rozbój zaplanowali. Za ten czyn odpowiedzą przed sądem. Grozi im kara do 12 lat pozbawienia wolności. Zatrzymani są mieszkańcami Krakowa. Jeden ma lat 19, drugi 20.

OCHRONIAMI, KRADNĄC

17 stycznia policjanci z Sekcji Kryminalnej VIII KP powiadomieni zostali przez szefa firmy ochroniarskiej Sed-Hut, zajmującej się ochroną huty Mittal Steel, że na terenie Sląbingu doszło do kradzieży metali kolorowych. Prowadzący dochodzenie policjanci ustalili, że kradzieży mogli dokonać pracownicy tej firmy, a skradzione metale mogą się znajdować w garażu użytkowanym przez jednego z nich. Zajęli się obserwacją garażu. Widzieli, jak podjechał tam samochód, z którego wysiadło dwóch mężczyzn. Zatrzymano ich w momencie, kiedy zaczęli ładować do bagażnika wyniesione z garażu zwoje miedziane. W bagażniku były już dwie sztaby cyny i cegły szamotowe.

W czasie przesłuchania zatrzymani przyznali się do kradzieży. Wskazali

też trzeciego sprawcę, który pomógł im wywozić skradziony złom służbowym samochodem. Wszyscy trzej mężczyźni są pracownikami firmy Sed-Hut. Przedstawiono im zarzut kradzieży, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Skradli 59 kg elementów miedzianych transformatorów wartych 649 zł.

ZAMIERZYŁ SIĘ SZABLĄ

W nocy z 20 na 21 stycznia lokator jednego z bloków w os. Tysiąclecia poprosił o interwencję policję. W jednym z mieszkań zbyt głośno się bawiono. Przybyli na miejsce funkcjonariusze, słysząc dobiegające odgłosy imprezy, przystąpili do interwencji. Zapukali do drzwi. Otworzył im nietrzeźwy właściciel mieszkania z ułańską szablą w dłoni. Machnął nią, chcąc w ten sposób przegonić intruzów. Policjanci nie czekali na cios. Obezwładnili „ułana” i odwieźli do Policji Izby Zatrzymań. Gdy właściciel szabli wytrzeźwiał przedstawiono mu zarzut czynnej napaści na funkcjonariuszy na służbie, za co, przypomnijmy, grozi kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności. 60-letni mężczyzna przyznał się do winy. Powiedział, że poniosła go ułańska fantazja.

WPADŁ

Czas zimy to czas, w którym policjanci częściej kontrolują klatki schodowe w blokach, w których gromadzą się blockersi. 23 stycznia wieczorem w jednej z klatek schodowych w bloku w os. Kazimierzowski natknęli się na samotnego młodzieńca. Postanowili go wylegitymować. W czasie przeszukiwania znaleźli przy nim woreczek z marihuaną. Przedstawiono mu zarzut posiadania środków odurzających, za co grozi kara do 3 lat więzienia. Młodzieniec ma 28 lat. Jest mieszkańcem sąsiedniego osiedla. Nie uczy się i nie pracuje. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Meg Cabot pt. „Zbrodnie w rozmiarze XL” (wyd. Amber). Heather Wells musi zapomnieć o fanach i trasach koncertowych, nadszedł kres jej kariery. Zaczyna nowe życie jako zastępczyni kierowniczk akademika nowojorskiego uniwersytetu. Ale szara codzienność wcale nie jest tak nudna, jak się obawiała: akademik staje się miejscem ponurych wydarzeń.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 1 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8-15), **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni** 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**. specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **PROTEZY ZĘBOWE CAŁOŚCIOWE I CZĘŚCIOWE, NAPRAWY**. Tanio. Ul. ks. Kuczkowskiego 3/10 (Mistrzejowice). Tel. 0501-489-951.
♦ **GABINET NEUROLOGICZNY**. lek. med. Zbigniew Frycz, os. Teatralne 20/2, tel. 649-39-49 do godz. 22.00, środa, piątek.
♦ **GABINET LASEROTERAPII, MASAŻU LECZNICZEGO**. Lesław Dziekan. Os. Albertyńskie, hotel „Lipsk”. 647-13-22.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI** „U Agnieszki” (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.
♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.
♦ **NAPRAWY RTV**. Dojazd gratis. 012 645-92-08, 0503-787-143.

♦ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
♦ **PROFESJONALNE CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki urządzeniami Kärcher. Dolidnie i tanio. Tel. 0602-128-924.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **WRÓŻBY - TAROT, ASTROLOGIA, NUMEROLOGIA, KARTY KLASYCZNE**. Tel. 0607-696-606, 292-81-11.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**, al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.com.pl
♦ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**. 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRAKCYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.
♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„WAGA”**. Handlowe 12. 648-89-47, 642-10-67 - zamiany.
♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET, DH Wanda** - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.
♦ **„ATMA”** - przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży. Obsługa prawna, notarialna, kredytowa. Zdjęcia nieruchomości - www.atma-krakow.km.pl. (012) 647-00-47, 502-667-048.
♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 680-50-30. www.twój-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79.
CHWILÓWKI (012) 429-46-08.
LOMBARD 0,5% DZIENNE (012) 656-03-53.
♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.a. Bulanda, J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. **Oddział Nowa Huta**, ul. Makuszyńskiego 9B. tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12. tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski. os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sob., 8-18).
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. 643-62-12, Czyżyny.
♦ **GAŚNICE**. Naprawy, sprzedaż. (012) 684-23-12.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80. **ŚWIĄTECZNE UPOMINKI**.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANTENY**, najtaniej. (012)648-30-42.
♦ **BARDZO** tanio, reńsiści zniżka, gwarancja na piśmie, usługi wod.-kan.-gaz, piece starego typu. (012)643-12-52, 0501-188-118.
♦ **BEZSTRESOWO**, profesjonalnie, pomoże sprzedać - kupić, mieszkanie, dom, doświadczony biuro. (012)647-52-47.
♦ **CHEMIA**, adiunkt, tanio. (012)647-10-38.
♦ **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41, 0505-107-232.
♦ **CHUDNIJ** Herbalife. (012)645-40-93, 0668-387-737.
♦ **CZYSZCZENIE**. Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek urządzeniami Kärcher. 0602-128-924.
♦ **DACHY**, uszczelnienia. 0888-972-333.
♦ **DO** wynajęcia dwa biura 200 m² i 50 m², pełne uzbrojenie. • 0606-853-643.
♦ **DO** wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, os. Wzgórz. (012)645-65-99.
♦ **DWUPOKOJOWE**, 37 m², Tarnów. zamienię na podobne, mniejsze w Nowej Hucie. Krakowie. (012)644-45-73.

♦ **FLIZOWANIE**, hydraulika, malowanie. (012)425-82-51, 0605-539-940.
♦ **HYDRAULIKA**, piecyki gazowe, naprawa, konserwacja, tanio. 0500-60-29-24.
♦ **KOŁDRY**: wyrób, usługi krawieckie. Handlowe 8. (012)643-77-90.
♦ **KUPIĘ** starszy dom na wsi. 0660-270-810.
♦ **MALOWANIE** mieszkań. 0692-969-489.
♦ **MATEMATYKA**, fizyka. 0505-233-205.
♦ **MONTAŻ** paneli, 8 zł/m². 0505-294-588.
♦ **MYJNIA** przy ul. Fatimskiej 6 zatrudni.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012)648-00-30.
♦ **NAPRAWA** telewizorów. (012)645-92-08.
♦ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.
♦ **NIEMIECKI**, tłumaczenia przysięg. (012)452-10-29, 0601-406-038.
♦ **OPIEKUNKI** do niemowlęcia poszukuję, rejon Wzgórz Krzesławickich. 0510-00-77-16.
♦ **PITY**, absolutnie tanio, biuro. (012)647-10-38.

♦ **PITY**. Biuro. Handlowe 8.
♦ **PITY**. (012)645-89-13.
♦ **SPRZEDAM** garaż w Krzesławicach. 0695-589-769.
♦ **STOLARSTWO**, ślusarstwo. (012)647-72-65.
♦ **STOLARZ** szuka dodatkowej, uprawnienia na wózek. 0604-455-585.
♦ **SÓL** drogową (z antyzbrylaczem) do zimowego utrzymania dróg, chodników i parkingów, w opakowaniach 25 i 50 kg. Zakupy całopaletowe - duże upusty. Transport gratis. 0510-24-99-28.
♦ **SZKLARSKIE** pogotowie, najtaniej. (012)649-15-94.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **TANIE** linie lotnicze. (012)644-13-66.
♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
♦ **USŁUGI** tapicerskie. 0606-918-243.
♦ **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową, 27 m² na 3-pokojową, kwaterek, ok. 60 m². Tylko stara Huta. (012)643-44-63.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.
♦ **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.

KUPIĘ GORSET KRAKOWSKI

☎ 012 644-02-66 wew. 323

✓ Pojemniki magazynowo-sklepowe - 400 szt. 35% ceny
✓ Regały magazynowe duże
✓ Szafki ubraniowe
SPRZEDA FIRMA
Tel. 601-412-793.

JEDYNA W KRAKOWIE



CENTRUM MIKROKLIMATU MORSKIEGO

ul. WIELICKA 91
Tel. 0-12 265-38-30
Tel./faks 0-12 265-38-31
www.grota-krakow.pl
info@grota-krakow.pl

Wspomaga leczenie:

- ✦ chorób dróg oddechowych (płuc, oskrzeli, nosa, gardła)
- ✦ schorzeń układu krążenia
- ✦ alergii
- ✦ chorób układu pokarmowego
- ✦ stanów nerwicznych i przemęczenia
- ✦ spadku odporności na stres
- ✦ nadwagi i cellulitu
- ✦ koncentracji

UWAGA!!!

PUB
o. Kolorowe 10
8.00 - 24.00

MEBLE

- na zamówienie
- pod zabudowę
- meblościanki
- kuchnie
- tapicerowane
- biurowe

RATY

tel. 634-54-58
Kraków, ul. Wybickiego 3a

KOREPETYCJE - CHEMIA
647-08-41, 0505-10-72-32

AUTO KOMIS

„AUTO ZDZICH”

SKUP ♦ SPRZEDAŻ ♦ ZAMIANA

Peugeot 405 GL 1.4	1994	13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz	1992	12 800 zł
Opel Kadett 1.3	1986	6 200 zł
Nissan 200 SX	1990	16 500 zł
Polonez GLE	1995	5 900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ

parking
giełdy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJĘ DO KOMISU SAMOCHODY

Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy petli tramw.) Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Piszę poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

AUTO „ELEKTRO-OIL”
• elektromechanika
• pojazdowa
• serwis olejowy
☎ 643-63-22
KUPON RABATOWY 5% ul. Centralna 47

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dnia 19 grudnia 2005r. Komisja Wspólnot Europejskich podpisała decyzję w sprawie współfinansowania w 59% ze środków Funduszu Spójności projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Krakowie – Etap I” realizowanego przez MPWiK S.A. Projekt ten przyczynia się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii Europejskiej.

„GOSPODARKA WODNO-ŚCIEKOWA W KRAKOWIE – ETAP I”

Na przedsięwzięcie składają się następujące zadania:

1. Uporządkowanie kanalizacji w rejonie Borku Fałęckiego poprzez odłączenie potoku „Urwisko”.
2. Budowa kanału odciażającego Kolektor B w Nowej Hucie.
3. Renowacja systemu kanalizacyjnego Miasta Krakowa.

Efektom realizacji inwestycji będzie polepszenie sprawności systemu kanalizacyjnego w Borku Fałęckim poprzez:

- Polepszenie warunków pracy kolektora ogólnospławnego oraz modernizowanej i rozbudowywanej w ramach Funduszu Spójności oczyszczalni ścieków Płaszów II.

➤ Ograniczenie przedostawania się zanieczyszczeń ściekowych do rzeki Wilgi.

➤ Umożliwienie w przyszłości skanalizowania części osiedla Borek Fałęcki, która obecnie nie posiada systemu kanalizacyjnego.

Zadanie 2 – Budowa kanału odciażającego Kolektor B w Nowej Hucie
Ścieki z części Nowej Huty odprowadzane są za pomocą kolektorów, których trasa biegnie w pobliżu Placu Centralnego, os. Centrum E i os. Na Skarpie. W czasie intensywnych opa-

gicznego jest uciążliwość dla mieszkańców.

W zakresie zadania planowana jest budowa:

- ok. 8,2 km głównych kolektorów sanitarnych,
 - 5 pompowni ścieków sanitarnych,
 - ok. 9,1 km rurociągów tłocznych,
- które będą zlokalizowane na terenach osiedli Branice, Chałupki Górne, Przylasek Rusiecki, Przylasek Wyciąski i Wolica.

Z uwagi na znaczny obszar budowa kanalizacji sanitarnej w tych rejonach Krakowa będzie realizowana etapami. Wnioskowany zakres zadania będzie stanowić pierwszy etap budowy systemu kanalizacyjnego w rejonie Nowej Huty. Elementy wykonane w zakresie tej inwestycji umożliwią dalszą rozbudowę systemu w kolejnych etapach. Ścieki z całego planowanego systemu kanalizacyjnego zostaną odprowadzo-

Europejskich wydała decyzję zmieniającą decyzję z dnia 28.12.2000 r. w sprawie dofinansowania projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie” w zakresie rozszerzenia projektu o trzy dodatkowe zadania integralnie związane z projektem: tj. rekultywacja lagun osadowych, kolektor dolnej terasy Wisły, stacja utylizacji osadów. Projekt ten przyczynia się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii Europejskiej. Zakres rzeczowy projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie”, określony w memorandum finansowym z dnia 28.12.2000 r. nie obejmował wszystkich zadań warunkujących uzyskanie pełnego efektu ekologicznego. Wnioskiem o dofinansowanie projektu objęto podstawowe obiekty oczyszczalni ścieków, nie uwzględniając na tym etapie integralnie z nią związanych

czynami ochrony środowiska. Wraz z modernizacją i rozbudową oczyszczalni w Płaszowie, rekultywacja lagun pozwoli uzyskać pełny efekt ekologiczny: ochronę wód płynących, ochronę wód podziemnych i ochronę powietrza szczególnie w kontekście stworzenia na byłych lagunach zielonej izolacyjnej od strony osiedli położonych na południe od oczyszczalni, a także pozwoli wykorzystać nadmiar gruntu z budowy do kształtowania ostatecznego przykrycia lagun, a nadmiar humusu – do stworzenia warstwy glebowej pod zielenią.

Kolektor dolnej terasy Wisły (DTW)

Kraków posiada dwa podstawowe, odrębne systemy kanalizacyjne: układ Krakowa zakończony oczyszczalnią w Płaszowie, układ Nowej Huty zakończony oczyszczalnią Kujawy. Kolektor DTW to kolektor międzysystemowy, a

Porządkowanie gospodarki wodno-ściekowej z Funduszu Spójności UE

MILIARD W KRAKOWIE

4. Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach Miasta Krakowa (dzielnica Nowa Huta) – etap I.

Zadania te przyczynią się do podniesienia sprawności oraz rozwoju systemu kanalizacyjnego miasta. **Całkowity koszt kwalifikowany realizacji zadań wynosi 36 405 900 €, z czego 59% czyli 21 479 481 € jest finansowane przez Unię Europejską w ramach Funduszu Spójności.** Pozostałe 41% czyli 14 926 419 € będzie finansowane ze środków własnych MPWiK S.A. w Krakowie.

Efektom realizacji projektu będzie:

- Ochrona wód powierzchniowych, gruntowych i gleby przed zanieczyszczeniem ściekami poprzez:
 - ✓ ograniczenie wpływu ścieków z przelewów na kolektorach ogólnospławnych (w okresach intensywnych opadów);
 - ✓ likwidację niekontrolowanych wpływów ścieków z niesprawnej kanalizacji i nieszczelnych szamb.
- Poprawa efektywności działania oczyszczalni ścieków – zwłaszcza w okresie intensywnych opadów poprzez:
 - ✓ zmniejszenie ilości wód obciążających oczyszczalnię ścieków;
 - ✓ ograniczenie przepełnień kolektorów ogólnospławnych.
- Zwiększenie komfortu życia mieszkańców poprzez:
 - ✓ podłączenie do sieci miejskiej nowych użytkowników i likwidację zbiorników wybieralnych.

Zadanie 1 – Uporządkowanie kanalizacji w rejonie Borku Fałęckiego poprzez odłączenie potoku „Urwisko”.

Potok Urwisko przebiegał przez teren, na którym w połowie XX wieku rozpoczęto budowę Instytutu Odlewnictwa. W celu umożliwienia wykonania tej inwestycji, wobec braku wtedy innych możliwości technicznych w tym rejonie, potok został włączony do kanalizacji miejskiej. Zadanie polega na budowie kanału odłączającego go od kanalizacji miejskiej Krakowa i odprowadzeniu jego wód bezpośrednio do rzeki Wilgi, która dawniej była jego naturalnym odbiornikiem. Jest związane więc z przywróceniem tych wód do pierwotnej zlewni. Wprowadzanie wód potoku do kanalizacji miejskiej powoduje w czasie obfitych opadów przepełnienie kolektora ogólnospławnego, co pociąga za sobą pogorszenie sprawności systemu kanalizacyjnego w tym rejonie. W tych okresach bardzo często występuje także wpływ nadmiaru ścieków do rzeki Wilgi, powodując jej dodatkowe zanieczyszczenie.

dów część ścieków, poprzez przelew usytuowany w os. Centrum E, kierowana jest bezpośrednio kanałem na teren pobliskich użytków ekologicznych „Łąki Nowohuckie” oraz do istniejących rowów melioracyjnych, powodując zanieczyszczenie środowiska oraz występowanie uciążliwych odorów. Inwestycja polega na budowie kolektora, którego zadaniem będzie przejęcie części ścieków ogólnospławnych z przelewu oraz odprowadzenie ich do kolektora znajdującego się w rejonie klubu sportowego „Hutnik”.

Efektom realizacji tego zadania będzie:

- Odciażenie kolektora ogólnospławnego.
- Zaprzestanie odprowadzania nadmiaru ścieków na teren użytku ekologicznego „Łąki Nowohuckie”.
- Poprawa stanu środowiska naturalnego w tamtym rejonie.

Zadanie 3 – Renowacja systemu kanalizacyjnego Miasta Krakowa

MPWiK S.A. w Krakowie eksploatuje ok. 1490 km przewodów kanalizacyjnych. Sieć ta transportuje rocznie około 65 mln m³ ścieków, w związku z tym utrzymywanie jej na wysokim poziomie technicznym i wysokim stopniu niezawodności jest niezbędną koniecznością. Pomocą w identyfikacji stopnia zużycia przewodów jest ciągła ich diagnostyka poprzez specjalistyczne inspekcje telewizyjne. Na podstawie interpretacji wyników przeglądów wytypowano odcinki sieci kanalizacyjnej, które wymagają napraw lub remontów. Głównymi problemami pojawiającymi się są: nieszczelności połączeń, zamulanie, przemieszczenia rur, korozja, uszkodzenia mechaniczne związane z natężonym ruchem komunikacyjnym oraz zapadnięcia.

Efektom realizacji tego zadania będzie:

- Ograniczenie napływu wód infiltracyjnych do kanalizacji, co poprawi warunki pracy sieci oraz modernizowanej i rozbudowywanej w ramach Funduszu Spójności oczyszczalni ścieków Płaszów II.
- Wyeliminowanie zagrożeń przesączania się ścieków do gruntu, zapadnięć terenu i uszkodzeń ciągów komunikacyjnych.

Zadanie 4 – Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach Miasta Krakowa (Nowa Huta) – etap I

Brak kanalizacji sanitarnej na terenach zabudowy mieszkaniowej położonej we wschodnich, peryferyjnych rejonach Krakowa na wschód i południowywschód od kombinatu metalur-

gicznego jest uciążliwym dla mieszkańców.

Przewiduje się możliwość odprowadzenia do planowanego systemu także ścieków sanitarnych z sąsiedniej gminy Igołomia-Wawrzeńczyce. Istnieje również możliwość, że w przyszłości ścieki sanitarne z innych sąsiednich miejscowości, które obecnie nie posiadają systemów kanalizacyjnych i oczyszczalni ścieków, będą mogły być hurtowo odbierane przez system kanalizacyjny Krakowa.

W ramach projektu zakłada się podpisanie następujących kontraktów na roboty:

Kontrakt nr 01 na: „Uporządkowanie kanalizacji w rejonie Borku Fałęckiego poprzez odłączenie potoku »Urwisko« i „Budowę kanału odciażającego Kolektor B w Nowej Hucie”. Realizowany będzie według warunków kontraktowych „FIDIC czerwony”, na mocy których wykonawca zbuduje odcinki kanalizacji według projektów dostarczonych przez MPWiK S.A.

Kontrakty nr 02, 03, 04 obejmują zadanie „Renowacja systemu kanalizacyjnego miasta Krakowa”, które ze względu na wielkość zostanie podzielone na trzy części, i realizowane będą według warunków kontraktowych „FIDIC złoty” – na mocy których wykonawca sam opracuje projekt, uzyska wymagane pozwolenia i ostatecznie wykona roboty.

Kontrakt nr 05 obejmuje zadanie „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej we wschodnich rejonach miasta Krakowa (Dzielnica Nowa Huta) – etap I” i realizowany będzie według warunków kontraktowych „FIDIC złoty” – na mocy których, jak przytoczono uprzednio, wykonawca opracuje projekt, uzyska wymagane pozwolenia i wykona kanalizację sanitarną wraz z pompowniami w zakresie objętym etapem I.

Zakłada się, iż realizacja poszczególnych inwestycji rozpocznie się w II połowie 2007 r. Kontrakt nr 01 zakończy się w I połowie 2008 r. natomiast kontrakty 02 do 05 będą realizowane do końca 2009 r. Rok 2010 przeznaczony będzie na rozliczenie projektu z instytucją zarządzającą i Komisją Współnot Europejskich.

ROZSZERZENIE PROJEKTU „PŁASZOWSKIEGO”

Drugim zadaniem, które będzie realizować na korzystniejszych warunkach finansowych MPWiK, jest „Rozszerzenie projektu płaszowskiego”. W dniu 19.12.05 r. Komisja Wspólnot

elementów: Kolektora Dolnej Terasy Wisły – ze względu na słaby wówczas stan przygotowania inwestycji od strony formalnoprawnej, stacji utylizacji osadów, Rekultywacji lagun osadowych, ze względu na brak, wtedy już obowiązujących, uregulowań prawnych i zakładaną wówczas możliwość wykorzystania lagun. Powyższe zadania miały być realizowane w części równoległe, a w części bezpośrednio po zakończeniu budowy oczyszczalni i miały być finansowane głównie ze środków własnych MPWiK SA w Krakowie.

Zastosowanie procedur rynkowych przy wyborze wykonawcy kontraktu „Modernizacja i rozbudowa Oczyszczalni Ścieków Płaszów II w Krakowie” pozwoliło na uzyskanie istotnych oszczędności środków (FS) w wysokości 23,1 mln € w stosunku do środków przyznanych w memorandum finansowym. Wykorzystanie tych oszczędności do sfinansowania wyżej wymienionych zadań pozwoli na szybsze uzyskanie pełnego efektu ekologicznego przedsięwzięcia, kluczowego dla definitywnego rozwiązania problemu gospodarki ściekowej w Krakowie.

Według zmodyfikowanej decyzji Komisji Wspólnot Europejskich z dnia 19.12.05 r. maksymalna kwota wydatków kwalifikowanych dla całego projektu wynosi 85,8 mln € w tym 65% stanowią środki Unii Europejskiej z Funduszu Spójności. **Koszt zadań realizowanych w ramach rozszerzenia wyniesie 38,9 mln €, w tym 22,9 mln € ze środków Funduszu Spójności.** W ramach rozszerzenia zakresu projektu realizowane będzie 5 kontraktów: 3 kontrakty na roboty oraz 2 usługowe.

Rekultywacja lagun osadowych

Laguny osadowe, jako istniejący obiekt oczyszczalni ścieków Płaszów, były eksploatowane do końca 2002 r., pełniąc funkcję składowiska osadów. Pierwotnie wylewano tam osady płynne po fermentacji z oczyszczalni Płaszów, a w ostatnich latach składowano osady odwodnione na prasach filtracyjnych. Nowe ustawodawstwo wprowadziło ściśle uwarunkowania techniczne konstrukcji wszelkiego rodzaju składowisk, w tym osadów ściekowych. Ponieważ zrealizowane na początku lat 70. laguny oczyszczalni Płaszów nie odpowiadają nowym wymaganiom, konieczne stało się zakończenie ich eksploatacji. Teren lagun osadowych, zgodnie z wymogami uzgodnień dla projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie”, musi zostać zrehabilitowany zgodnie z obowiązującymi standardami doty-

jego rolą będzie odciażenie systemu krakowskiego poprzez skierowanie części ścieków do systemu kanalizacyjnego Nowej Huty. Przepustowość oczyszczalni ścieków Płaszów II uwzględnia przerzut części ścieków z układu Krakowa do układu Nowej Huty, dzięki czemu nie będzie konieczna bardzo kapitałochłonna rozbudowa syfonu pod Wisłą, a jednocześnie zoptymalizowana zostanie wielkość nowej oczyszczalni. Budując międzysystemowy kolektor DTW uzyskuje się jeszcze inne korzyści, a mianowicie skanalizowanie dodatkowych osiedli dzisiaj pozbawionych kanalizacji oraz likwidację dwóch najstarszych przepompowni kanalizacyjnych w Krakowie. Operacja ta jest możliwa, ponieważ funkcjonująca oczyszczalnia ścieków „Kujawy” dla rejonu Nowej Huty ma możliwość przejęcia dodatkowych ścieków.

Stacja utylizacji osadów

Uzupełnienie projektu „Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie” instalacją utylizacji osadu ma swoje wielostronne uzasadnienie techniczne, ekonomiczne, także ekologiczne. Pozwoli na uzyskanie autotermiczności procesów suszenia i utylizacji oraz spowoduje, że cały biogaz produkowany w procesie fermentacji, a przewidywany uprzednio do wykorzystania do celów suszenia, będzie przeznaczony do produkcji energii elektrycznej wykorzystywanej na potrzeby oczyszczalni. Zapewni to pokrycie ok. 50% zapotrzebowania dobowego zakładu, co w skali roku daje znaczącą oszczędność kosztów eksploatacyjnych. Posiadając kompletny zakład utylizacji osadu, można przyjmować do utylizacji osad z innych oczyszczalni na terenie miasta, np. podczyszczalni w zakładach przemysłowych lub z gmin sąsiednich.

Tak wyglądają plany realizacji dwóch projektów przez MPWiK. W następnym numerze „Głosu” przybliżymy projekty modernizacji systemu ciepłowniczego, które będą realizowane przez MPEC. To nie koniec planów spółek miejskich w pozyskiwaniu funduszy europejskich na inwestycje w Krakowie. W najbliższym czasie zostaną złożone następne wnioski o dofinansowanie II etapu „Gospodarki wodno-ściekowej” oraz inwestycje w zakresie gospodarowania odpadami. O efektach tych działań poinformujemy na łamach „Głosu”.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

POPOŁUDNIE W NOCLEGOWNI

Zima nie odpuszcza. W Polsce z wychłodzenia zmarło już 159 osób. Ofiary mrozu to osoby samotne i bezdomne. Zapelniają się noclegownie. Temperatury spadają poniżej 30 st. C.

Kiedy, w piątek 20 stycznia, byłam w Miejskiej Noclegowni dla Mężczyzn przy ul. Makuszyńskiego, był tam już nadkomplet tych, którzy schronili się tutaj przed zimnem. Czterooosobowe pokoje zamieniły się w ośmioosobowe. Dokwaterowani musieli zadowolić się spaniem na materacach.

– Mamy 216 miejsc. Ale znalazło już u nas schronienie 250 bezdomnych. Taki stan utrzymuje się od 2 tygodni. Ci, którzy chcieli tutaj przeziębować, to już się zjawili. Jesteśmy przygotowani na to, że straż miejska i policja będą do nas dowozić bezdomnych zbieranych z ulic, altanek, klatek schodowych. Trzy dni temu po interwencji mieszkańców, straż miejska dowiozła do nas 50-letniego bezdomnego, który przez kilka dni mieszkał na klatce schodowej. Był trzeźwy, ale wyziębiony i głodny. Ponad rok prowadził taki tułaczy tryb życia. Pił, trzeźwiał i pił. Jest spoza Krakowa.

zaburzeniami psychicznymi. Mają ogromne trudności w funkcjonowaniu w społeczności i grupie. Wielu z nich cierpi na padaczkę alkoholową. Większość z nich to już starsi ludzie, którzy w bezdomność weszli w latach 90. I od tej pory żyją na ulicach z przerwami zimowymi, kiedy to szukają dachu nad głową w noclegowniach. Dla wielu z nich ta nasza placówka stała się już domem, jedynym, jaki posiadają. Są tacy, którzy zimują u nas już po raz 14. A tyle lat liczy sobie nasza noclegownia. Niewiele z nich doczekało się na mieszkanie socjalne. Oczekują już na miejsce w domach pomocy społecz-

poszukiwaniu pracy. Dziś przyjęliśmy pod dach noclegowni 23-letniego mieszkańca Bydgoszczy. W Krakowie przebywa od połowy grudnia. Szuka pracy. Ma wykształcenie podstawowe i nigdy nie pracował. Ale dwóch z naszych młodzieńców uczy się i pracuje. Może uda im się wyjść na prostą. Są spoza Krakowa.

Większość z naszych bezdomnych ma problemy alkoholowe, a co drugi owróżdzenia podudzi spowodowane nadużywaniem narkotyków. U nas obowiązuje abstynencja. Prowadzimy „zeszyt alkoholowy”, w którym notujemy łamiących przepisy. Czym to grozi wiedzą więc starają się nie pić. Tak więc w naszej noclegowni jest w miarę spokojnie.

Całodobowo przebywa u nas 40 osób, w tym 30 chorych. Zdrowi mogą przebywać w noclegowni od godz. 16.00 do godz. 8.00 rano. Takie są przepisy – dopowiada pani kierownik.

NASZA PRZYSTAŃ

Tak o tej noclegowni powie jeden z jej okresowych mieszkańców. Placówka ta po częściowym remoncie zaczyna nieco przypominać dom. A co najważniejsze, jest tutaj ciepło, co bardzo sobie cenią bezdomni. Cieszą się, że wreszcie wymieniono okna. Cieszą się, że po malowaniu ładniej wyglądają ich pokoje, świetlica, kuchnia i pomieszczenia służbowe. A jak to było z tym malowaniem?

– Mieszkańcy w ramach tzw. prac regulaminowych mieli odnowić swoje pokoje. Otrzymali zakupione przez MOPS farby i sprzęt do tego konieczny. Część z nich to uczyniła, ale byli tacy jak pan Jurek i jego „współspacze”, którym się nie chciało pracować. Zrobili więc zrzutkę, zapłacili kolegom, a ci w robocie ich wyręczyli – opowiada p. Małgorzata.

Pan Jurek ten fakt potwierdza i zaprasza do obejrzenia pokoju, w którym mieszka. Przeprasza, że kolega jeszcze śpi, ale jest po nocy, bo pracuje na zmiany.

Pokój jest ładny, schludnie utrzymany. Ale za chwilę, gdy zjawia się tutaj wszyscy jego mieszkańcy może być ciasno. Dla czterech trzeba rozłożyć materace. Pan Jurek ma 42 lata. Cierpi na astmę oskrzelową. W noclegowni przebywa od 4 lat. Dla niego jest ona domem.

Na korytarzu otaczają nas inni bezdomni. Chcą się podzielić swoimi problemami. Wielu z nich może pracować, ale brak stałego zameldowania odstrasza pracodawców, tak jak i od-

strasza ich okresowe zameldowanie w noclegowni przy ul. Makuszyńskiego. – Gdy zobaczą adres, kończy się rozmowa i tak koło się zamyka. Nie ma mieszkania, bo nie ma pracy. Nie ma



Przychodzą o zmierzchu.

pracy, bo nie ma stałego zameldowania. Z tego nie da się wyjść – mówi z goryczą jeden z nich.

Korzystają z tej namiastki normalnego życia, jaką daje im noclegownia. Piorą, gotują, oglądają telewizję, grają w karty i nawet korzystają z biblioteki.

Od 8 lat bez stałej pracy jest p. Jacek. 2,5 roku jest bezdomny. – Mam za swoje. Byłem w dołku po rozwodzie. Dopóki mama żyła, to jeszcze jakoś się trzymałem. Mieszkalem razem z nią w dobrej dzielnicy Krakowa. Mieliliśmy mieszkanie własnościowe. Mama zmarła 3 lata temu. Mieszkanie sprzedałem. Za te pieniądze kupiłem swoim córkom oddzielne mieszkania. Swoją część pieniędzy źle zainwestowałem. Myślałem, że będą na mnie zarabiał. Ale tak się nie stało. Nie dość, że nie zarabiał, to pewno ich nigdy nie odzyskam. Przyznam, że prowadziłem życie hulaszcze, nie myśląc o tym, co będzie jutro. Gdy skończyły się pieniądze, zarejestrowałem się jako bezrobotny. Pracy nie ma, a jeżeli jest, to dorywcza. Korzystam z zapomogi i wylądowałem tutaj. Mam obietnice, że zostanie zatrudniony na stałe jako kierowca. Może się uda i wyjdę z tego dołka – mówi z nadzieją p. Jacek.

Zapada zmierzch. Przed drzwiami noclegowni ustawia się kolejka zmarzniętych bezdomnych. Drzwi będą dla nich otwarte od godz. 16.00. Na szczęście zaczyna się weekend, więc będą

mogli przebywać tutaj do godz. 8.00 w poniedziałek. Chyba że siarczysty mroz spowoduje, że zostanie wydane przyzwolenie na całonocny pobyt w noclegowni. Takie przyzwolenie wydano.

CIĄGLE DOWOŻĄ BEZDOMNYCH

Mroz nie zelżał, a do noclegowni służby miejskie i pogotowie ratunko-

we ciągle dowożą zabieranych z ulic, klatek schodowych bezdomnych.

– W weekend służby miejskie przywiozły do nas 10 bezdomnych. 23 stycznia pogotowie ratunkowe dowiozło nam 3 bezdomnych mężczyzn z odmrożeniami podudzi. Trzech innych dowiozła nam straż miejska. Dzisiaj – 24 stycznia – po godz. 16.00 pogotowie dowiezie nam klienta z owróżdzeniami nóg. Szpital zdecydował, że kwalifikuje się do noclegowni. Straż Miejska też zapowiedziała, że dowiezie dwóch bezdomnych. Trafił też do nas bezdomny skierowany tutaj przez MOPS.

Mamy już pod dachem naszej noclegowni 270 bezdomnych. Będą spali na materacach na korytarzach. Na bieżąco współpracujemy z MOPS-em. Jesteśmy w kontakcie z innymi noclegowniami. W tym współdziałaniu wspomaga nas infolinia dla bezdomnych. Podaje jej numer: 0800-11-01-03. Mogą z niej korzystać wszyscy, którzy widzą gdzieś przemarzniętego bezdomnego i chcą mu pomóc. Nawiazaliśmy kontakt z prowadzącymi noclegownię przy ul. Obrońców Krzyża 8 braćmi albertynami. Ta placówka otwarta została chyba w ostatni weekend. Ma tam być 50 miejsc. Wspomogliśmy ją, przekazując materace – uzupełnia dotychczasowe informacje p. Małgorzata Ochmańska.

fot. autorka
JANINA DZIURO

MRÓZ NIE STRASZNY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

A hutnicza Siłownia dostarcza również ciepłą wodę do kaloryferów w mieszkaniach najstarszych osiedli Nowej Huty, w sumie stanowi to około 7 proc. krakowskiego rynku ciepłowniczego.

Moc (1200 megawatów) hutniczej elektrociepłowni porównać można do mocy krakowskiej elektrociepłowni miejskiej „Łęg”. Na co dzień wykorzystywana jest tylko część jej mocy, maksymalna może być uruchomiona w skrajnych warunkach atmosferycznych.

Gdy na zewnątrz panuje temperatura 5 stopni poniżej zera, woda podawana z hutniczej siłowni do sieci ciepłowniczej ma temperaturę 118 stopni Celsjusza.

Elektrociepłownia krakowskiej huty jest jednym z trzech producentów ciepła dla Krakowa – obok „Łęgu” i „Skawiny”. – W latach siedemdziesiątych przystąpiono na terenie dzielnicy Nowa Huta do likwidacji lokalnych kotłowni osiedlowych, a huta partycypowała w budowie sieci przesyłowej i nasza siłownia stała się pierwszą elektrociepłownią miejską. To zmieniło się w 1985 roku, kiedy nastąpiła poważna awaria systemu energetycznego huty – awaria centralnego rurociągu dostawczego do miasta. Wówczas oddaliśmy rynek ciepła elektrociepłowni „Łęg”. Teraz powoli go odzyskujemy – mówi A. Nowak. Także w roku ub., gdy poważna awaria wydarzyła się w elektrociepłowni Łęg, przez kilkadziesiąt godzin, hutnicza siłownia włączyła się w ogrzewanie miasta: zwiększyła

produkcję ciepła i ogrzewała mieszkania niemal w całej Nowej Hucie.

Ciepła woda dla celów grzewczych, płynąca z huty do nowohuckich mieszkań, jest dziś najtańsza w Krakowie. Wynika to z niższych kosztów produkcji, z faktu, że siłownia – obok pyłu węglowego – wykorzystuje do ogrzewania odpadowe gazy technologiczne.

Dwustumetrowe kominy emitują w powietrze dokładnie to, co wszystkie elektrociepłownie w Polsce: dwutlenek węgla, tlenki azotu, tlenki siarki i pył. Dzięki elektrofiltram – pyłu jest dziś znacznie mniej. Jego ilość spadła z 40 tys. ton w 1985 roku do 637 ton w roku ubiegłym. Dodajmy, iż nie wychwycony w elektrofiltrach pył przenoszony jest aż poza Tarnów.

– Kocioł wysokoprężny to kilkaset kilometrów różnych rur, kilkanaście



tysięcy spoin i zgrzewów. Zawsze może się zdarzyć, że któraś z nich ulegnie rozszczelnieniu – podkreśla A. Nowak.

Hutniczą elektrociepłownia od kilku lat cierpi na niedobór środków na remonty. Także w roku 2006 nakłady na ten cel są niestety niewielkie. (I)



DLA NAJMŁODSZYCH OFIAR PRZEMOCY

W Komisariacie VIII Policji powstał „niebieski pokój”, którego wyposażenie kosztem 15 tys. zł sfinansowała Rada Dzielnicy XIV. Policja pokryła koszty remontu przeznaczonych na jego potrzeby pomieszczeń komisariatu.

„Niebieski pokój” 19 stycznia br. utworzyli przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz, komendant miejski Policji w Krakowie mł. insp. Andrzej Skowroński oraz komendant Komisariatu Poli-

kiwać np. na przybycie psychologa czy prokuratora w nieprzystosowanych do ich potrzeb pomieszczeniach, w których pracują policjanci. Do bezpiecznego i przytulnego „niebieskiego pokoju” trafią również dzieci, które zgu-

godną archiwizację zapisów przesłuchań. Jest to o tyle istotne, iż sąd może dopuścić nośnik z nagraniem przesłuchania jako dowód w rozprawie, rezygnując z bezpośredniego udziału dziecka w procesie na sali sądowej.

Dzielnica XIV co roku przeznaczając duże kwoty na wspieranie inicjatyw związanych z poprawą bezpieczeństwa. W ciągu lat 2003–2005 Rada Dzielnicy XIV wyposażała policjantów dzielnicowych w osobiste kamizelki kuloodporne podnoszące ich bezpieczeństwo podczas coraz trudniejszej służby. Zakupiono też wyposażenie do ich pokoi, a nowe meble zastąpiły te, które w części pamiętały zapewne lata 70. Dzielnica zakupiła dla komisariatu także m.in. nowoczesną ksero-koparkę i drobny sprzęt biurowy. Specjalistki ds. nieletnich regularnie wyposażane są w materiały edukacyjne dotyczące bezpieczeństwa. W ubiegłym roku wspólnie z Dzielnicą XVIII zakupiono nieoznakowany samochód operacyjny. W tym roku m.in. kwotą 19 000 zł wspomagany jest program komputeryzacji komisariatu.

Aktywne włączenie się dzielnicowego samorządu w problematykę poprawy bezpieczeństwa zaczyna przynosić pierwsze efekty. W przeprowadzonych w marcu 2005 r. przez VRN Strategia badań „Dzielnice i Rady Dzielnic w opiniach mieszkańców Krakowa” tylko 39,0% respondentów z „Czyżyn” wskazywało na niski poziom bezpieczeństwa (napady, kradzieże) jako na najważniejszy problem dotyczący mieszkańców. Choć niewątpliwie cieszylibyśmy się, gdyby wynik ten był jeszcze niższy, trzeba zaznaczyć, że wśród innych nowohuckich dzielnic odsetki te wynosiły odpowiednio: XV – 61,6%, XVI – 65,0%, XVII – 49,0%, a XVIII – 55,0%. Wynik powyższy stawia Dzielnicę XIV na 7. miejscu w Krakowie pod względem poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców. (PD)



Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz symbolicznie otwiera „niebieski pokój”. (fot. Piotr Kędzierski)

cji VIII mł. insp. Ryszard Dziedzic. Jest to pomieszczenie w którym dzieci – ofiary przestępstw – mogą składać zeznania w warunkach zapewniających zminimalizowanie stresu. Pokój wyposażony jest w dostosowane do potrzeb dziecka meble i pomalowany w pastelowe kolory. Znajdują się w nim liczne zabawki i pluszowe maskotki (a także m.in. telewizor z DVD), które złagodzić mają dziecku stres wywołany obecnością w komisariacie policji oraz przesłuchaniem.

– Dzieci nie będą już musiały ocze-

biły się rodzicom lub te, które niestety dla własnego bezpieczeństwa zabierane są przez policję z rodzinnych domów, podczas libacji alkoholowych z udziałem rodziców – mówi Jerzy Woźniakiewicz.

Nowe pomieszczenie wyposażone jest też w lustro weneckie (umożliwiające z zewnątrz obserwację czynności procesowych przez psychologa, kuratora, rodzica czy sędziego rodzinnego) i środki techniczne służące rejestracji wideo czynności procesowych. Multimediałny komputer pozwala na wy-

Zgodnie z tradycją rady obecnej kadencji – podobnie jak w lata minione – i w tym roku odbędzie się spotkanie noworoczne dla mieszkańców Łęgu.

Organizatorami są Rada Dzielnicy XIV oraz Stowarzyszenie Kultural-

Adamka z os. Dywizjonu 303. Zapraszamy wszystkich mieszkańców Łęgu oraz Beszcza na niedzielę 29 stycznia br. do świetlicy osiedlowej przy ul. Na Załęczu. Początek spotkania o godz. 16.00. Każdy znajdzie coś dla siebie. Dla starszych

SPOTKANIE NOWOROCZNE MIESZKAŃCÓW ŁĘGU

no-Oświatowe. Z funduszy rady przygotowano paczki ze słodyczami dla najmłodszych mieszkańców. Udało się też uzyskać pomoc rzeczową w postaci różnorodniejszych łakoci od firm działających w okolicy takich, jak: KPGMB, Elektra, Igepa, Akord oraz cukiernia pana

gości wystąpi amatorski zespół artystyczny „Złota Jesień” z klubu „Wersalik”, młodzi zaś będą mogli obejrzeć występ grupy teatralno-tanecznej działającej przy ZSO nr 14. Będzie też możliwość wspólnego zaśpiewania kolęd.

Danuta Nawrocka

BY DZIECI NIE BYŁY GŁODNE

144 dzieci z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej skorzystało w ubiegłym roku z pieniędzy przekazanych przez Dzielnicę XIV na dofinansowanie dożywiania w szkołach. Akcją objęte zostały wszystkie szkoły podstawowe z terenu „Czyżyn” – nr 52, 155, 156 a także jedyne funkcjonujące na terenie Dzielnicy XIV Gimnazjum – nr 36. Dofinansowanie trafiło również do Gimnazjum nr 48, gdyż do tej placówki, choć znajduje się ona na terenie Dzielnicy XVIII, uczęszcza wiele dzieci z „Czyżyn”. Łącznie na dofinansowanie obiadów dla dzieci z ubogich rodzin w ubiegłym roku z budżetu Dzielnicy XIV przekazano aż 36 tys. zł. W roku bieżącym czyżyńscy radni przeznaczyli na ten cel taką samą kwotę.

Wojciech Krzysztońek

WIGILIA DLA SAMOTNYCH



Ponad 60 osób co roku uczestniczy w organizowanej przez Radę Dzielnicy XIV wigilii dla samotnych. (fot. Bogdan Krupa)

22 grudnia odbyła się wigilia dla osób w trudnej sytuacji materialnej, samotnych oraz bezdomnych organizowana przez Radę Dzielnicy XIV oraz parafię św. Brata Alberta. Coroczne spotkanie wigilijne (sfinansowane kosztem 3500 zł przez czyżyńską Radę Dzielnicy) odbyło się w auli parafialnej. Przy wspólnym stole

zastawionym tradycyjnymi potrawami z przedstawicielami Rady i Zarządu Dzielnicy oraz Parafii zasiadło ok. 60 mieszkańców Czyżyn. Życzenia złożyli zebrany ks. proboszcz parafii św. Brata Alberta Wiesław Macuda oraz przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz. (PD)

KONCERT I WYSTAWA



„Na Dobry Rok” – tak wymownie organizatorzy nazwali kolejny koncert zespołu poezji śpiewanej KAMA, który 13 stycznia odbył się w Klubie 303. Kolędy i pastorałki, głównie autorstwa członków zespołu (słowa – Monika Wyrwa, muzyka – Maria Arkusz), wypełniły pierwszą część wieczoru. W drugiej zaś boha-

terkami były panie ze Stowarzyszenia Miłośników Tradycyjnego Rękodzieła Ludowego i Artystycznego „Lud-Art”, które otworzyły wystawę pięknie haftowanych obrazów – „Parzenice igłą malowane”. Ekspozycję można oglądać w sali konferencyjnej Klubu 303 do 10 lutego br.

Wojciech Krzysztońek

O UTRZYMANIE SCHODÓW

Na styczniowej sesji czyżyńscy radni podjęli uchwałę wnioskującą do władz miasta o objęcie stałym zimowym utrzymaniem wszystkich niezadaszonych schodów znajdujących się na terenach gminnych będących przestrzenią publiczną. Ten postulat Rady Dzielnicy XIV wynika z faktu, że obecnie nie wszystkie schody terenowe są objęte stałym zimowym utrzymaniem, a pokryte lodem lub śniegiem stwarzają poważne zagrożenie wypadkiem, szczególnie dla osób starszych. Są one traktowane podobnie jak chodniki i każdy wniosek o objęcie stałym utrzymaniem danych schodów rozpatrywany jest indywidualnie. W swojej uchwale czyżyńscy radni zwrócili również uwagę, że liczba gminnych, niezadaszonych schodów terenowych jest niewielka, w związku z czym objęcie ich stałym, zimowym utrzymaniem nie powinno stanowić dla miasta dużego obciążenia finansowego.

Wojciech Krzysztońek



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu:** Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58, os. Tysiąclecia. tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury – przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja – czwartek w godz. 15.00-16.00, – kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska – poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

NOWOROCZNE SPOTKANIE RADNYCH DZIELNICY Z MISTRZEJOWICKIMI DZIEĆMI

Już po raz ósmy w dolnym kościele pw. św. M. M. Kolbego w Mistrzejowicach odbyło się noworoczne spotkanie radnych dzielnicy z dziećmi. Podobnie jak w latach ubiegłych zaproszono przede wszystkim dzieci z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej lub materialnej. O ich zgłaszanie Zarząd Dzielnicy zwrócił się do dyrektorów i pedagogów mistrzejowickich szkół podstawowych. Łącznie z siedmiu szkół wytypowano około 150 dzieci. Spotkanie, które odbyło się 18 stycznia o godz. 15.00 rozpoczął ks. prałat **Józef Prorok**. *Bóg stał się dzieckiem, a dziecko potrzebuje opieki. Życzę Wam, aby dorośli, Wasi rodzice, otaczali Was miłością i byście potrafili to uczucie zawsze odzwajemniać. Życzę Wam przede wszystkim zdrowia i dużo radości. (...) Dziękuję radnym dzielnicy za to, że nie zapominają o Was i że możemy się w tym dniu wszyscy spotkać. Jeszcze raz wszystkiego najlepszego i dużo słodyczy – powiedział ks. prałat.*

W imieniu radnych noworoczne życzenia złożył przewodniczący Rady i Zarządu **Stanisław Zięba**. Zwracając się do obecnych powiedział: *Jak co roku wszyscy pragniemy spotkać się z Wami. Już po raz ósmy, dzięki życzliwości ks. prałata **Józefa Łuszczka** – gospodarza tego miejsca, możemy wspólnie połączyć się oplatkiem i obejrzeć przygotowane przez Waszych kolegów i koleżanki jasełka. Z radością wspólnie zaśpiewamy najpiękniejsze kolędy. Dla nas, radnych tej dzielnicy, to wielka*

radość być wśród Was. (...) Niech nowy 2006 rok przyniesie Wam drogę dzieci spełnienia marzeń i oczekiwania. Natomiast nam, dorosłym, życzę, abyśmy w dzisiejszych czasach potrafili dostrzegać dzieci, ich potrzeby i problemy. Abyśmy nigdy nie zapominali o godności dziecka.

Po błogosławieństwie radni dzielnicy wspólnie z proboszczami rozdali oplatki. Życzenia płynące z głębi serca, uśmiech i radość zagościły na twarzach dzieci. Po czym rozpoczęły się jasełka, które przygotowali uczniowie Gimnazjum nr 37 w os. Złotego Wieku. Jak zawsze stroną



Przewodniczący Stanisław Zięba dzieli się oplatkami.

Uśmiech na waszych twarzach to dla nas najpiękniejsza zapłata. Kończąc, informuję, że jak co roku dla każdego z was przygotowaliśmy coś słodkiego. Ale to później, na zakończenie spotkania. Teraz proszę zacnych proboszczów o pobłogosławienie oplatki, abyśmy mogli się nimi połączyć.

artystyczną zajęły się siostry **Kazimiera i Janina Szumal**. Przedstawienie przybliżyło tematykę bożonarodzeniową, w szczególności akcentując walkę dobra ze złem rozgrywającą się w sercu człowieka przyjmującego Jezusa, w sercu człowieka wierzącego. Występ dzieci został nagrodzony gromkimi brawami, po czym rozpoczęło się wspólne kolędowanie. W tym roku Dzielnica zaprosiła **Zespół Wyższego Seminarium Duchownego oo. Karmelitów Bosych**. Uczniowie oraz dorośli zachęcani przez braci bawili się przez długi czas. Na twarzach wszystkich widać było wiele radości. Na zakończenie noworocznego spotkania każde dziecko z rąk radnych Dzielnicy Mistrzejowice otrzymało paczkę ze słodyczami. Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice dziękują wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie noworocznego spotkania. W szczególności dziękujemy mistrzejowickim proboszczom, którzy co roku umożliwiają nam organizację noworocznego spotkania.

(W.Z.)



Jasełka w wykonaniu uczniów Gimnazjum nr 37.



Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”.

Dziękujemy za koncert kolęd u św. Maksymiliana Kolbego

W dniu 21. stycznia o godz. 17.00 mieszkańcy nie tylko Nowej Huty uczestniczyli w noworocznym koncercie kolęd pt. „Święta noc”, który odbył się w kościele pw. św. M. M. Kolbego w Mistrzejowicach. Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich od ponad roku organizuje koncerty w ramach cyklu spotkań „Nowa Huta. Dlaczego nie?!”. Tym razem wybór padł na mistrzejowicki kościół. W tym dniu wystąpił **Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”** im. Stanisława Hadyny oraz **Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy”** wspólnie z zespołem **Voce Angeli**. Dzielnica Mistrzejowice współfinansowała ten koncert kwotą 10 000 zł. Rada i Zarząd Dzielnicy dziękują proboszczowi parafii ks. prałatowi **Józefowi Łuszczkowi** za użyczenie świątyni, która tego wieczoru dzięki koloro-

wej iluminacji zmieniła się nie do poznania. Jak powiedział obecny na koncercie ks. biskup **Józef Guzek**, koncert ten był prawdziwą uczcą duchową. Przybyło na nią mnóstwo ludzi. Kościół wypełniony był „po brzegi”. Na zakończenie koncertu uczestnicy wspólnie z zespołem „Śląsk” zaśpiewali kolędę „Bóg się rodzi”.

Dziękujemy koordynatorowi koncertów „Nowa Huta. Dlaczego nie?!”, posłowi na Sejm RP **Ireneuszowi Rasiowi**, który pomimo obowiązków posła nadal podejmuje starania, aby koncerty miały głęboki wymiar duchowy i kulturalny. Dziękujemy mieszkańcom za liczne przybycie. Szerszą relację z koncertu zamieszcza Redakcja „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”.

(W.Z.)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. **Przewodniczący:** Józef Krężolek, **zastępca przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie Zarządu:** Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. **Dyżur przewodniczącego:** każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu:** każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne:** poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

OCHRONA STOSUNKU PRACY W OKRESIE PRZEDEMERYTALNYM

Jednym z przypadków zakazu wypowiedzania umowy o pracę – określonych w prawie pracy – jest zakaz wypowiedzania umowy pracownikowi w okresie przedemerytalnym.

Ochrona stosunku pracy z tego tytułu, wynika z postanowień art. 39 kodeksu pracy, zgodnie z którym pracodawca (zakład pracy) nie może wypowiedzieć umowy o pracę pracownikowi, któremu brakuje nie więcej niż 4 lata do osiągnięcia wieku emerytalnego, jeżeli okres zatrudnienia (często rozumiany jako staż pracy) umożliwia pracownikowi uzyskanie prawa do emerytury z osiągnięciem tego wieku.

I tak, generalnie rzecz biorąc, zakaz wypowiedzania umowy o pracę będzie dotyczyć mężczyźni w wieku od 61 roku życia do 65 roku życia oraz kobiet od 56 roku życia do 60 roku, tj. nie więcej niż 4 lata do osiągnięcia wieku emerytalnego (tzw. powszechnego wieku emerytalnego). Oczywiście, aby ochrona była skuteczna, musi być spełniony drugi dodatkowy warunek dotyczący okresu zatrudnienia, np. pracownicy (ubezpieczeni) powinni mieć okres zatrudnienia (okres składkowy i nieskładkowy) wynoszący co najmniej 20 lat dla kobiet i 25 lat dla mężczyzn.

Niezależnie od powszechnego wieku emerytalnego i ochrony, jaka przysługuje pracownikowi przed osiągnięciem tego wieku, w stosunku do pewnych grup pracowników został wprowadzony niższy (obniżony) wiek emerytalny. Tego rodzaju obniżony wiek emerytalny został wprowadzony np. dla pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze, urodzonych przed dniem 1 stycznia 1949 r., m.in. w hutnictwie, jeżeli wykonywali prace w szczególnych warunkach wymienione w wykazie „A”, lub w wykazie „B”

(uwaga: wykazy „A” lub „B” są wymienione w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1983 r., Dz. U. nr 8, poz. 43 z późn. zmianami).

Przyjmuje się, że dla powyższych grup pracowników obniżony wiek emerytalny jest normalnym wiekiem, co oznacza, że w stosunku do nich stosujemy – określoną w art. 39 kp – ochronę stosunku pracy polegającą na zakazie wypowiedzania umowy o pracę w okresie poprzedzającym (nie więcej niż 4 lata) osiągnięcie wieku (obniżonego) emerytalnego. I tak np., jeżeli pracownik posiada uprawnienia do obniżenia wieku emerytalnego z tytułu wykonywania pracy w szczególnych warunkach przez co najmniej 15 lat wymienionych w wykazie „A” – to wówczas, w przypadku mężczyzny, zakaz wypowiedzania umowy o pracę będzie dotyczyć okresu od 56 roku życia do 60 roku życia, natomiast w przypadku kobiety, w okresie od 51 roku życia do 55 roku życia.

Jak się okazuje w praktyce kadrowej, ogólna ochrona wynikająca z art. 39 kp jest skuteczną barierą przed pozbyciem się często długoletnich pracowników w okresie poprzedzającym uzyskanie prawa do emerytury w ramach prowadzonych przez pracodawcę różnego rodzaju restrukturyzacji zatrudnienia, programów osłonowych (czytaj programów zwolnień), np. stosowanych w Mittal Steel Poland S.A.

Dlatego też, dokonując podsumowania niniejszego wyjaśnienia, powinniśmy wiedzieć że:

– wiekiem emerytalnym, o którym mowa w art. 39 kp, jest powszechny wiek emerytalny oraz obniżony wiek

emerytalny z tytułu pracy w szczególnych warunkach.

– nie należy mylić (co prawdopodobnie jest wynikiem licznych nieporozumień) osiągnięcia przez pracownika wieku emerytalnego z prawem złożenia wniosku o przejście na tzw. wcześniejszą emeryturę,

– w stosunku do pracowników mających prawo do złożenia wniosku o wcześniejszą emeryturę nie stosuje się ochrony określonej w art. 39 kp,

– przepisu powyższego artykułu nie stosuje się w razie uzyskania przez pracownika prawa do renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy, a także gdy pracownik zatrudniony np. na pół etatu pobiera już emeryturę,

– w razie ogłoszenia upadłości lub likwidacji pracodawcy (zakładu pracy) nie stosuje się art. 39 kp ani przepisów szczególnych dotyczących ochrony pracowników przed wypowiedzeniem lub rozwiązaniem umowy o pracę,

– ochrona wynikająca z art. 39 kp nie dotyczy przypadków rozwiązania umowy o pracę na mocy porozumienia stron, bez wypowiedzenia z przyczyn zawinionych lub niezawinionych przez pracownika, wygaśnięcia umowy, ani zakończenia umowy terminowej, która rozwiązuje się z upływem terminu, na jaki była zawarta,

– art. 39 kp chroni pracownika przed wypowiedzeniem umowy, o ile spełnione są łącznie dwie przesłanki: jeśli pracownikowi brakuje nie więcej niż 4 lata do osiągnięcia wieku emerytalnego (zarówno powszechnego, jak i obniżonego) oraz pracownik ten posiada okres zatrudnienia umożliwiający mu uzyskanie prawa do emerytury.

WACŁAW KMITA

OPLATEK „PIJARCZYKÓW”

Bardzo uroczysty przebieg miało XIV spotkanie przy oplatku wychowanków szkół pijarskich, wśród których znalazło się również kilkunastu mieszkańców Nowej Huty (wśród nich wiceprzewodniczący Rady Stowarzyszenia Wychowanków Szkół Pijarskich Stanisław Wójcik, były pracownik nowohuckiego kombinatu inż. Józef Broś oraz znany kardiolog Eugeniusz Kołodziejczyk). Spotkanie odbyło się w sobotę 14 stycznia br.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. odprawioną w kościele oo. Pijarów przy ul. Pijarskiej, której przewodniczył prowincjał polskiej prowincji zakonu pijarów ks. Józef Tarnawski. Po Mszy św. w odświętnej udekorowanej sali lustrzanej hotelu „U Pollera” stu wychowanków zasiadło przy świątecznie zastawionych stołach. Wśród ho-

norowych gości znaleźli się m.in. ks. prowincjał Józef Tarnawski, senator RP Piotr Boroń, małopolski kurator oświaty Elżbieta Łęcznarowicz, dyrektor Liceum Zakonu Pijarów ks. Eugeniusz Grzywacz oraz nauczyciel języka francuskiego w tej szkole w latach 1948–1953 a zarazem jubilat (70 lat kapłaństwa) ks. Nikander Mrozek, a także kapelan Stowarzyszenia Wychowanków Szkół Pijarskich ks. Andrzej Tupek. Przy śpiewie kolęd i łamaniu się oplatkiem wspominano dawne lata, które pamiętano tak, jakby wszystko zdarzyło się zaledwie wczoraj. – Bo szkoły pijarskie to szkoły, do których chce się wracać – mówili „pijarczyki”. Wracać, chociażby raz w roku – na spotkanie przy oplatku.

S.W.

Fot.: Stanisław Wójcik



Do zebranych przemawia prowincjał ks. Józef Tarnawski, obok – po lewej – małopolski kurator oświaty Elżbieta Łęcznarowicz, po prawej dyrektor Liceum Zakonu Pijarów ks. Eugeniusz Grzywacz.



21 stycznia odszedł na wieczną wartę

**ROMAN
BAJOR**

Na turystycznych, żeglarskich i grzybowych szlakach zabraknie wspaniałego kolegi, przyjaciela i organizatora.

Na licznych budowach zabraknie dobrego fachowca z MONTINU.

Odszedł nagle i młodo, pozostawiając w strasznym żalu bardzo liczne grono przyjaciół.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w piątek 27 stycznia o godz. 11.00 na cmentarzu w Grębalowie.



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębalów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Bałowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

**CAŁODOBOWE PROFESJONALNE
USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO**

**PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH** os. Uroczę 5

685-53-44, 0503-955-027

RÓŻNICĘ ZASIŁKU WYPŁACAMY PRZED POGRZEBEM

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

CZARNA ODZIEŻ

**W SKLEPIE PRZY ZAKŁADZIE
POGRZEBOWYM, OS. UROCZE 5**

☎ 685-53-44

POGRZEBOWE USŁUGI:

♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębalowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korynt

31-908 Kraków, os. Młodości 8

Telefony całodobowe

686-61-00, 604-545-804

POGRZEBY JUŻ OD 1100 ZŁ (na terenie Krakowa)

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

■ wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicą ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całoroczna nad grobami

NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20

CORDIA I

zmiana nazwy na

os. Uroczę 5

pon.-pt. 8.00-15.30

(012) 644-87-75

sobota 8.00-13.00

0512-179-466

CORDIAN

CAŁODOBOWE, TANIE, BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE

„CORDIA II”

Bogusław Kwieciński

Tradycje od 1992 r.

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

- ul. Powstańców 48 (bud. Zarządu Cmentarza w Batowicach) poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30
- ul. Klasztorna 2 poniedziałek-piątek 8.00-15.00

Tel. całodobowe: (012) 410-45-60, 0512-30-90-66, 0607-44-55-60, 0606-13-93-83

BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

Restauracja

„Piaśtowska”

Zaprasza !!!

w godz. 10.00-22.00



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Zabawy karnawałowe w każdą sobotę od godz. 19.00

Zaoczne Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych 2- i 3-letnie

OGŁASZA NABÓR LUTY 2006 na semestr I i wyższe absolwentów:

- 8-letniej szkoły podstawowej
- szkoły zawodowej
- gimnazjum.

Informacje pod tel.: (012) 657-87-44, (012) 654-89-11, 0609-677-461.

Miejsca zajęć:

- ♦ os. Kalinowe 17 (SP 82, N. Huta)
- ♦ ul. Jerzmanowskiego 6 (SP 41, Prokocim Nowy)

PROMOCJA - W STYCZNIU BEZ WPISOWEGO! NISKIE CZESNE I WPISOWE

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”. Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjme w zarząd

lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!

Żona i Córki

Wacława MORYTO

ukochanego Męża i Tatusia

pragną złożyć serdeczne podziękowania

Rodzinie, Przyjaciółom i Współpracownikom

za wsparcie w tych najcięższych

po Jego odejściu chwilach naszego życia

oraz za przybycie na uroczystość pożegnania.

FIRMA **ALUMARK**
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62



WESELA TANIO

nowo otwarta, ładna sala
CHRZTY, KOMUNIE,
„OSIEMNASTKI”

☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
(012) 641-05-11 wieczorem

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

„Bezpieczny dom, biuro, sklep”
ALARMY BEZPRZEWODOWE
Najsilniejsza ochrona przed włamaniem już od 129 zł
Montaż gratis **PROMOCJA!**
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

MECHANIKA POJAZDOWA
SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY



NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
Tel. 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

ALDACO 31-958 KRAKÓW
os. Słoneczne 3
Tel./fax (12) 644-97-52
aldaco@interia.pl

OFERUJE

1. Obsługę techniczną budynków:
Pogotowie techniczne
Pogotowie c.o. (całodobowo)
 2. Wykonywanie remontów i napraw:
instalacji c.o., instalacji elektrycznych,
instalacji wodociagowych,
instalacji gazowych
 3. Wykonywanie przeglądów okresowych instalacji gazowych i elektrycznych
- ATRAKCYJNE CENY**

RESTAURACJA „REDA”
os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na
PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia okolicznościowe do 120 osób

Poszukuję do opieki nad osobami starszymi na wsi w zamian za utrzymanie i kieszonkowe.
Tel. 012 648-99-22

Biuro Usług Księgowych i Podatkowych „ZARĘKAWEK” K. HERNAS

os. Albertyńskie 1, Hotel „Lipsk”
Tel. (012) 642-55-88
poleca swoje usługi: ■ księgi handlowe, ■ książki przychodu i rozchodu, ■ place, ZUS, PIT-y roczne

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ♦ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ♦ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ♦ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

♦ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyń i naczyń • **ESPERAL** • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy
♦ Pracownia analityczna – pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ♦ EKG – spoczynkowe ♦ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ♦ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ♦ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ♦ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed NZOZ Pracownia



Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 i piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci
w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „EXPERTUS”

- * KARDIOLOG * DERMATOLOG
- * PEDIATRA * NEUROLOG
- * INTERNISTA * PSYCHOLOG
- * DIAGNOSTYKA (pełny zakres)

os. Na Stoku 32
tel. 640-59-20

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

KUPON RABATOWY

Ten kupon upoważnia do zakupu w Aptekach Bliskich Sercu następujących produktów z **10-procentowym rabatem**:



- ✓ aspiryna C x 10 – 12,90 zł
- ✓ aspiryna tab. x 10 – 5,50
- ✓ aspiryna protect – 6,40
- ✓ flegamina syrop – 5,50
- ✓ hepatil tab. – 11,00
- ✓ supremein syrop – 8,00
- ✓ polocard 75 mg – 5,50

- ✓ etopiryna tab. – 2,50
- ✓ polopiryna S x 20 tab. – 4,50
- ✓ falvit draż. – 7,60
- ✓ ascorutical forte – 6,50
- ✓ fervex sasz. x 8 – 9,90

Od podanych cen
należy odjąć 10%

Kupon jest ważny do 3 lutego 2006 r.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. Górali 6, tel. 644 85 86
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 22, tel. 647 93 74
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98

- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Młodości 8, tel. 643 39 30
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85

APTEKA OS. STALOWE 4

- ♦ stałe niskie ceny
- ♦ rabaty
- ♦ promocje

Zapraszamy pon.–pt. 8–20
sob. 8–14

Tel. (012) 644-21-51

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**
OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

**FITNESS KLUB
Eder**
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA
os. NA LOTNISKU 11
telefon 649-71-02

APTEKA POD FILARAMI

pod patronatem Fundacji WETERAN
wydaje **INWALIDOM WOJENNYM**

przy realizacji recept punkty na
bezpłatne turnusy sanatoryjne

Informacje: tel. 012 643-18-15

Nowa Huta, os. TEATRALNE 24

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14

PROTEZY NYLONOWE

5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, niełamiwe, bezklamrowe)

- ♦ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ♦ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

Korzystaj z szans jakie daje medycyna biorezonansowa

UWAGA PALACZE!!

Metoda leczenia przy pomocy aparatu do biorezonansu daje rewelacyjne efekty w likwidowaniu głodu nikotynowego (skuteczność 90%). Nawet wieloletni palacze nie mają problemu z rzuceniem palenia po jednej lub dwóch 15-minutowych terapiach.

Daje również pozytywne rezultaty w leczeniu wszystkich rodzajów alergii (komputerowe, bezbolesne testy alergiczne i odczulanie).

Co trzecia osoba ma już dzisiaj alergię bądź nosi cechy, przez które może ją mieć w postaci wziewnej, kontaktowej lub pokarmowej. Jej przyczyną jest niewątpliwie nadwrażliwość jednego z ogniw układu odpornościowego.

Jedną z metod diagnozowania

i odczulania bez leków i skutków ubocznych jest metoda BRT.

Osobie poddającej się testom alergicznym przykładą się do opuszki palca ręki potencjometr drgań, a następnie odczytuje na „zegarze”, czy i na co pacjent jest uczulony. Wyniki testu otrzymuje się już po zakończeniu testu alergicznego. Można również tego samego dnia odczuć. Odczulanie jest bezbolesne i bezinwazyjne, nie mające żadnych przeciwwskazań i skutków ubocznych. W większości przypadków prowadzi do całkowitego ustąpienia objawów uczuleń.

Aparat posiada certyfikat ISO 9002 dla sprzętu medycznego.

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03

ZIMOWA WYPRZEDAŻ!

OBNIŻKI DO

80%

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

- meble pokojowe • meble tapicerowane
- oświetlenie (lampy, żyrandole, kinkiety)

BLACK RED WHITE



KRAKÓW ul. Pilotów 6

tel. (012) 410 99 11

Zapraszamy od 10.00 do 20.00
w soboty od 10.00 do 19.00, w niedziele od 11.00 do 16.00

os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A. oferuje
współnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

**zarządzania
i administrowania
budynkami
oraz innymi
nieruchomościami**

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE **TANIO**
- BANKIETY - STYPY www.domwedkarza.pl
wynajem sali na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej
tel. 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

AUTO MYJNIA **NAJWYŻSZA
JAKOŚĆ
ZA NAJNIŻSZĄ
CENĘ**
ul. Makuszyńskiego 19
(na terenie Adremu)
tel. 0 500 40 70 50

INTROLIGATOR
**EKSPRESOWA OPRAWA
PRAC DYPLOMOWYCH**
Centrum B, bl. 7. Tel. 644-12-25

- drzwi wejściowe
 - drzwi wewnętrzne
 - parapety i okna
 - listwy wykończeniowe
 - panele
 - karnisze
 - wysoka jakość montażu
- Czyżyny, ul. Bieńczycka 15 a
Tel. 647-81-84, 647-80-82

RESTAURACJA • PIZZERIA • BARRY B&B

Kameleon Pizza
**prosto
z pieca!**
DOSTAWA DO DOMU
GRATIS!

Doskonała kuchnia tradycyjna
Specjalność
→ **placki po węgiersku**
Drumetajery:
✓ przyjęcia okolicznościowe
✓ catering

Kraków, os. Szkolne 12, tel. 643-20-25

auxilium **KANCELARIA
BIEGLYCH
REWIDENTÓW
Spółka Akcyjna**

Zajmujemy się:

- ◆ Kompleksową obsługą księgowo-podatkową
- ◆ Badaniem sprawozdań finansowych
- ◆ Doradztwem podatkowym
- ◆ Przygotowaniem biznesplanów

Auxilium S.A.
al. Pokoju 84, 31-564 Kraków
tel. 012 425-80-53,
fax 012 425-91-47
auxilium@auxilium.com.pl
www.auxilium.com.pl

 **ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta”**
sp. z o.o., Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-800
sekretariat@cm.krakow.pl; www.cm.krakow.pl

zapraszamy na BEZPŁATNE BADANIA

w dniu 4 lutego 2006r. - SOBOTA

w godzinach 8.30 – 12.30

**EKG, glukoza, cholesterol, LDL, HDL, TG, spirometria
oraz konsultacje lekarskie**

wszystkich chętnych zapraszamy do następujących poradni:

Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-844

Kraków, os. Na Skarpie 64, tel. 012-644-84-89

Kraków, os. Złotej Jesieni 15 B, tel. 012-648-98-77

Programy profilaktyczne finansowane przez U.M.Krakowa oraz Narodowy Fundusz Zdrowia

**zbliża się okres grypowy - jeszcze zdążysz
szczepienia przeciwko grypie**

w cenie 32,00 zł

**wszystkich chętnych zapraszamy do naszych
poradni lekarskich od poniedziałku do piątku 8.00 -18.00;**

Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012-68-33-844

Kraków, os. Na Skarpie 64, tel. 012-644-84-89

Kraków, os. Złotej Jesieni 15 B, tel. 012-648-98-77

Kraków, ul. Wystouchów 13, tel. 012-654-04-02



Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” w Krakowie
os. Tysiąclecia 42 ogłasza

przetarg nieograniczony na ustalenie stawki najmu lokalu użytkowego

– os. Złotego Wieku 19-20 o pow. 54,40 m kw. stawka wywoławcza wynosi 15,00 zł/m kw. + VAT + media, wadium 1630 zł, krok postąpienia 0,50 zł. Lokal można oglądać w dniu 1.02.2006 w godz. 9.00–9.15. Przetarg odbędzie się w dniu 3.02.2006 o godz. 9.00 w sali konferencyjnej SM „Mistrzejowice” w os. Tysiąclecia 42.

– os. Złotego Wieku 19-20 o pow. 44,00 m kw. stawka wywoławcza wynosi 20,40 zł/m kw. + VAT + media, wadium 1800 zł, krok postąpienia 0,50 zł. Lokal można oglądać w dniu 1.02.2006 w godz. 9.30–9.45. Przetarg odbędzie się w dniu 3.02.2006 o godz. 9.30 w sali konferencyjnej SM „Mistrzejowice” w os. Tysiąclecia 42.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1) wpłata wadium w Kasie Spółdzielni najpóźniej do dnia 2.02.2006 w godz. od 7.30 do 11.30 i od 12.00 do 14.00 (dowód wpłaty wadium wraz z dowodem osobistym osoby biorącej udział w licytacji należy okazać na przetargu);

2) w chwili podpisywania umowy najmu z wybranym oferentem należy przedłożyć aktualny wpis do ewidencji działalności gospodarczej.

Przed przetargiem należy zapoznać się z Regulaminem przetargu oraz warunkami umowy najmu lokalu (do wglądu w siedzibie Spółdzielni). Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Informacje telefoniczne pod numerem: 012-640-99-46.

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-48-98; (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

Fundacja „Zdrowie dla Budowlanych”
NZOZ ZOL „Czwórka”,
Kraków os. Młodości 9

Pracownia diagnostyczna od 1 lutego 2006 r. wznowia wykonywanie badań:

- ♦ **USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, szyi, naczyń kończyn metodą Dopplera oraz echokardiografii.

Informacja i rejestracja: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 15.30 osobiście lub telefonicznie
tel. (012) 644-01-44 wew. 310.

- ♦ **Poradnia „Alko-Med”** świadczy usługi w zakresie terapii uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia (tel. 644-01-44 wew. 212) w godz. 8.00 do 18.00.

LEGALIZACJA WODOMIERZY

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW - HURT/DETAL

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64. fax/tel: 642-14-38

w tym sklepie otrzymasz kartę **Złoty Punkt**

szukaj w sklepach tego znaku

ZŁOTY PUNKT

SMAKOSZ
os. Słoneczne 14

nie przegap szansy • zbieraj punkty • odbieraj nagrody

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Wychodisz na prostą. Twoje zdrowotne problemy zostaną wyjaśnione, a odpowiednio postawiona diagnoza pozwoli na skuteczną terapię. Możesz spokojnie zacząć planować zimowe wczasy.

BYK (21 IV-21 V). Znajdziesz potrzebne Ci wsparcie u życzliwych ludzi. Przy okazji zorientujesz się, że masz wielu przyjaciół, takich na dobre i złe. Na tę świadomość od razu robi się cieplej, bo nie jesteś sam.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI). Wodni Cię na pokuszenie. Masz ogromną ochotę komuś bliskiemu spleść figlę. Na śmieszność sytuacji

zgoda, ale przypadkowo nie spraw przykrości, bo później pozostanie niesmak.

RAK (22 VI-22 VII). Dobry okres dla Raków, dla których praca zawodowa jest prawie tak ważna jak rodzina. Będziesz mieć wiele okazji, by poprawić warunki swojego zatrudnienia. Być może otrzymasz nawet propozycję zmiany miejsca pracy.

LEW (23 VII-23 VIII). Wiele przyjemności będziesz czerpać z przebywania w towarzystwie ciekawych kobiet. Przekonasz się też, że niejedna białogłowa dobrze Ci życzy i skłonna jest ukończyć Twoje szkolane serce.

PANNA (24 VIII-23 IX). Wszystkie uczące się Panny, mimo że to okres ferii zimowych teraz właśnie mają ochotę na intensywną edukację. Inne osoby spod tego znaku, również uważają, że warto inwestować w naukę.

WAGA (24 IX-23 X). Normalny tydzień, bez wzlotów, ale i bez upadków. Życie potoczy się zwykłym torem, uzyskasz trochę spokoju i czasu wyłącznie dla siebie. Od dawna marzyłeś o takiej swobodzie dla ciała i ducha.

SKORPION (24 X-23 XI). Chodzisz podenerwowany, irytują Cię drobne niedoskonałości u innych. To u Ciebie nie tyle przejaw pedanterii, ile niewątpliwie skutek zmęczenia. Pomyśl o relaksie, wykorzystaj zaległy urlop.

STRZELEC (24 XI-22 XII). Jest szansa, by zrealizować plany wyjazdowe, czy to do rodziny w odległej miejscowości, czy też na

wybrane zimowisko. W każdym razie warto zadbać o trochę ruchu w śnieżnej scenerii.

KOZIOROŻEC (23 XII-20 I). Możesz otrzymać jakąś ciekawą propozycję z kręgu biznesu. Jak zwykle, spokojnie rozważysz wszelkie „za” i „przeciw”. Nawet jeśli zrezygnujesz, zostanie to miłe uczucie, że możesz wybierać.

WODNIK (21 I-19 II). Przed Tobą jakaś ciekawa eskapada i to w miłym towarzystwie. Wspaniale zapowiada się najbliższy tydzień i karnawałowe harce. Powodzenia. Korzystaj z okazji, jeśli taka spada Ci prawie z nieba.

RYBY (20 II-20 III). Dobrze ułożą się Twoje sprawy domowe, co wprawi Cię w dobry nastrój. Niewiele Ci do szczęścia potrzeba, to dobrze, że potrafisz się cieszyć drobiazgami, które rozświetlają szarą codzienność.

SAMANTA

BOCZEK DUSZONY

Porcja dla 4 osób. **Składniki:** 400 g chudego wędzonego boczku, 1 kg kartofli, 4 łyżki kwaśnej śmietany, 200 ml bulionu (może być z kostki), tłuszcz do smażenia, sól.

Boczek optukać, włożyć do garnka. Zalać taką ilością wrzącej wody, by naskryła boczek. Gotować na małym ogniu ok. 1 godz., aż będzie miękki. Boczek wyjąć z wywaru, ostudzić, pokroić w plastry. Kartofle obrać, umyć, pokroić w plasterki. Natłuszczony spód rondla wyłożyć plasterkami kartofli, nałożyć na nie warstwę boczku i tak układać kolejne warstwy. Ostatnią warstwę ułożyć z plasterków kartofli. Potrawę zalać bulionem, dołączyć śmietanę, postawić na małym ogniu, dusić ok. 30 min. Podczas duszenia nie mieszać potrawy, by nie rozgnieść kartofli. Uduszony boczek przełożyć na półmisek, podawać na gorąco z kapustą kwaszoną lub słodką zasmażaną.



§ Akta sprawy... Zamrożona wyobraźnia

Ostre mrozy wzbudzają w ludziach rozmaite reakcje, niekiedy związane tylko i wyłącznie z odczuciem zimna oraz chłodu. Niektórym w takiej sytuacji niska temperatura zdaje wyłączać także umysł. Pewien mieszkaniec Nowej Huty, nie mogąc zapalić silnika swego poloneza, po prostu wlał się do zaparkowanego obok samochodu i „pożyczył” sobie akumulator. I nie tylko.

Zimno jest przede wszystkim wrogiem pojazdów leciwych. Instalacja elektryczna i akumulator właśnie wtedy przypominają o sobie. Gorzej, gdy taka mroźna noc poprzedza nasze plany wyjazdowe, wtedy trzeba naprawdę wielu starań, aby uruchomić nasze auto. Ale gdy ma się bardzo ważne spotkanie w sprawie pracy, czasami chce się odjechać za wszelką cenę. Nie bacząc na późniejsze konsekwencje. Tak jak 35-letni Jerzy T., który w pewien zimowy poniedziałek wcześniej rano miał być pod Krakowem na kadrowym spotkaniu.

Ponieważ wcześniej nie było tak jak ostatnio zatrważających sygnałów meteorologicznych o niskich temperaturach, pan T., który planował następnego dnia poranne wstawanie, nie wymon-

tował akumulatora ze swego 15-letniego poloneza. I kiedy wstał o 5 rano, z przerażeniem stwierdził, że jego dojazd na siódmą w umówione miejsce stoi pod znakiem zapytania. Wielokrotne próby uruchomienia rozrusznika niewiele dawały, a czas niepokojąco szybko mijał. Problem w tym, że dojazd w umówione miejsce był niemożliwy środkami miejskiej komunikacji, a właścicielowi pojazdu rodzimej, żerańskiej produkcji bardzo zależało na tej pracy.

Co zatem zrobił zdesperowany mężczyzna? Otóż widząc, że niko go nie ma w pobliżu, podszedł do zaparkowanego obok poloneza na myślenickiej rejestracji i znając kiepskie zabezpieczenia tego auta, najpierw bez problemu otworzył drzwi auta, a następnie uchylił klapy silnika. I szybko wymontował stamtąd akumulator i wstawił go do swego auta. Tym razem silnik szybko zapalił. Na tym jednak pan T. nie skończył, bo stwierdził, że ma chwilę czasu, aby wstawić do tego auta swój akumulator i zaglądnąć do bagażnika. Tam też zaciekał go nie tylko nowy podnośnik, ale przede wszystkim prostownik do ładowania akumulatora. Sprawdzając, czy nikt go nie widzi, błyskawicznie przeniósł te przedmioty do siebie i nie oglądając, się ruszył w drogę.

Problem w tym, że odjeżdżającego z cudzą własnością poloneza zauważył jeden z lokatorów, który wyszedł na wczesnoporanny spacer ze swym psem. Nieco zaskoczony widział, jak sąsiad majstruje przy jednym aucie i odjeżdża innym. Dlatego, gdy w pół godziny później zobaczył rozkładającego bezradnie ręce kierowcę stojącego na osiedlowym parkingu poloneza, nie omisszał się z nim podzielić informacjami o tym, co wcześniej zauważył. W kilka godzin później skutkowało to wezwaniem na komisariat pana T. i zarzutami kradzieży przedmiotów o wartości przekraczającej 250 zł, co oznacza popełnienie przestępstwa i grozi sądowym wyrokiem. (mar)

Sentencja tygodnia

*Dobroć jest tym, czym ciepło słońca:
i ona daje życie.*

Henryk Sienkiewicz

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowa bezgotówkowa naprawa wypadków - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napajanie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami autoryzacja JC (JAPAN CARS)

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

KRAKÓW ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00